

2019

HOESCH

comfort

feels so natural ...



Inhalt /

Table des matières /
Inhoudsopgave

comfort
feels so natural ...

	18	SOLIQUE	40	BATHING	128	WHIRLING	148	STEAMING & SHOWERING	162	SHOWERING		
4		Tradition und innovation Tradition et innovation Tradition and Innovation	22	LaSenia	42	Die Badewanne Le bain Bad	130	Whirlwannen Baignoires Whirlbaden	150	DAMPFEN Bains vapeur Douche en stoombad	164	Duschen Douche Douchen
8		Die Faszination des Wassers La fascination de l'eau Fascinatie voor water	26	LaGrazzia / NEW	44	Freistehende Badewannen Baignoires autonomes Vrijstaande baden	134	Ergo+	154	SensePerience	166	SensaMare Delight
10		Die besten Materialien Les meilleurs matériaux De beste materialen	27	Leros / NEW	60	Runde und ovale Badewannen Baignoires rondes et ovales Ronde en ovale baden	136	Deluxe	160	SteamSet SteamBox 330	168	Ciela
12		Für jeden das Wohlfühlbad Une salle de bain bien-être pour chacun Voor iedereen een badkamer waar hij zich lekker in voelt	28	Namur Lounge	74	Halbrunde/Vorwand-Badewannen Baignoires demi-rondes et contre cloison Halfronde/voorwand-baden	140	Reviva II	161	Hoesch Comfort	170	Muna
14		Hoesch für die ganze Familie Hoesch pour toute la famille Hoesch for the whole family	30	Namur	80	Rechteck-Badewannen Baignoires rectangulaires Rechthoekige baden	142	Laola II			172	One & One
16		Sinnliche Freude für zwei Plaisir sensuel pour deux Zinnelijk genot voor twee	32	Muna/Muna S	98	Trapez-Badewannen Baignoires trapézoïdales Trapezium baden	144	Tergum			174	Free
			34	Nias	104	Eck-Badewannen Baignoires d'angle Hoekbaden	145	Tergum for two			176	Adana
			36	Tierra / NEW	114	Sechseck- und Achteck-Badewannen Baignoires hexagonales/octogonales Zeshoekige/Achthoekige baden	146	Ergopools			180	Ciela for two
			38	Sola	122	Invisible Sound					182	Samar
					124	Licht und Glasverkleidung La lumière et habillage en verre Licht en glazen bekleding					183	Thasos
					125	Montage Montage Montage					184	Bad-Accessoires Accessoires pour le bain Toebehoren voor het bad
					126	Sonderzubehör Accessoires spéciaux Speciaal toebehoren					186	Pflegeset und Spezialreiniger Kit d'entretien et produit nettoyant Onderhoudsset en cleaner
											188	Farbübersicht Aperçu des couleurs Kleurenoverzicht
											190	HOESCH weltweit HOESCH dans le monde HOESCH wereldwijd

HOESCH

Inspiriert von der Natur
und unterstützt von den
besten Designern der
Welt...

Inspiré par la nature
et soutenu par les meilleurs designers au monde ...

Geïnspireerd door de natuur en ondersteund door
de beste ontwerpers van de wereld ...



Tradition und innovation

Tradition et innovation
Tradition and Innovation

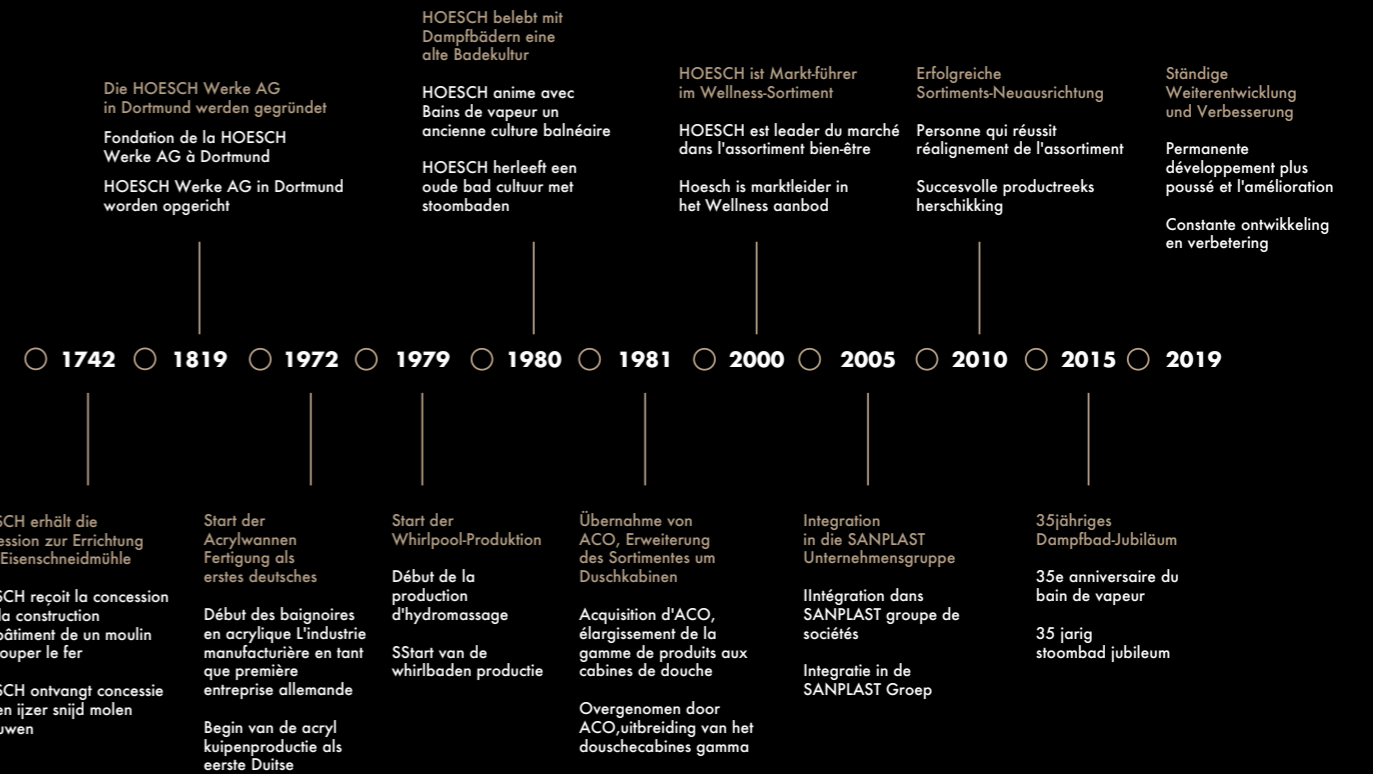
Die hohe HOESCH – Qualität ist international bekannt. Die Geschichte des Premium – Anbieters rund um Bad und Wellness begann vor über 275 Jahren in der Stadt Kreuzau, in der sich noch heute der Hauptsitz des Unternehmens befindet. Seither vermag HOESCH es immer wieder, Designakzente zu setzen, ohne Tradition und Innovation aus den Augen zu verlieren. Hier werden die Ideen der bedeutendsten Designer und Architekten in perfekte Produkte umgesetzt, die immer wieder mit Designpreisen ausgezeichnet werden. Die Verwendung der hochqualitativen Werkstoffe: Acryl, Solique, Glas und Holz garantiert den Produkten erfahrungsgemäß dauerhaft schönes Aussehen. Das Baden wird jeden Tag zum unvergesslichen Erlebnis und grenzenlosen Genuss...

La haute qualité HOESCH est connue dans le monde entier. L'histoire de ce fournisseur „premium“ autour bien-être expérience commence il y a plus de 275 ans dans la ville de Kreuzau où se trouve encore aujourd'hui le siège principal de l'entreprise. Depuis ce temps-là, Hoesch met toujours un accent sur le Design, sans perdre de vue la tradition et l'innovation. HOESCH concrétise les idées des Designer et Architectes les plus considérés, en de parfaits produits finis qui sont régulièrement récompensés par des prix du design. L'utilisation de matériaux de haute qualité: Acrylique, Solique, Verre et Bois, garantit aux produits, par expérience, un bel aspect durable. Le Bain sera chaque jour une expérience inoubliable et un plaisir illimité.

De hoogwaardige kwaliteit van HOESCH is internationaal erkend. De geschiedenis van deze bekoonde leverancier van badkamer en wellnessproducten begon ruim 275 jaar geleden in de stad Kreuzau en hier bevindt zich tot op de dag van vandaag het hoofdkantoor. Al sinds de oprichting is HOESCH toonaangevend op designgebied zonder daarbij traditie en innovatie uit het oog te verliezen. Bij HOESCH worden ideeën van de voornaamste designers en architecten omgezet in perfecte producten, die met vele designprijzen zijn onderscheiden. Toepassing van de allerhoogste kwaliteit producten: acryl, Solique, glas en hout zorgen voor een schitterend uiterlijk dat jaren meegaat. Zo wordt het dagelijkse baden een geweldige beleving om dagelijks te vieren en eindelijk te genieten.

275 YEARS

OF
HISTORY



Wir glauben, dass die Verbindung zwischen den besten Materialien und gutem Design die Zeit unter der Dusche oder im Bad in eine persönliche Zeremonie verwandeln kann...

Nous croyons que le lien entre les meilleurs matériaux et un bon design le temps sous la douche ou dans la salle de bain lors d'une cérémonie personnelle...

Wij geloven dat de verbinding tussen de beste materialen en een goed ontwerp kan de tijd onder de douche of in bad bad veranderen in een persoonlijke ceremonie.

feels so natural ...

DESIGN



MICHAEL GRAVES

Ob Gebäude, Flötenkessel oder Badewanne: Der Name des Amerikaners Michael Graves steht für anspruchsvolles Design, das Nutzung und Umfeld gekonnt und aufs Originellste vereint.

Qu'il s'agisse de bâtiments, de bouilloires à sifflet ou de baignoires: le nom de l'Américain Michael Graves est synonyme de design de qualité qui associe de manière intelligente et originale la fonctionnalité et l'environnement.

f het nu gaat om een gebouw, een fluitkessel of een badkuip: de naam van de Amerikaan Michael Graves staat voor veeleisend design, dat gebruik en omgeving op kundige wijze en zo origineel mogelijk verenigt.

ADOLF BABEL

Kein anderer Designer hat die Produktpalette von HOESCH so entscheidend geprägt wie Adolf Babel. Schon im Jahre 1971 schreibt er Designgeschichte. Die ersten Acryl-Wannen für HOESCH revolutionieren das deutsche Bad.

Aucun autre designer qu'Adolf Babel n'a eu autant d'influence sur la gamme de produits HOESCH. Il a commencé à écrire l'histoire des produits dès 1971. Les premières baignoires en acrylique HOESCH ont révolutionné la salle de bains allemande.

Geen andere designer heeft het productenpalet van HOESCH zo beslissend gekenmerkt als Adolf Babel. Reeds in het jaar 1971 schrijft hij design-geschiedenis. De eerste acrylkuipen voor HOESCH brengen een revolutie teweeg in de Duitse badkamer.

ARTEFAKT

Reduce to identity - reduziert auf die Merkmale einer unverwechselbaren Identität, ist Design von ARTEFAKT „erkennbarer Teil“ in einer von Vielfalt geprägten Welt.

Reduce to identity - réduit aux propriétés d'une identité changeante - tel est le leitmotiv du design d'ARTEFAKT et de la „partie identifiable“ de ses créations dans un monde marqué par la diversité.

Reduce to identity - teruggebracht tot de eigenschappen van een onverwisselbare identiteit, is design van ARTEFAKT „een herkenbaar deel“ in een wereld gekenmerkt door diversiteit.

PHILIPPE STARCK

„Ich entwerfe Dinge, um zu Menschen zu sprechen. Ich bin Medium für das, was sie denken.“ Kaum ein Designer sorgt für so viel Aufsehen und erhält so viele Auszeichnungen wie der französische Universalist Philippe Starck.

„Je conçois des choses qui parlent aux gens. Je crée simplement ce à quoi ils pensent.“ Aucun autre designer n'a cette préention et n'a reçu autant de prix que le français Philippe Starck.

„Ik ontwerp dingen, om met mensen te spreken. Ik ben het medium voor hetgene, wat zij denken.“ Er is bijna geen designer die zo veel opzien baart en zo veel onderscheidingen ontvangt als de Franse universalist Philippe Starck.

NOA

NOA entwickelt Produkte auf Basis sich verändernder sozialer und technologischer Werte. Im Spannungsfeld zwischen heute und morgen entstehen Produktkonzepte die die Anforderungen gesellschaftlicher und technologischer Trends einbeziehen.

NOA développe des produits à partir de valeurs sociales et technologiques. Il s'agit d'une combinaison entre aujourd'hui et demain, avec des concepts de produits qui répondent aux exigences sociétales et aux tendances technologiques actuelles.

NOA ontwikkelt producten op basis van veranderende sociale en technologische waarden. In het spanningsveld tussen vandaag en morgen ontstaan productconcepten waarbij de eisen van maatschappelijke en technologische trends bij betrokken worden.

DE

Seit Beginn unserer Tätigkeit lassen wir uns von den Entwürfen angesagter Designer inspirieren – gleichzeitig geben uns auch teils profan erscheinende Anforderungen des täglichen Lebens immer neue Herausforderungen und Anlässe für neue Produktideen.

FR

Depuis de longues années des designers de renom créent des produits Hoesch. Ces produits ont reçu de nombreuses récompenses attribuées par la profession et par le grand public. C'est grâce à ces créateurs que la beauté des produits Hoesch est accessible à tous.

NL

Sinds het begin van onze activiteiten zijn wij samenwerkingen aangegaan met de meest beroemde ontwerpers, waarvan de ontwerpen meerdere malen in de prijzen zijn gevallen en worden gewaardeerd door specialisten en klanten. Mede hierdoor zijn de prachtige producten van Hoesch beschikbaar voor iedereen.

AWARDS



NORMAN FOSTER

Der Brite Norman Foster gehört zu den bedeutendsten internationalen Architekten und Designern. Seit 30 Jahren realisiert er aufsehenerregende Projekte in aller Welt.

Le britannique Norman Foster fait partie des architectes et des designers les plus connus à l'échelle mondiale. Il réalise, depuis 30 ans, de grands projets à l'échelle mondiale.

De Brit Norman Foster behoort tot de belangrijkste internationale architecten en designers. Sinds 30 jaar verwezenlijkt hij opzienbarende projecten in heel de wereld

CODE.2.DESIGN

Michael Schmidt und sein Team vermitteln Design-Geschichten mit funktionalen Aspekten als Antworten auf emotionale Bedürfnisse und Wünsche. Voller Fantasie und hoher Umsetzungsqualität.

Michael Schmidt et son équipe racontent des histoires de design, les aspects fonctionnels répondant aux besoins émotionnels et aux désirs. Des idées imaginatives faciles à réaliser.

Michael Schmidt in zijn team zetten designverhalen met functionele aspecten om in antwoorden op emotionele behoeften en wensen. Vol van fantasie en met hoge omzettingkwaliteit.

DIETER SIEGER

Funktionalität und Ästhetik mit Plausibilität zu verbinden, ist für den renommierten Designer Dieter Sieger kein Widerspruch. Im Gegenteil: Sein Credo sind von jeher Produkte, die auf dem Boden der Tatsachen bleiben und sich dem Nutzer augenblicklich und ohne weitere Erklärung erschließen.

Allier fonctionnalité et esthétique - une combinaison qui ne semble plus impossible pour de célèbre designer Dieter Sieger. Bien au contraire: Sa spécialité qui restent au sol et dont les utilisateurs ont tout simplement besoin.

Het combineren van functionaliteit en esthetiek op plausibele wijze, is voor de gerenommeerde designer Dieter Sieger geen tegenstrijdigheid. In tegendeel: Zijn credo zijn van oudsher producten, die aan de feiten vasthouden en onmiddellijk geschikt zijn voor de gebruiker, zonder verdere uitleg.

GÜNTHER HORNTRICH

Universell verständlich, international gültig und dabei überraschend und experimentell - das ist der Anspruch, den Prof. Günter Horntrich an sein Produkt-Design stellt. Studien zu Kreativseminaren, Schulungen sowie die Initiative zu den HOESCH Design Awards sind Ergebnisse seines kreativen Denkens und Arbeitens.

Compris dans le monde entier, utilisés aux 4 coins du monde, convaincants et expérimentaux - tels sont les caractéristiques des produits du Prof. Günter Horntrich. Des études destinées à des séminaires de création, des formations et des prix de design HOESCH - voilà les nombreux résultats de sa pensée et de son travail créatifs.

Universeel begrijpelijk, internationaal geldig en daarbij verrassend en experimenteel - dat is de eis, die Prof. Günter Horntrich aan zijn product-design stelt. Van studies tot creatieve seminars, scholingen en de initiatieven wat betreft de HOESCH Design Awards zijn resultaten van zijn creatief denken en werken.

RADEK KURZYP

Die Umgebung ist das Maß vom Lebenskomfort - mit diesem Gedanken entwirft der polnische Designer die bestmöglichen Lösungen in jedem Maßstab, vom Gebäude bis zur Badewanne.

C'est à l'environnement que se mesure le confort de vie. C'est avec cette conception des choses que le designer polonais crée les meilleures solutions possibles à toutes les échelles, du bâtiment jusqu'à la baignoire.

De omgeving is de maat van levenscomfort - met deze gedachte ontwerpt de Poolse designer de best mogelijke oplossingen in iedere maatstaf, van het gebouw tot badkuip.

ANDRÉE PUTMAN

„Ich bin frei weil ich nie Zugeständnisse gemacht habe und keinen Regeln gefolgt bin.“ Andrée Putman (*23.12.1925 - †19.02.2013) war „das ästhetische Gewissen der Moderne“ (Vogue), eine „Ikone des Stils“ (Die Welt) - keine Frage: Andrée Putman gehörte zu den erfolgreichsten und prominentesten Designerinnen der Welt.

Les créations d'Andrée Putman sont claires et pures, avec un sens élevé de la géométrie. Ses idées revisitent l'esprit sans pour autant oublier l'utilité pratique.

De ontwerpen van Andrée Putman zijn duidelijk, puur en met veel gevoel voor geometrische vormen. Haar ideeën inspireren de geest en missen desalniettemin nooit hun praktische doel.

Water Fascination

Die Faszination des Wassers
La fascination de l'eau
Fascinatie voor water

DE

DIE FASZINATION DES WASSERS

Lebenselixier, Element der Entspannung, Mittel zur Körperpflege und in Religionen sogar zur Taufe oder rituellen Reinigung – das Wasser ist ein zentraler Teil unseres Lebens. Es fasziniert, belebt, verbindet und heilt. Es macht nicht nur einen Großteil unseres Körpers aus, es fließt auch in unserer Sprache und unserem Denken. Mit den Produkten von HOESCH zelebrieren wir jeden Tag dieses kraftvolle Element und geben ihm einen modernen Rahmen, seine wunderbare Wirkung zu entfalten.

FR

LA FASCINATION DE L'EAU

Élixir de vie, instrument de détente, accessoire de soins corporels et, sur le plan religieux, élément de baptême ou de purification rituelle : l'eau est une partie essentielle de notre vie. Elle fascine, stimule, rassemble et guérit. Composant majeur de notre corps, elle se retrouve également dans notre langage et notre mode de pensée. Avec les produits HOESCH, nous célébrons chaque jour ce puissant élément en lui donnant un cadre moderne pour déployer ses merveilleux effets.

NL

FASCINATIE VOOR WATER

Levenselixier, ontspanningselement, middel voor lichaamsverzorging en in religies zelfs gebruikt voor het dopen of ritueel reinigen – water is een centraal deel van ons leven. Het fascineert, verkwikt, verbindt en heelt. Een groot deel van ons lichaam bestaat uit water, en het is ook aanwezig in onze taal en in ons denken. Met de producten van HOESCH brengen we elke dag een ode aan dit krachtige element en geven we het een modern kader om zijn wonderbaarlijke potentieel te ontplooien.



Die besten Materialien

Les meilleurs matériaux
De beste materialen

SOLIQUE

Solique ist ein Verbundmaterial aus hauptsächlich Dolomit, Harz sowie Härter.

Le Solique est un matériau composite constitué principalement de dolomite, de résine et de durcisseur.

Solique is een composiet materiaal dat voornamelijk bestaat uit dolomiet, hars en verharder.

ACRYL / ACRYLIQUE SANITAIRE / SANITAIR ACRYL

Eine Qualität für sich. Von einem Material wie Acryl träumen nicht nur Designer.

La qualité en soi. Les designers ne sont pas les seuls à rêver d'un matériau comme l'acrylique.

Een kwaliteit op zich. Van een materiaal als acryl dromen niet alleen designers.

HOLZ / BOIS / HOUT

Der natürliche Werkstoff Holz vermittelt ein Gefühl von Wärme und Behaglichkeit im Bad. Mit Holz wird Erholung und Körperpflege in einem von Eleganz und Luxus bestimmten Ambiente zu einem Vergnügen mit „Natural Touch“.

Le bois, matériau naturel, donne une sensation de chaleur et de confort dans la salle de bains. Avec le bois, la détente et le soin du corps dans une ambiance d'élégance et de luxe deviennent un plaisir avec une „Natural Touch“.

Het natuurlijke materiaal hout zorgt voor een gevoel van warmte en comfort in de badkamer. Met hout, ontspanning en lichaamsverzorging in een sfeer van elegantie en luxe worden een genot met een „Natural Touch“.

GLAS / VERRE / GLAS

Mit Glas den Baderaum geschickt gestalten. Neben Sanitär-Acryl hebt kein anderes Material die Reinheit des Bades.

Avec le verre, le raffinement s'invite dans votre salle de bain. À côté de l'acrylique sanitaire, aucun autre matériau que le verre ne met davantage en valeur la propreté de la baignoire.

De badkamer elegant inrichten met glas. Buiten sanitair acryl is er geen ander materiaal dat de reinheid van het bad.

Für jeden das Wohlfühlbad

Une salle de bains bien-être pour chacun
Voor iedereen een badkamer waar men zich prettig in voelt

DE

Im Badezimmer möchten wir uns zuhause fühlen. Hier wird entspannt, umsorgt und gelacht. Dabei ist es weniger eine Frage der Raumgröße als der Gestaltung, ob wir uns wohlfühlen. Traumhafte Optik und intelligentes Design aus dem Hause HOESCH gibt es für alle Bädergrößen und Einrichtungsstile. Dank unzähliger Modelle und Größen wird Ihr Bad zur kleinen Insel der Entspannung – gleich, ob privat oder Hotelzimmer, ob klassisch oder modern, klein oder groß.

FR

On veut se sentir chez soi dans sa salle de bains. On s'y détend, on s'y relaxe, on y passe d'agréables instants. Ici, le bien-être dépend moins de la taille de la pièce que de son agencement. Une allure exceptionnelle et un design intelligent: voilà ce que garantit HOESCH aux salles de bain de toutes tailles et tous agencements. À la maison ou à l'hôtel, classiques ou modernes, grandes ou petites: elles deviennent un havre de détente grâce à nos innombrables modèles disponibles dans de très nombreuses tailles.

NL

In onze badkamer willen we ons thuis voelen. Hier kunt u zich ontspannen, voor elkaar zorgen en samen lachen. Om u thuis te voelen is de grootte van de ruimte minder van belang dan de vormgeving ervan. Bij HOESCH vindt u de inrichting waar u altijd al van gedroomd heeft en dat in combinatie met een intelligent design – voor badkamers van alle grootten en inrichtingsstijlen. Dankzij de talloze modellen en afmetingen kunt u uw badkamer omtoveren tot een kleine wellnessoase, of het nu gaat om een badkamer thuis of in een hotelkamer, een klassieke of moderne stijl, of een kleine of grote ruimte.



One&One 1000 mm
Muna 1000x1200 mm
Namur 500x300 mm

Stummer Diener, Wandablage /
Serveur de baignoire, Tablette murale /
Dressboy, Muurplank

Für die ganze Familie

Pour toute la famille
Voor de hele familie

DE

EIN BAD FÜR ALLE GENERATIONEN

Ein Badezimmer ist für alle da: für Klein und Groß, alleine, zu zweit oder als Großfamilie. Damit sich jeder wohlfühlen und frei bewegen kann, setzt HOESCH auf individuelle Details. Geräumigkeit, sanfte Formen und einfaches Bedienen laden uns ein, selbstständig zu agieren. Bodengleiche Duschen und rutschfeste Böden geben dabei sicheren Halt. In sagenhaft großen Bade- und Whirlwannen können wir herrlich mit der ganzen Familie planschen oder exklusiv zu zweit schaubaden. Sicherheit und Freiheit sind so viel Wert.

FR

UNE SALLE DE BAINS MULTIGÉNÉRATIONS

La salle de bains est pour tout le monde : petits et grands, seul, à deux ou en famille nombreuse. Afin de garantir le bien-être et la liberté de mouvement de chacun, HOESCH mise sur des détails personnalisés. Les volumes spacieux, les formes arrondies et le maniement aisé des produits invitent à plus d'autonomie, tandis que les douches à l'italienne et les sols anti-dérapants offrent une stabilité optimale. Nos immenses baignoires classiques et balnéos sont parfaites pour barboter agréablement en famille ou profiter d'un bain moussant à deux. Sécurité et liberté au premier plan.

NL

EEN BADKAMER VOOR ALLE GENERATIES

Een badkamer in de badkamer is voor iedereen: klein en groot, alleen, met twee of met een grote familie. Om het welzijn en de bewegingsvrijheid van een ieder te garanderen, focused HOESCH op gepersonaliseerde Details. De ruime volumes, afgeronde vormen en eenvoudige bediening van de producten nodigen uit tot meer autonomie, terwijl de Italiaanse douches en de non-slip vloeren een optimale stabiliteit bieden. Onze grote klassieke badkuipen en whirlpools zijn perfect voor een aangename plons met uw familie of om te genieten van een bad met twee bubbels. Veiligheid en vrijheid Staat op de voorgrond.



i

Scelta 1800×800 mm
One&One 1200 mm
Muna 1200×900 mm



i

Aviva
1800 mm

i

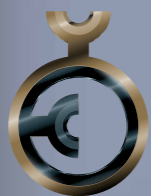
Ergo+
2000×1600 mm



OUR LOVE

feels so natural....

AWARDS



GERMAN
DESIGN
AWARD
WINNER
2019



SensePerience 1800×1000 mm
Namur 1800×800 mm

Sinnliche Freude für zwei

Plaisir sensuel pour deux
Zinnelijk genot voor twee

DE

Gemeinsames Entspannen bereitet doppelten Genuss: Pflegen Sie mit einem wohltuenden Vollbad nicht nur Ihren Körper, sondern auch die Beziehung zu Ihrem Partner. Keine Ablenkung erfahren, dabei ein gutes Glas Wein oder die Lieblingsmusik genießen? Wählen Sie aus unserem breiten Sortiment ein Produkte für sinnliche Momente zu zweit.

FR

Une large gamme de produits Hoesch vous permet de choisir une solution pour un moment de bien être individuel, en couple ou en famille. Une relaxation sensuelle du corps et de l'esprit dans la douce chaleur du bain au son discret d'une jolie musique dans une douce ambiance lumineuse? et pourquoi pas avec de la musique et des bougies? (sans oublier la musique et une douce ambiance lumineuse ?)

NL

Met z'n tweeën ontspannen betekent dubbel zoveel plezier: een rustgevende tijd in bad of onder de douche is niet alleen goed voor het lichaam, maar tevens voor de relatie met uw Partner. Misschien bij kaarslicht, onder genot van een glas wijn of met uw favoriete muziek? Het brede scala aan producten van HOESCH zijn perfect aan te passen aan uw sensuele momenten samen.

SOLIQUE

feels so natural ...

Verlieben wir uns in diese Berührung...

Parfaite harmonie
Un coup de cœur pour cette association...

Sterke harmonie
Laten we verliefd worden op deze aanraking...

DE

Der hochwertige Mineralguss hat sich vom Trend zum echten Bestseller entwickelt. Innovative Werkstoff Solique – ein hochwertiges Verbundmaterial aus Dolomit, Harz und Härter, das äußerst präzise und filigran verarbeitet werden kann.

FR

La fonte minérale de haute qualité est passée d'une tendance à un véritable best-seller. Matériau innovant Solique - un matériau composite de haute qualité composé de dolomie, de résine et de durcisseur, qui peut être traité de manière extrêmement précise et filigrane.

NL

Hoogwaardige minerale casting heeft zich geëvolueerd van een trend tot een echte bestseller. Innovatief materiaal Solique – een kwalitatief hoogwaardig composiet materiaal gemaakt van dolomiet, hars en verharder dat zeer nauwkeurig en precies kan worden verwerkt.

LaSenia	22
LaGrazzia / NEW	26
Leros / NEW	27
Namur Lounge	28
Namur	30
Muna/Muna S	32
Nias	34
Tierra / NEW	36
Sola	38





DE

VERBUNDEN MIT DER NATUR

Hoesch steht für Produkte aus ressourcenschonenden und natürlichen Rohstoffen. Solique ist ein Verbundmaterial aus hauptsächlich Dolomit, Harz sowie Härter. Die Oberfläche besteht aus widerstandsfähigem Gelcoat und ist in Weiß oder Farbe glänzend und Weiß matt erhältlich. Uns ist das Bewusstsein für Umweltverantwortung wichtig. Unsere Produkte richten sich an alle, die nachhaltig denken und handeln.

FR

LIÉ À LA NATURE

Hoesch est synonyme de produits fabriqués à partir de matières premières naturelles et économes en ressources. Le Solique est un matériau composite constitué principalement de dolomite, de résine et de durcisseur. La surface est constituée d'un gelcoat résistant et est disponible en blanc ou brillant et blanc mat. La prise de conscience de la responsabilité environnementale est importante pour nous. Nos produits s'adressent à tous ceux qui pensent et agissent durablement.

NL

VERBINTENIS MET DE NATUR

Hoesch staat voor producten gemaakt van milieu vriendelijke en natuurlijke grondstoffen. Solique is een composiet materiaal dat voornamelijk bestaat uit dolomiet, hars en verharder. De oppervlakte wordt gemaakt van duurzame gelcoat en is beschikbaar in wit of kleur (glanzend) en mat wit. Het bewustzijn voor milieuverantwoordelijkheid is voor ons belangrijk. Onze producten richten zich op al diegenen die duurzaam denken en handelen.

ECO YOU

Inspiration aus der Natur

LA SENIA

feels so natural...

DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
TEAM**

➤
Rückenlehne
Dossier
Rugleuning



➤ (mm)
Washbecken 500 x 300
La vasque à poser 600 x 350
Il lavabo da appoggio 700 x 400

DE

Bei der Badewanne LaSenia trifft das Runde auf das Eckige und begeistert durch ein schlichtes und doch exklusives Softedge-Design. Auch im direkten Zusammenspiel mit vielen anderen Hoesch-Produkten lässt sich dieses hervorragend in jedem Bad kombinieren. Die rechteckige Badewanne LaSenia überzeugt dabei durch herausragende Solique-Materialeigenschaften: extrem schmale Wannenränder bei erstaunlich großzügigem Innenmaß und eine besonders glatte und glänzende Gelcoat-Oberfläche, die sich leicht reinigen und pflegen lässt. So wird die LaSenia in jedem anspruchsvollen Bad zum neuen exklusiven Glanzstück – überzeugend rund, eckig und Solique.

FR

La baignoire LaSenia est un ensemble de formes rondes et carrées et séduit par son design Softedge simple mais unique. Elle peut accompagner de nombreux autres produits HOESCH, offrant des combinaisons parfaites pour toutes les salles de bain. La baignoire carrée LaSenia séduit par les exceptionnelles qualités de la fonte minérale Solique: des rebords extrêmement fins, des dimensions intérieures incroyablement vastes et un revêtement en gel particulièrement lisse et brillant, garantissant une grande facilité de nettoyage et d'entretien. LaSenia deviendra la pièce maîtresse de toutes les salles de bain exigeantes et saura séduire par ses formes rondes et carrées et les propriétés de la fonte minérale Solique.

NL

Bij de badkuip LaSenia ontmoeten rond en rechthoekig elkaar. Het bad bekoort door zijn eenvoudige en toch exclusieve softedge-design. Ook direct gecombineerd met andere producten van HOESCH kan LaSenia perfect in elke badkamer worden geïntegreerd. De rechthoekige badkuip LaSenia overtuigt daarbij door de uitstekende Solique-materialeigenschappen: uiterst smalle randen, verbazingwekkend ruime binnenafmetingen en een bijzonder glad en glanzend gelcoat-oppervlak dat eenvoudig schoongemaakt en onderhouden kan worden. Zo wordt LaSenia het nieuwe exclusieve paraparaatje in elke veeleisende badkamer – overtuigend rond, rechthoekig en Solique.



LA SENIA

feels so natural...



Erhältlich in den Ausführungen Hochglanz weiß und Mattweiß

Disponible en blanc brillant et blanc mat

Verkrijgbaar in de uitvoeringen hoogglans wit en mat wit



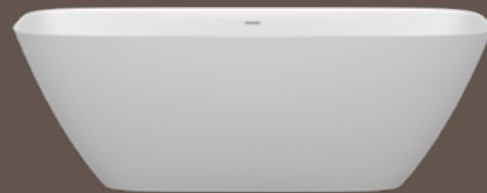
Erhältlich in einer niedrigen Version für barrierefreie Bäder.

Disponible en version basse pour des salles de bains sans barrières.

Verkrijgbaar in een lage versie voor toegankelijke badkamers.



Rückenlehne/Fußablage
Repose-pied
Rugleuning/Voetbank



H: 490 mm



H: 610 mm

(mm)

1500 x	700
1600 x	750
1700 x	750
1800 x	800
1800 x	900
1900 x	900



LA GRAZZIA

feels so natural...

DE

Die Familie der freistehenden Wannen aus Solique hat Zuwachs bekommen. La Grazzia ist außergewöhnlich, denn als Symbiose aus rund und eckig, wirkt sie einerseits leicht und schmiegt sich andererseits dank der angeformten Ablage perfekt in die Ecke. Mit einer Größe von 1900x900 mm bietet LaGrazzia auch zwei Personen bequem Platz. LaGrazzia ist nicht nur ein echter Design-Hingucker für jedes Bad, sondern auch ein Musterbeispiel für Funktionalität und Komfort – als außergewöhnliche Badewannen-Lösung speziell für die Ecke

FR

La famille des baignoires autonomes de Solique s'est agrandie. La Grazzia est extraordinaire, car en symbiose de rondeur et d'angularité, elle est d'une part lumineuse et d'autre part parfaitement nichée dans le coin grâce à son plateau moulé. Avec une taille de 1900x900 mm, LaGrazzia offre également un espace confortable pour deux personnes. LaGrazzia n'est pas seulement un véritable accroche-regard de design pour chaque salle de bains, mais aussi un excellent exemple de fonctionnalité

NL

De familie van vrijstaande kuipen van Solique is gegroeid. La Grazzia is uitzonderlijk, want als een symbiose van rond en hoekig, lijkt zij enerzijds licht en past zij anderzijds perfect in de hoek dankzij de voor gevormde plank. Met een grootte van 1900x900 mm, biedt heeft LaGrazzia ook comfortabele ruimte voor twee personen. LaGrazzia is niet alleen een echte design eye-catcher voor elke badkamer, maar ook een schoolvoorbeeld van functionaliteit en comfort-als een uitzonderlijke badkui



NEU /
NOUVEAU /
NIEUW

DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
TEAM**

NEU /
NOUVEAU /
NIEUW

DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
TEAM**

LEROS

feels so natural...



DE

Ein eye-catcher mit sanft geschwungener Silhouette: Leros. Feine Wannenränder, eine leicht konkav ausgeführte Rückenschräge für eine bequeme Liegeposition und viel Raum für zwei Personen laden zum Entspannungsbad ein. In der gleichen Formensprache sind auch Aufsatzwaschbecken in den Abmessungen 50x30, 60x35 sowie 70x40cm erhältlich. Alle Produkte der Serie Leros sind aus dem Mineralwerkstoff SOLIQUE gefertigt.

FR

Un « eye-catcher » avec une silhouette légèrement incurvée: Leros. Les bords fins de la baignoire, un dossier légèrement concave pour une position couchée confortable et beaucoup de place pour deux personnes invitent à la détente dans le bain. Dans le même style, des lavabos à poser aux dimensions 50x30, 60x35 et 70x40cm sont également disponibles. Tous les produits de la série Leros sont fabriqués en béton minéral SOLIQUE.

NL

Een eye-catcher met een rustig slingerend Silhouette: Leros. Fijne badranden, een licht hol uitgevoerde rugleuning voor een aangename ligpositie en veel ruimte voor twee personen nodigen uit voor een ontspannen bad. In dezelfde designtaal zijn ook opzetwastafels in de afmetingen 50x30, 60x35 als in 70x40cm verkrijgbaar. Alle producten uit de serie Leros zijn uit de minerale grondstof SOLIQUE geproduceerd.

NAMUR LOUNGUE

DESIGN BY
HOESCH DESIGN
TEAM

feels so natural...

DE

Willkommen im persönlichen Lounge-Bereich. Die exklusive Interpretation der preisgekrönten Badewanne Namur vereint schwungvoll elegantes Design mit dem außergewöhnlichen Komfort trendiger Lounge-Liegen. Eine Mischung, die auf Anrieb überzeugt. Schon auf den ersten Blick von außen: durch die ästhetische Formgebung und extrem filigran auslaufende Wannenränder, die von höchster Fertigungsqualität zeugen. Und auch beim genauen Spüren und Entdecken der Wanne von innen: durch eine ergonomisch angepasste Liegeposition und durchdachte Details wie die innovative seitliche Wasserabführung zum Ablauf.

FR

Bienvenue dans votre espace lounge personnel. Notre interprétation exclusive de la baignoire primée Namur allie un design élégant et dynamique au confort exceptionnel des chaises longues des espaces de détente modernes. Une alliance qui séduit au premier regard. Vous serez emballés en un coup d'œil de l'extérieur par ses formes esthétiques et ses rebords aux finitions ultra-discrètes, preuve d'une grande qualité de fabrication. En vous penchant de plus près, vous découvrirez à l'intérieur une allonge ergonomique et des détails sophistiqués, comme un système latéral d'évacuation de l'eau.

NL

Welkom in uw persoonlijke loungeruimte. De exclusieve interpretatie van de bekroonde badkuip Namur combineert op sierlijke wijze een elegant design met het buitengewone comfort van trendy loungestoelen. Een combinatie die direct overtuigt. Al bij de eerste blik: door de esthetische vormgeving en uiterst smalle randen die getuigen van de hoogste productiekwaliteit. En ook bij het verder ontdekken van de badkuip: door de ergonomische ligpositie en doordachte details, zoals het innovatieve concept voor het afvoeren van het water via de zijkant van het bad richting de afvoer.



	(mm)
Washbecken	500 x 300
La vasque à poser	600 x 350
Il lavabo da appoggio	700 x 400



+

Fußablage
Repose-pied
Voetbank

(mm)

1800 x 800
1900 x 900



i

Erhältlich in den
Ausführungen Hochglanz
weiß und Mattweiß

Disponible en blanc
brillant et blanc mat

Verkrijgbaar in de
uitvoeringen hoogglans
wit en mat wit

i

Erhältlich in einer
niedrigen Version für
barrierefreie Bäder.

Disponible en version
basse pour des salles
de bains sans barrières.

Verkrijgbaar in een lage
versie voor toegankelijke
badkamers.





DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
TEAM**

AWARDS



(mm)

1500 x 700
1600 x 750
1700 x 750
1800 x 800
1800 x 900
1900 x 900



Rückenlehne/Fußablage
Repose-pied
Rugleuning/Voetbank



Erhältlich in den
Ausführungen Hochglanz
weiß und Mattweiß

Disponible en blanc
brillant et blanc mat

Verkrijgbaar in de
uitvoeringen hoogglans
wit en mat wit

NAMUR

feels so natural ...



DE

Applaus fürs Oval, für den Mittelpunkt des Badezimmers ist eine wie dafür gemacht: die Namur. Als freistehender Solitär entfaltet sich die Wirkung dieser ungewöhnlichen Form mit besonders schmalen Wannenrändern am besten. Das Oval signalisiert Geborgenheit, Harmonie und Exklusivität. Wer sich für Namur entscheidet, der zelebriert das Bad als privaten Rückzugsort auf ganz besonders anspruchsvolle Weise. Um das erholsame Wannenbad noch mehr zu genießen, gehört die bequeme, haufreundliche Rückenlehne in die Wanne, die sich körpergerecht einstellen lässt. Die optimale Ergänzung fürs Bad bilden die passenden Waschbecken NAMUR, die die elegante und filigrane Form der Badewanne NAMUR aufnehmen und auf ihre Weise stilvoll interpretieren.

FR

Déroulez le tapis rouge pour la baignoire ovale de centre de salle de bains : la Namur. Disponible en unité autonome, l'effet de cette forme tout à fait insolite avec son rebord de baignoire particulièrement étroit habille au mieux la pièce. Cette baignoire est synonyme de sécurité, d'harmonie et d'exclusivité. En choisissant Namur, vous ferez de votre salle de bains un lieu de retraite intimiste et lui confèrerez un raffinement tout particulier. Pour profiter encore plus de ce lieu reposant qu'est la salle de bains, cette baignoire comporte un dossier confortable et agréable pour la peau qui peut se régler pour épouser la forme du corps. Donnez la touche finale parfaite à votre salle de bains avec les lavabos NAMUR assortis, qui reprennent la forme élégante et discrète de la baignoire NAMUR en lui donnant une interprétation personnelle très sophistiquée.

NL

Applaus voor de ovale vorm. Er is één badkuip die geschapen lijkt te zijn voor het middelpunt van de badkamer: de Namur. Als vrijstaande badkuip komt deze bijzondere vorm met uiterst smalle randen het beste tot zijn recht. De ovale vorm staat voor geborgenheid, harmonie en exclusiviteit. Wie voor de Namur kiest, maakt van zijn badkamer een persoonlijke, bijzonder stijlvolle plek waar hij zich op elk moment kan terugtrekken. Om nog meer te kunnen genieten van een ontspannen bad, hebben wij voor de Namur een comfortabele, huidvriendelijke rugleuning ontwikkeld, die aan het lichaam kan worden aangepast. De optimale aanvulling voor de badkamer vormen de bijpassende wastafels van de serie NAMUR, die de elegante en filigrane vorm van de badkuip NAMUR op hun eigen manier stijlvol interpreteren.



Waschbecken
La vasque à poser
Il lavabo da appoggio

(mm)

500 x 300
600 x 350
700 x 400

MUNA/ MUNA S

feels so natural...

DE
**DUSCHWANNEN
MIT 1.000 MÖGLICHKEITEN**

Die Duschwanne Muna/Muna S zählt zu den Highlights von HOESCH. Fans lieben gerade ihre hohe Anpassungsfähigkeit: als Viertel- oder Halbkreis, quadratisch, rechteckig oder ganz neu als Trapez. Jede Form ist in unzähligen Größen erhältlich. Neben der Vielfalt überzeugt Muna/Muna S mit starken inneren Werten. Die Duschwanne ist aus dem Mineralguss Solique gefertigt und somit sehr widerstandsfähig. Mit einer Höhe von nur 30 mm nimmt sie sich elegant zurück und sorgt mit der optionalen Antirutschoberfläche für sicheren Stand (Rutschhemmung nach Rutschklasse C).

FR
**RECEVEURS DE DOUCHE
AUX 1 000 POSSIBILITÉS**

Le receveur de douche Muna/Muna S est l'un des produits-phares de HOESCH. Ses fans apprécient particulièrement sa grande flexibilité: un quart de rond ou demi-lune, carré, rectangle ou, nouveauté, en trapèze, chaque forme est disponible dans une grande variété de tailles. Outre sa polyvalence, Muna/Muna S séduit par ses qualités propres. Ce receveur de douche est fabriqué en fonte minérale Solique ce qui le rend très résistant. Avec une hauteur de seulement 30 mm, il se fond élégamment dans le décor et garantit une stabilité parfaite avec sa surface anti-dérapante en option (effet antidérapant classe C).

NL
**EEN DOUCHEBAK MET
1000 MOGELIJKHEDEN**

Douchebakken Muna/Muna S is een van de highlights van HOESCH. Fans zijn enorm te spreken over de grote flexibiliteit van deze douchebak: hij is namelijk niet alleen verkrijgbaar in kwart- of halfronde, vierkante of rechthoekige vorm, maar nu ook in trapeziumvorm. Behalve door zijn veelzijdigheid overtuigt Muna/Muna S ook door zijn sterke persoonlijkheid. De douchebak is gemaakt van het mineraalsteen Solique en is daardoor zeer robuust. Met een hoogte van slechts 30 mm treedt de douchebak elegant op de achtergrond en zorgt met het optionele antislippoppervlak voor extra veiligheid (antislipseigenschappen volgens slijpklasse C).

Duschwanne Muna / Muna S – stilvolles Gestaltungselement für das exklusive Bad

Receveur de douche Muna/Muna S
– un élément de style pour une salle
de bains luxueuse

Muna/Muna S douchebakken – een stijlvol
element binnen een luxe badkamer



MUNA



MUNA S



Weißer Aluminiumschürze
Habillage en aluminium blanc
Wit aluminium paneel

DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
TEAM**



MUNA-SOLIQUE PRO*
1600x900 mm

MUNA-SOLIQUE
1000x1000 mm

	(mm)					
	800 x 700	900 x 700	1000 x 700	1100 x 700	1200 x 700	1300 x 700
	800 x 750	900 x 750	1000 x 750	1100 x 750	1200 x 750	1300 x 750
		900 x 800	1000 x 800	1100 x 800	1200 x 800	1300 x 800
			1000 x 900	1100 x 900	1200 x 900	1300 x 900
				1100 x 1000	1200 x 1000	1300 x 1000

	(mm)					
	1400 x 700	1500 x 700	1600 x 700	1700 x 700	1800 x 700	1900 x 800
	1400 x 750	1500 x 750	1600 x 750	1700 x 750	1800 x 750	1900 x 900
	1400 x 800	1500 x 800	1600 x 800	1700 x 800	1800 x 800	1900 x 1000
	1400 x 900	1500 x 900	1600 x 900	1700 x 900	1800 x 900	2000 x 800
	1400 x 1000	1500 x 1000	1600 x 1000	1700 x 1000	1800 x 1000	2000 x 900
						2000 x 1000

(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
800 x 800	1000 x 1000	1200 x 900	800 x 800	900 x 900
900 x 900	1100 x 900	1300 x 900	900 x 900	1000 x 1000
1000 x 1000		1400 x 900	1000 x 1000	
		1500 x 900		
		1600 x 900		

MUNA S

	(mm)							(mm)	
	800 x 700	1100 x 700	1300 x 700	1500 x 700	1700 x 700	700 x 700			
	800 x 750	1100 x 750	1300 x 750	1500 x 750	1700 x 750	750 x 750			
		1100 x 800	1300 x 800	1500 x 800	1700 x 800	800 x 800			
	900 x 700	1100 x 900	1300 x 900	1500 x 900	1700 x 900	900 x 900			
	900 x 750	1100 x 1000	1300 x 1000	1500 x 1000	1700 x 1000	1000 x 1000			
	900 x 800					1100 x 1100			
		1200 x 700	1400 x 700	1600 x 700	1800 x 700	1200 x 1200			
	1000 x 700	1200 x 750	1400 x 750	1600 x 750	1800 x 750	1300 x 1300			
	1000 x 750	1200 x 800	1400 x 800	1600 x 800	1800 x 800	1400 x 1400			
	1000 x 800	1200 x 900	1400 x 900	1600 x 900	1800 x 900				
	1000 x 900	1200 x 1000	1400 x 1000	1600 x 1000	1800 x 1000				

* SoliquePRO ist eine zusätzliche, optionale Oberfläche, die eine Rutschhemmung nach Rutschklasse C ermöglicht

* SoliquePRO est un revêtement supplémentaire disponible en option, qui permet une résistance au glissement conforme à la classe C

* Optioneel is het oppervlak SoliquePRO verkrijgbaar, dat voor antislipseigenschappen volgens slijpklasse C zorgt

NIAS

feels so natural...

DESIGN BY
**HOESCH DESIGN
TEAM**

(mm)	
800 x 800	1400 x 800
	1400 x 900
900 x 800	1400 x 1000
900 x 900	
	1500 x 800
1000 x 800	1500 x 900
1000 x 900	1500 x 1000
1000 x 1000	
	1600 x 800
1100 x 800	1600 x 900
1100 x 900	1600 x 1000
1100 x 1000	
	1800 x 800
1200 x 800	1800 x 900
1200 x 900	1800 x 1000
1200 x 1000	
	2000 x 800
1300 x 800	2000 x 900
1300 x 900	2000 x 1000
1300 x 1000	

DE

Natürlich elegant – die Duschwanne NIAS vereint die positiven Materialeigenschaften des Solique-Mineralgusses mit einer exklusiven Oberfläche in Schiefernaturstein-Optik und Haptik. Das sieht edel aus und fühlt sich auf Anhieb angenehm natürlich und vertraut an. So setzt die neue Duschwanne NIAS in jedem anspruchsvollen Bad ganz besondere Akzente – und passt sich dabei äußerst flexibel an die Gegebenheiten vor Ort an. Die Duschwanne NIAS kann im HOESCH-Werk individuell zugeschnitten werden – auf speziell vom Kunden gewünschte Maße. Hier sind zahlreiche Varianten möglich, die nahezu grenzenlose Flexibilität für die moderne Badgestaltung bieten. Eine rundum elegante Lösung, die zudem sehr robust, beständig und pflegeleicht ist.

FR

L'élégance naturelle: le receveur de douche NIAS allie les qualités de la fonte minérale Solique avec une surface exclusive à l'aspect et au toucher ardoise. L'aspect est élégant et procure immédiatement une agréable sensation naturelle et familière. Le nouveau receveur de douche NIAS donne une touche personnelle à toute salle de bains exigeante et s'adapte parfaitement aux conditions de montage sur place. Le receveur de douche NIAS peut être réalisé sur mesure dans l'atelier HOESCH, aux dimensions spécifiques demandées par le client. D'innombrables variantes sont possibles, offrant une flexibilité presque illimitée pour l'aménagement des salles de bain modernes. Une solution élégante à tout point de vue, mais aussi très solide, résistante et facile à entretenir.

NL

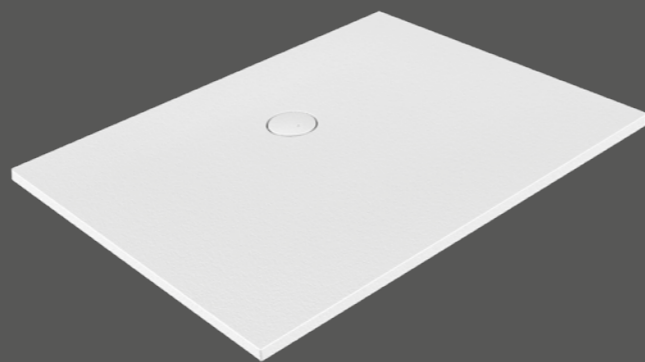
Natuurlijk elegant – De douchebak NIAS combineert de positieve materiaaleigenschappen van Solique-mineraalsteen met een exclusief oppervlak en met de look en feel van leisteen. Dat ziet er elegant uit en voelt direct aangenaam natuurlijk en vertrouwd aan. Zo voegt de nieuwe douchebak NIAS in elke veeleisende badkamer bijzondere accenten toe en daarbij past hij zich uiterst flexibel aan de plaatselijke omstandigheden aan. Douchebak NIAS kan in de fabriek van HOESCH individueel op maat worden gemaakt. Hier zijn talrijke varianten mogelijk, die nagenoeg grenzenloze flexibiliteit bieden voor een moderne badkamerinrichting. Een uiterst elegante oplossing, die bovendien zeer robuust en onderhoudsvriendelijk is.



TIERRA

feels so natural...

NEU /
NOUVEAU /
NIEUW



DE

Duschwanne aus der Serie Tierra verhelfen dem Badezimmer zu einer neuen Struktur. Anders als bisherige HOESCH-Duschwannen mit glatter Oberfläche, besitzen die Design-Duschwannen der neuen Tierra-Serie ganz bewusst eine strukturierte Oberfläche. Diese ist inspiriert von Bodenverläufen in der Natur und besticht gleichzeitig durch die herausragenden Materialeigenschaften von Solique. Der innovative und extrem harte Mineralguss ist nicht nur besonders widerstandsfähig, sondern auch nachhaltig in Bezug auf Themen wie Ressourcenschonung und Umweltbewusstsein – denn Solique ist 100-prozentig recycelbar. Zur Auswahl stehen Design-Duschwannen in Quadrat-, Rechteck- und Viertelkreisform in verschiedenen Größen von 800 x 800 mm bis 1600 x 900 mm.

FR

Le receveur de douche de la série Tierra donne une nouvelle structure à la salle de bains. Contrairement aux receveurs de douche HOESCH précédents à surface lisse, les receveurs de douche design de la nouvelle série Tierra ont volontairement une surface structurée. Il s'inspire des gradients naturels du sol et impressionne en même temps par les propriétés exceptionnelles du matériau Solique. La fonte minérale innovante et extrêmement dure n'est pas seulement particulièrement résistante, elle est également durable en matière de préservation des ressources et de respect de l'environnement, car Solique est recyclable à 100%. Les receveurs de douche design sont disponibles en forme carrée, rectangulaire et quadrangulaire dans différentes tailles allant de 800 x 800 mm à 1600 x 900 mm.

NL

De douche bak van de Tierra-serie zal in de badkamer helpen om een nieuwe structuur te creëren. In tegenstelling tot eerdere HOESCH douchebakken met een glad oppervlak, heeft het ontwerp douchebakken van de nieuwe Tierra serie duidelijk een getextureerde oppervlak. Dit is geïnspireerd door bodem gradienten in de natuur en maakt tegelijkertijd indruk met de uitstekende materiaaleigenschappen van Solique. Het innovatieve en extreem harde minerale gietstel is niet alleen bijzonder resistent, maar ook duurzaam in kwesties zoals het behoud van grondstoffen en milieubewustzijn omdat Solique 100 procent recycleerbaar is. U kunt kiezen uit design douchebakken in vierkante, rechthoekige en kwart-cirkel vormen van verschillende grootte van 800 x 800 mm tot 1600 x 900 mm.

(mm)

900 x 700	1400 x 700
900 x 800	1400 x 750
900 x 900	1400 x 800
	1400 x 900
	1400 x 1000
1000 x 700	1500 x 800
1000 x 750	1500 x 900
1000 x 800	
1000 x 900	
1100 x 900	1600 x 800
	1600 x 900
1200 x 700	
1200 x 750	1800 x 800
1200 x 800	1800 x 900
1200 x 900	1800 x 1000
1200 x 1000	
1300 x 800	
1300 x 900	



(mm)

800 x 800
900 x 900



i

Inspiriert von
Bodenverläufen
in der Natur

Inspiré par les
cours du sol
dans la nature

Geïnspireerd
door bodemvorming
in de natuur



(mm)

800 x 800
900 x 900
1000 x 1000
1200 x 1200

FEEL MORE

DESIGN BY
HOESCH DESIGN
TEAM

SOLA

feels so natural...

DE
Äußerst praktisch und außergewöhnlich ästhetisch – die Duschwanne SOLA wird nicht nur konkreten Kundenwünschen, sondern auch höchsten Designansprüchen gerecht. Das heißt: Ein rechteckig eingefasster Ablauf am schmalen Wannrand sorgt für neue Freiräume bei der Badgestaltung. Gleichzeitig setzt der Ablauf optisch Akzente und fügt sich harmonisch in die dezent gewölbte Wannengeometrie ein.

FR
Pratique à utiliser et incroyablement esthétique, le receveur de douche SOLA ne répond pas seulement aux attentes concrètes des clients mais également aux exigences les plus élevées en termes de design. En d'autres termes, un système d'écoulement carré intégré au fin rebord du receveur garantit un espace libre plus important dans la salle de bains. Ce système se distingue également par son esthétique, s'intégrant harmonieusement aux formes délicatement courbées du receveur.

NL
Uiterst praktisch en buitengewoon esthetisch – douchebak SOLA voldoet niet alleen aan concrete wensen van klanten, maar ook aan de hoogste eisen qua design. Zo zorgt een rechthoekige afvoer langs de smalle rand van de douchebak voor meer speelruimte bij de vormgeving van de badkamer. Tegelijkertijd voegt de afvoer praktische accenten toe en is deze harmonieus geïntegreerd in de subtiel gewelfde geometrie van de douchebak.



(mm)

900 x 750	1300 x 800
900 x 800	1300 x 900
	1300 x 1000
1000 x 750	
1000 x 800	1400 x 800
1000 x 900	1400 x 900
	1400 x 1000
1100 x 800	
1100 x 900	1500 x 800
1100 x 1000	1500 x 900
	1500 x 1000
1200 x 800	
1200 x 900	1600 x 800
1200 x 1000	1600 x 900
	1600 x 1000



Bodenbündige Variante
Receveur encastré
Gelijksvloerse variant



BATHING

feels so natural...

Privates glück

Lass uns gemeinsam
in die Stille abtauchen...

Bonheur exclusif
Disparaissons ensemble dans le silence...

Privégeluk
Laten we samen genieten van de stilte...

DE

DIE BADEWANNE: DER SCHLÜSSEL ZUR ENTSPANNUNG

Das heutige Badezimmer entwickelt sich immer mehr zu einem privaten Spa-Bereich. Wir widmen uns hier nicht nur der täglichen Hygiene, sondern möchten Kraft tanken, ausruhen und abschalten. Und Genießer wissen: Entspannung findet man vor allem bei einem heißen Vollbad in der Badewanne. Im Herbst und Winter wärmt das Badewasser unseren Körper, spezielle Erkältungsbäder lindern Krankheitssymptome wie Schnupfen und Halsschmerzen. Auch im Frühling und Sommer ist eine kurze Auszeit in der Badewanne perfekt, um den eigenen Körper herunterzufahren und sich zu erholen. Exotische Badezusätze wie Lemongras, Zypresse oder Grapefruit erfrischen und wecken beispielsweise Erinnerungen an den letzten Meeresurlaub. Gönnen Sie sich diesen wunderschönen Sommertag in der Badewanne.

FR

LE BAIN EST LA CLÉ DE LA RELAXATION

Nos salles de bains ressemblent de plus en plus à des centres de Spa privés. Non seulement des lieux d'hygiène mais également des espaces de détente, de bien être et de régénérescence. En automne et en hiver le bain réchauffe notre corps et l'ajout des huiles essentielles adaptées peut par exemple atténuer les symptômes de refroidissement. Au printemps et en été un bain nous détend et relaxe. Profitons du bain tout au long de l'année!

NL

HET BAD – DE SLEUTEL TOT ONTSPANNING

Badkamers worden steeds meer een persoonlijke spa. Hier besteden wij niet alleen aandacht aan onze dagelijkse Hygiene, maar hier laden wij onszelf ook weer op, wordt er uitgerust of ontspannen. En zoals elke liefhebber van plezier weet is de beste wijze om te ontspannen een warme bad. In de herfst of in de winter verwarmd water ons lichaam terwijl de speciale kruidenbad-producten eventuele ziektesymptomen verlichten, zoals verkoudheid en keelpijn. Zelfs in de lente en in de zomer is de tijd die wordt doorgebracht in bad de beste wijze om even rust te nemen van de dagelijkse sleur en om even uit te rusten. Exotische badaccessoires zoals limoengras, cypress of Grapefruit verfrissen, en doen ons bijvoorbeeld herinneren aan onze laatste Strandvakantie. Geniet iedere dag van een heerlijk bad!

Freistehende Badewannen 44
Baignoires autonomes
Vrijstaande baden

Runde und ovale Badewannen 60
Baignoires rondes et ovales
Ronde en ovale baden

Halbrunde/Vorwand-Badewannen 74
Baignoires demi-rondes et contre cloison
Halfronde/voorwand-baden

Rechteck-Badewannen 80
Baignoires rectangulaires
Rechthoekige baden

Trapez-Badewannen 98
Baignoires trapézoïdales
Trapezium baden

Eck-Badewannen 104
Baignoires d'angle
Hoekbaden

Sechseck- und Achteck-Badewannen 114
Baignoires hexagonales/octogonales
Zeshoekige/Achthoekige baden

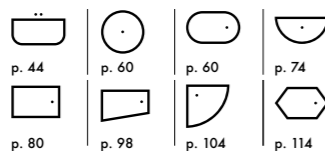


Finde dein perfektes Bad



Trouvez votre bain parfait


Vind jouw perfect bad


FORMEN / FORMES / VORMEN





FUNKTIONEN /
FONCTIONNALITÉS /
FUNCTIES


- 



Lichtsystem, siehe Seite 124
Système d'éclairage, voir page 124
Lichtsysteem, zie pagina 124
- 


Soundsystem, siehe Seite 122
Système audio, voir page 122
Soundsysteem, zie pagina 122
- 


Whirlsystem, siehe Seite 128
Système balnéo, voir page 128
Whirlsysteem, zie pagina 128
- 


Wanneneinlauf mit Spezial-Ab-/Überlaufarmatur,
siehe Seite 126
Vidage avec remplissage par le trop-plein spécial,
voir page 126
Badinloop met speciale afvoer-/overloopcombinatie,
zie page 126
- 


Linke/Rechte Ausführung
Version gauche/droite
Linkse/Rechtse uitvoering
- 

Glasverkleidung, siehe Seite 124
Habillage en verre, voir page 124
Glazen ommanteling, zie pagina 124
- 

Außenverkleidung in anderen Farben
möglich, siehe Seite 188
Habillage extérieur disponible également dans
d'autres couleurs, voir page 188
Buitenommanteling in andere kleuren
op aanvraag, zie pagina 188
- 

Badewanne für 4 Personen
Baignoire pour 4 personnes
Badkuip voor 4 personen
- 

Besonders tief (ab 480 mm)
Grande profondeur (à partir de 480 mm)
Bijzonder diep (vanaf 480 mm)
- 

Erhältlich auch als
Disponible également sous forme de
Ook verkrijgbaar als
- 

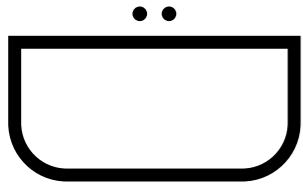
Sonderzubehör
Accessoires spéciaux
Speciaal toebehoren



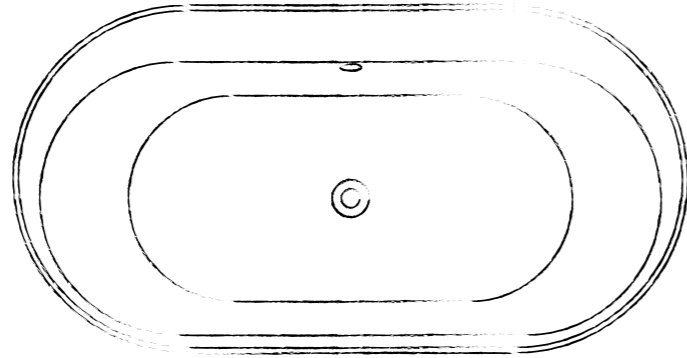
ERGO+

FREISTEHENDE BADEWANNEN

feels so natural...



Baignoires autonomes /
Vrijstaande baden



DE

Wie kaum ein anderes Element im Badezimmer verkörpert eine freistehende Badewanne das Gefühl von Luxus und Freiheit. Von allen Seiten zu bestaunen und zu begehen, übt sie eine regelrechte Anziehungskraft auf uns aus. Individuelle Herzenswünsche erfüllt HOESCH mit den Formen Viereck, klassisches Oval und geräumiges Rund.

FR

Dans la salle de bains, aucun autre élément ne symbolise aussi bien le sentiment de luxe et de liberté qu'une baignoire sur pied. Admirable et accessible de tous les côtés, elle exerce une réelle fascination. HOESCH exauce tous les vœux en proposant des formes carrées, ovales classiques et rondes spacieuses.

NL

Zoals geen enkel ander element in de badkamer geeft een vrijstaand bad u het gevoel van luxe en vrijheid. Omdat zo'n bad van alle kanten bewonderd kan worden en omdat u er van alle kanten in kunt stappen, oefent een vrijstaand bad een regelrechte aantrekkingskracht op ons uit. Met de vormen vierkant, klassiek ovaal en ruim rond laat HOESCH individuele wensen uitkomen.



Sonderzubehör
Accessoires spéciaux
Special toebehoren

p.126

BATHING

feels so natural...



i SENSi

NEU /
NOUVEAU /
NIEUWDESIGN BY
**HOESCH DESIGN
TEAM****DE**

Mit großen inneren Werten, ansprechend gerundeter Silhouette und großem Liegekomfort ist Isensi das ideale Badezimmer-Highlight. Durch einen neuen anspruchsvollen Fertigungsprozess entsteht mit besonderem Know-How ein formvollendeter nahtloser Monolith. Die Oberfläche fühlt sich stets warm an, ist extrem eben und porenfrei und brilliert darüber hinaus durch einen fantastischen Glanz.

FR

Avec ses grandes valeurs intérieures, sa silhouette arrondie attrayante et son grand confort de couchage, Isensi est le point culminant idéal de la salle de bains. Un nouveau procédé de fabrication sophistiqué avec un savoir-faire particulier crée un monolithe sans soudure de forme parfaite. La surface est toujours chaude, extrêmement plate et sans pores et brille d'un éclat fantastique.

NL

Met grote innerlijke waarden, aantrekkelijk afgeronde silhouet en grote lounge comfort, is Isensi het ideale badkamer highlight. Door een nieuw veeleisend productieproces, ontstaat met een bijzonder know-how proces een perfecte naadloze monoliet. Het oppervlak voelt altijd warm, is extreem glad, poriën vrij en fonkelt bovenal, door middel van een fantastische glans.



(mm)

1900 x 1200
1800 x 800**DE**

Neben den freistehenden komplett ovalen Modellen in 1800x800mm sowie 1900x900 mm steht auch eine Variante mit Wandanschluß in 1800x800mm zur Auswahl. Passend dazu sind die Überlaufgarnitur Klick-Klack und das Untergestell schon im Lieferumfang enthalten. Für nahtloses, dauerhaft angenehmes Badevergnügen – vom ersten Moment an.

FR

En plus des modèles entièrement ovales autoportants en 1800x800mm et 1900x900mm, une variante avec raccordement mural en 1800x800mm est également disponible. Le trop-plein Klick-Klack et le cadre de base sont inclus dans la livraison. Pour un plaisir de baignade agréable et durable - dès le premier instant.

NL

Naast de vrijstaande volledig ovale modellen in 1800x800mm en 1900x900 mm, is er ook een variant met wandaansluiting in 1800x800mm om uit te kiezen. Passend bij levering, de Klick-Klack overflow assescoires en het basisframe. Voor een naadloos, permanent aangenaam badplezier – vanaf het eerste moment

ERGO+



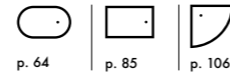
DESIGN BY
GÜNTER HORNTRICH
YELLOW DESIGN

AWARDS



DESIGN PLUS

OTHER FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 64

p. 85

p. 106



Die Rinne ermöglicht ein tieferes Eintauchen beim Baden und schützt vor Spritzwasser während der Benutzung des Whirlpools.

La gouttière permet une immersion plus profonde lors du bain et protège contre les éclaboussures d'eau lors de l'utilisation du bain tourbillon.

De goot zorgt voor diepere onderdompeling tijdens het baden en beschermt tegen spattend water tijdens het gebruik van het whirlbad



(mm)

2075 x 1950



(mm)

2075 x 1075



(mm)

2000 x 1600

FOSTER



DESIGN BY
NORMAN FOSTER

AWARDS



FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 65

p. 76

p. 86 - 87



(mm)

1900 x 980

DE

Minimalismus und Eleganz kennzeichnen die Entwürfe des britischen Architekten Sir Norman Foster, der beispielsweise die Berliner Reichstagskuppel schuf. Für Foster sind Individualität und Freiraum nicht nur formale Begriffe – sie sind auch zentrale Werte, die das persönliche Erleben prägen. So werden seine Badmöbel als Objekte der Regeneration und des Wohlbefindens zu einem wesentlichen Lebensraum.

FR

Minimalisme et élégance - telles sont les caractéristiques des projets de l'architecte britannique Norman Foster, qui a, entre autres, conçu la coupole du Reichstag allemand. Pour Foster, l'individualité et la liberté sont des principes non seulement officiels. Il s'agit de valeurs centrales qui concernent la vie personnelle.

NL

Minimalisme en elegantie kenmerken de ontwerpen van de Britse architect Sir Norman Foster, die bijvoorbeeld de Berlijnse Rijksdagkoepeel heeft geschapen. Voor Foster zijn individualiteit en ruimte voor ontplooiing niet slechts formele begrippen – het zijn ook centrale waarden, die de persoonlijke beleving kenmerken.



STYLIS



Glasverkleidung, siehe Seite 124
Habillage en verre, voir page 124
Glazen ommanteling, zie pagina 124



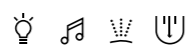
Außenverkleidung in anderen Farben
möglich, siehe Seite 188
Habillage extérieur disponible également
dans d'autres couleurs, voir page 188
Buitenommanteling in andere kleuren
op aanvraag, zie pagina 188

SINGLEBATH UNO

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 68



DESIGN BY
CODE.2.DESIGN

DE
Ob als freistehende Wanne mit rundum angeformter Schürze oder als Einbaumodell – SingleBath Uno überzeugt durch ausgesprochen geradlinige Formgebung.

FR
Le plaisir incroyable d'une douche bien pensée: d'un côté, beaucoup d'espace pour se laver et se rafraîchir et de l'autre, un espace supplémentaire pour se sécher.

NL
Of het nu als vrijstaand bad is met rondom aangevormd paneel of als inbouwmodel – SingleBath Uno overtuigt door een uitgesproken rechtlijnige vormgeving.



(mm)

1798 x 782



SINGLEBATH DUO

AWARDS



DESIGN BY
CODE.2.DESIGN



reddot



DESIGNPREIS
2009
NOMINEE



DF30 07

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 68

(mm)

1798 x 1173



PHILIPPE STARCK EDITION 1



(mm)
1750 x 800



DESIGN BY
PHILIPPE STARCK

AWARDS



FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 66



MICHAEL GRAVES' DREAMSCAPE



DESIGN BY
MICHAEL GRAVES

AWARDS



FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 69



(mm)
Ø 1800



SPECTRA

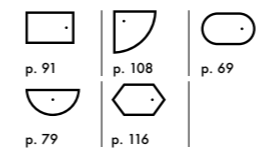


DESIGN BY
ADOLF BABEL

AWARDS



FORMEN / FORMES / VORMEN



(mm)
1800 x 900



TACNA



DESIGN BY
ADOLF BABEL

FORMEN / FORMES / VORMEN



CABO

DESIGN BY
HOESCH DESIGN TEAM



EDITION PUTMAN



DESIGN BY
ANDRÉE PUTMAN

AWARDS



FORMEN / FORMES / VORMEN



comfort
feels so natural...



ROCK & ROUND



TONDO

FORMEN / FORMES / VORMEN



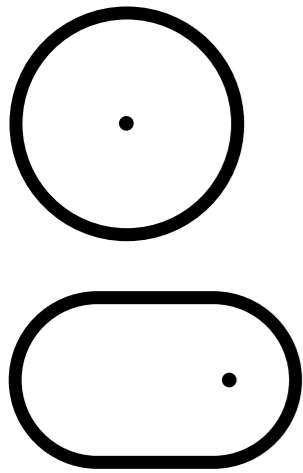
(mm)

Ø 1700

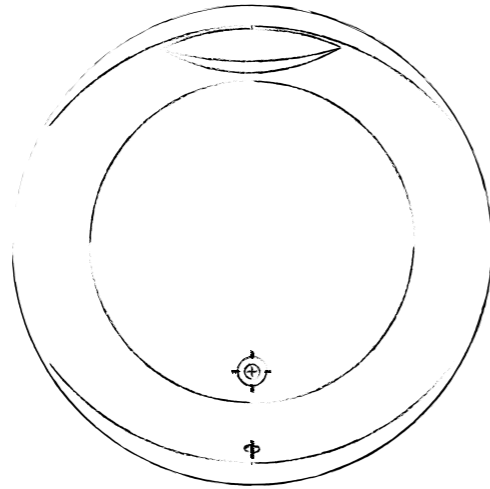


RUNDE UND OVALE BADEWANNEN

feels so natural...



Baignoires rondes et ovales /
Ronde en ovale baden



DE

Eine runde HOESCH-Badewanne ist ein Traum. Bis zu vier Personen sitzen bequem einander gegenüber und können das warme Wohlgefühl und das Zusammensein genießen. Auch die ovale Badewanne ist und bleibt mit ihrer praktischen, platzsparenden Form beliebt. HOESCH verfeinert sie mit modernen Details wie elegantem Schwung oder breiten Rändern.

FR

Une baignoire HOESCH ronde est un véritable rêve. Elle peut accueillir jusqu'à quatre personnes assises face à face, leur permettant de profiter ensemble d'un chaleureux moment de bien-être. Avec sa forme pratique et compacte, la baignoire ovale est elle aussi toujours très appréciée. HOESCH la sublime avec des détails modernes, comme un design dynamique et élégant ou des rebords larges.

NL

Een ronde badkuip van HOESCH is een droom. In dit bad kunnen vier personen comfortabel tegenover elkaar zitten en samen genieten van het heerlijk warme water en van elkaar. Ook de ovale badkuip is en blijft populair met zijn praktische, ruimtebesparende vorm. HOESCH verfijnt deze badkuip met moderne details zoals een elegante werving of brede randen.



Sonderzubehör
Accessoires spéciaux
Special toebehoren

p.126

BATHING

feels so natural...





AVIVA



DESIGN BY
ARTEFAKT

Reduce to identity - reduziert auf die Merkmale einer unverwechselbaren Identität, ist Design von ARTEFAKT "erkennbarer Teil" in einer von Vielfalt geprägten Welt.

AWARDS



reddot

DE

Erleben Sie sich am Schönen und erleben Sie ein unvergleichliches Badevergnügen. Das gilt gleichermaßen für das optische Erlebnis wie auch für die körperliche Entspannung. Aviva bietet anspruchsvollen Ästheten puren Badegenuss und ist ideal für das Entspannen zu zweit.

FR

Avec Aviva, le plaisir d'un bain de luxe devient accessible. Un moment d'esthétisme a partager en étant assis ou couché. Cette baignoire est équipée de série avec quatre dossiers en mousse PU réglables individuellement qui améliorent le confort.

NL

Geniet van het mooie en beleef een ongeëvenaard badplezier. Dat geldt in dezelfde mate voor de optische belevenis en voor de lichamelijke ontspanning. Aviva biedt veeleisende estheten puur badgenot en is ideaal om samen te ontspannen.



FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 78

p. 107



(mm)

Ø 1800

FAMILIAR



ERGO+



DESIGN BY
GÜNTER HORNTRICH
YELLOW DESIGN

AWARDS



DESIGN PLUS

FOSTER



DESIGN BY
NORMAN FOSTER

AWARDS



(mm)
2000 x 1600

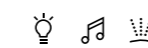


(mm)
1900 x 980

FORMEN / FORMES / VORMEN



FORMEN / FORMES / VORMEN





(mm)

1800 x 900

PHILIPPE STARCK EDITION 1



DESIGN BY
PHILIPPE STARCK

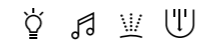
AWARDS



FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 54



PHILIPPE STARCK EDITION 2



DESIGN BY
PHILIPPE STARCK

AWARDS



(mm)

1750 x 800





SINGLEBATH UNO



DESIGN BY **CODE.2.DESIGN**

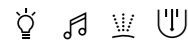
AWARDS



FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 52



(mm)
1766 x 750



MICHAEL GRAVES' DREAMSCAPE



DESIGN BY **MICHAEL GRAVES**

AWARDS



red dot

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 55



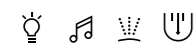
(mm)
Ø 1800

SINGLEBATH DUO



DESIGN BY **CODE.2.DESIGN**

AWARDS



FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 53



(mm)
1766 x 1141

SPECTRA



DESIGN BY **ADOLF BABEL**

AWARDS

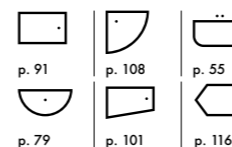


red dot

DESIGN PLUS



FORMEN / FORMES / VORMEN



(mm)

1700 x 800
1800 x 800
1800 x 900
1900 x 800
1900 x 900



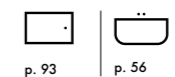
TACNA



DESIGN BY **ADOLF BABEL**

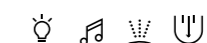


FORMEN / FORMES / VORMEN



(mm)

1800 x 800





EDITION PUTMAN



DESIGN BY **ANDRÉE PUTMAN**

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 57



DE

Der Innenraum ist großzügig bemessen und dank des Mittelablaufs können zwei Personen ganz komfortabel sitzen.

FR

L'espace intérieur est important, et deux personnes peuvent y être confortablement assises.

NL

De binnenmaten zijn royaal en dankzij de middenafvoer kunnen twee personen heel comfortabel zitten.

ELEGANCE

AWARDS



(mm)

1900 x 1000



ORLANDO



(mm)

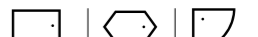
Ø 1600

SCELTA



DESIGN BY **ADOLF BABEL**

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 90

p. 116

p. 107



(mm)

1900 x 1200
2000 x 900



WAIKIKI



DE
Mit Waikiki liegt exklusiver Familien-Badespaß so nah wie nie. Eintauchen in die luxuriöse Dimension und entspannen, Spaß haben, genießen.

FR
Avec Waikiki, le plaisir exclusif d'un bain en famille n'a jamais été aussi accessible. Plonger dans le luxe et se relaxer, s'amuser et savourer l'instant.

NL
Met Waikiki heeft exclusief familiebadplezier nog nooit zo voor het grijpen gelegen. Afdalen in de luxeuze dimensie en ontspannen, plezier maken en genieten.



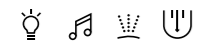
(mm)
1900 x 1140

TONDO

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 58



(mm)
Ø 1700

LARGO

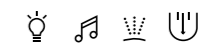


DESIGN BY
RADEK KURZYP

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 83 | p. 102

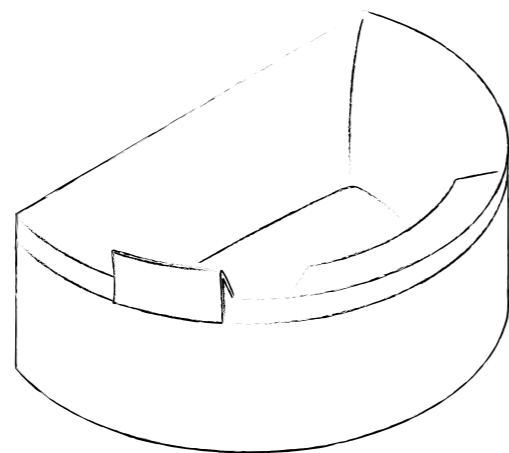
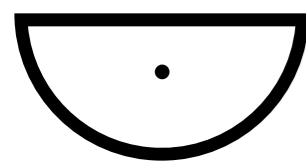


(mm)
2000 x 1000

HALBRUNDE / VORWAND BADEWANNEN

Baignoires demi-rondes et contre cloison /
Halfronde - voorwand-baden

feels so natural...



DE

Die freistehenden Vorwand-Badewannen von HOESCH zeichnen ein markantes Bild: Breite Wannenträger werden geschickt mit schmalen kombiniert, dazu abgerundete Ecken und extralange Bodenlängen. Namhafte Designer haben Kunstwerke geschaffen, die vor einer Zimmer- oder Trennwand platziert ideal zur Geltung kommen.

FR

Les baignoires sur pied en pose murale de HOESCH savent se faire remarquer avec leurs habiles associations de rebords larges et fins, leurs angles arrondis et leurs surfaces au sol extra-longues. Des designers renommés ont créé de véritables œuvres d'art, parfaitement mises en valeur lorsqu'elles sont placées devant un mur ou une cloison.

NL

De vrijstaande badkuipen met voorwand van HOESCH geven een markant beeld: brede randen worden stijlvol gecombineerd met smalle randen, daarbij afgeronde hoeken en extra lange bodemplengtes. Bekende designers hebben kunstwerken gecreëerd die optimaal tot hun recht komen als ze voor een muur of scheidingswand worden geplaatst.



Sonderzubehör
Accessoires spéciaux
Special toebehoren

p.126

BATHING

feels so natural...



FOSTER

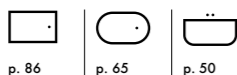


DESIGN BY
NORMAN FOSTER

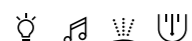
AWARDS



FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 86 p. 65 p. 50



DE

Der luxuriös große Innenraum mit opulenter Bodenlänge lädt ein, sich ganz dem entspannten Baderlebnis hinzugeben. Der asymmetrisch ausgeformte Rand ermöglicht einerseits den bequemen Einstieg und bietet auf seiner breiteren Seite Platz für Armaturen.

FR

L'espace intérieur de grande taille et luxueux, affichant une longueur au sol très importante, assure une détente sans précédent. Le cadre asymétrique permet d'accéder facilement à la baignoire et de profiter d'un vaste espace au niveau des armatures.

NL

De luxueus grote binnenmaten met royale bodemlengte nodigt ertoe uit zich over te geven aan de ontspannende badbelevens. De asymmetrisch gevormde rand maakt het enerzijds mogelijk makkelijk erin te stappen en biedt op haar bredere zijde plaats voor kraanwerk.

HAPPY D.



DESIGN BY
DIETER SIEGER

AWARDS



DESIGN PLUS

DE

Die abgerundeten Ecken verleihen der Wanne markante gestalterische Präsenz. Geräumigkeit und große Bodenlänge lassen Sie von Kopf bis Fuß entspannen.

FR

La baignoire peu encombrante est idéale pour les bains et les douches, et convient parfaitement aux petits espaces.

NL

De afgeronde hoeken geven het bad een markant en creatief uiterlijk. Dankzij de overdaad aan ruimte en lengte kunt u van top tot teen ontspannen.

FORMEN / FORMES / VORMEN



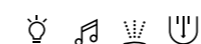
p. 113

i

ohne Schürze
sans tablier
zonder paneel

(mm)

1800 x 800



i

mit Außenschale
avec coquille extérieure
met buitenschil

(mm)

1900 x 1020



(mm)

1816 x 808

i

mit angeformter Schürze
avec tablier intégré
met aangevormd paneel

BE HAPPY

AVIVA



DESIGN BY
ARTEFAKT

Reduce to identity - reduziert auf die Merkmale einer unverwechselbaren Identität, ist Design von ARTEFAKT "erkennbarer Teil" in einer von Vielfalt geprägten Welt.

AWARDS



reddot

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 62 p. 107



* nur als Einbauvariante verfügbar
* seulement comme variante d'installation
* alleen verkrijgbaar als installatievariant

(mm)

1800 x 1185

DE

Aviva bietet anspruchsvollen Ästheten puren Badegenuss und ist ideal für das Entspannen zu zweit.

FR

Cette baignoire est équipée de série avec quatre dossiers en mousse PU réglables individuellement qui améliorent le confort.

NL

Aviva biedt veeleisende estheteen puur badgenot en is ideaal om samen te ontspannen.



SPECTRA



DESIGN BY
ADOLF BABEL

AWARDS

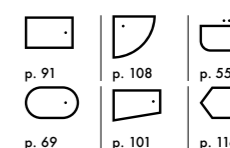


reddot



DESIGN PLUS

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 91 p. 108 p. 55
p. 69 p. 101 p. 116

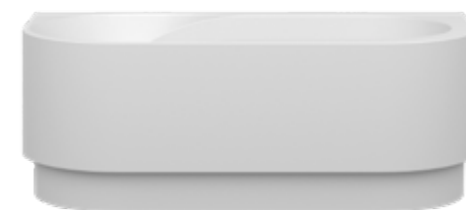


mit Außenschale
avec coquille extérieure
met buitenschil



(mm)

1718 x 808



ohne Schürze
sans tablier
zonder paneel

(mm)

1700 x 800

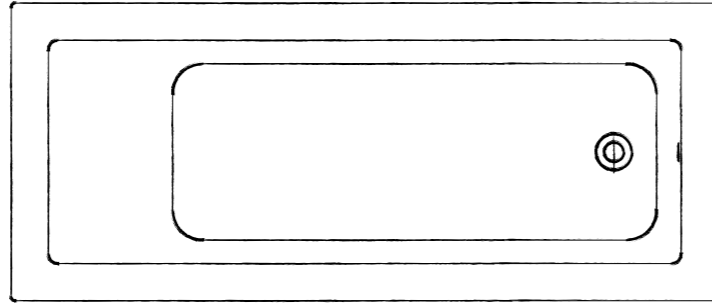


RECHTECK BADEWANNEN

feels so natural...



Baignoires rectangulaires /
Rechthoekige baden



DE

Mit kreativem Design schafft HOESCH eine Fülle an eleganten Wannenmodellen im Viereck. Bei dem einen setzt sich die rechteckige oder quadratische Form im Inneren fort, bei dem anderen bildet sie mit runden Schwüngen einen reizvollen Kontrast. Weitere Modelle fallen durch extravagante Innenräume auf oder entlasten mit ergonomischen Rückenschrägen und Armauflagen den Körper.

FR

HOESCH propose une multitude de modèles élégants et créatifs de baignoires carrées. Certaines conservent cette forme carrée ou rectangulaire dans leurs éléments intérieurs, d'autres forment un séduisant contraste avec des courbes élancées. D'autres modèles attirent l'œil avec leurs espaces intérieurs extravagants ou offrent une agréable détente avec des supports ergonomiques pour le dos ou les bras.

NL

Met creatief design heeft HOESCH talrijke elegante vierhoekige badkuipmodellen gecreëerd. Bij het ene model wordt de rechthoekige of vierkante vorm aan de binnenkant voortgezet, bij het andere vormt deze met ronde welvingen een aantrekkelijk contrast. Andere modellen vallen op door een extravagante binnenkant of ontlasten het lichaam met ergonomische rug- en armsteunen.



Sonderzubehör
Accessoires spéciaux
Special toebehoren

p.126

BATHING
feels so natural...





(mm)
1920 x 1200

LARGO



DESIGN BY
RADEK KURZYP

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 73

p. 102



SANTEE



DESIGN BY
ADOLF BABEL



(mm)

1700 x 750
1700 x 800
1700 x 900

(mm)

2000 x 1400

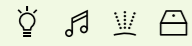


Version mit niedriger Kante 10mm
Version avec bord bas 10mm
Uitvoering met lage rand 10mm

(mm)

1800 x 800
1900 x 800
1900 x 900

IKARIA



(mm)

1700 x 800
1800 x 800
1900 x 900

DE

Eine besondere Handschrift trägt die Badewanne IKARIA im modernen Rechteck mit einem breiten und einem schmalen Wannenrand. Das glänzende Sanitär-Acryl fühlt sich wunderbar glatt auf der Haut an.

FR

La baignoire IKARIA porte une signature particulière dans le rectangle moderne avec un bord large et étroit. L'acrylique sanitaire brillant est merveilleusement lisse sur la peau.

NL

De IKARIA badkuip draagt een speciale signatuur in de moderne rechthoek met een brede en een smalle rand. Het glanzende sanitaire acryl voelt heerlijk glad aan op de huid.



BEAUTY



ERGO+



DESIGN BY
GÜNTER HORNTRICH
YELLOW DESIGN

AWARDS



DESIGN PLUS

FORMEN / FORMES / VORMEN



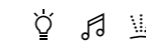
p. 48



p. 106



p. 64



(mm)

2075 x 1950



(mm)

2075 x 1075

FOSTER



DESIGN BY
NORMAN FOSTER

AWARDS



reddot

DE

Stararchitekt Norman Foster ist ein Meister stilistischer Konzentration. Dieses Modell ist eine futuristische Reminiszenz an die traditionelle Zinkwanne – mit modernstem Liegekomfort. Der hohe Abschluss gibt den Schultern Halt, er ist bequeme Kopfstütze und formale Abrundung in einem.

FR

Le célèbre architecte Norman Foster est un maître en matière de concentration stylistique. Ce modèle fait office de version futuriste de la baignoire en zinc traditionnelle - avec un confort ultramoderne. La forme haute permet d'assurer un bon maintien des épaules, de la tête, tout en épousant les formes corporelles.

NL

Sterarchitect Norman Foster is een meester in stilistische concentratie. Dit model is een futuristische herinnering aan het ouderwetse zinkbad – maar met modern ligcomfort. De hoge kraag geeft de schouders ondersteuning. Dit bad heeft zowel een comfortabele hoofdsteun als een perfecte vormgeving.

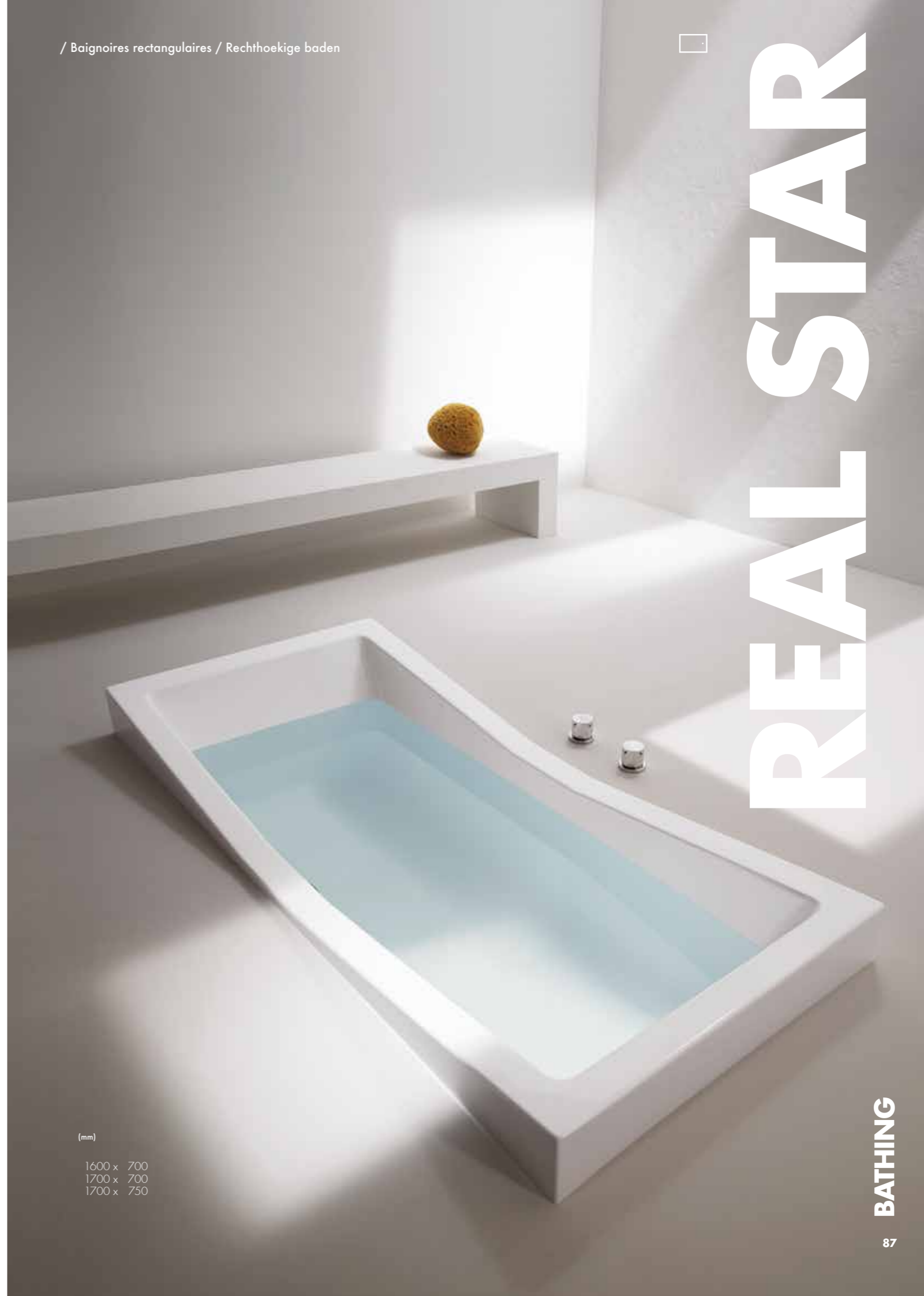
FORMEN / FORMES / VORMEN



(mm)

1800 x 800
1900 x 900

REAL STAR



(mm)

1600 x 700
1700 x 700
1700 x 750

THASOS

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 100



(mm)
1700 x 750
1800 x 800



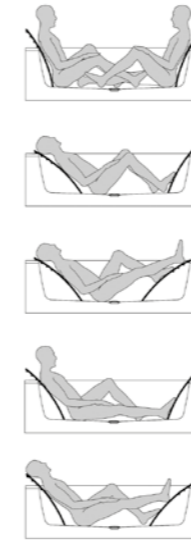
(mm)
1700 x 750
1800 x 800

DE
Gerade die schicke optische Gestaltung mit einer auffallenden Glasverkleidung macht den Reiz dieser freistehenden stilsicheren Wanne aus.

FR
Cette baignoire non encastrée au style tres sur séduit par son look raffiné et un habillage en verre qui attire le regard.

NL
Deze vrijstaande, mooi vormgegeven badkuip weet te bekoren dankzij het chique uiterlijk met een opvallende glazen ommanteling.

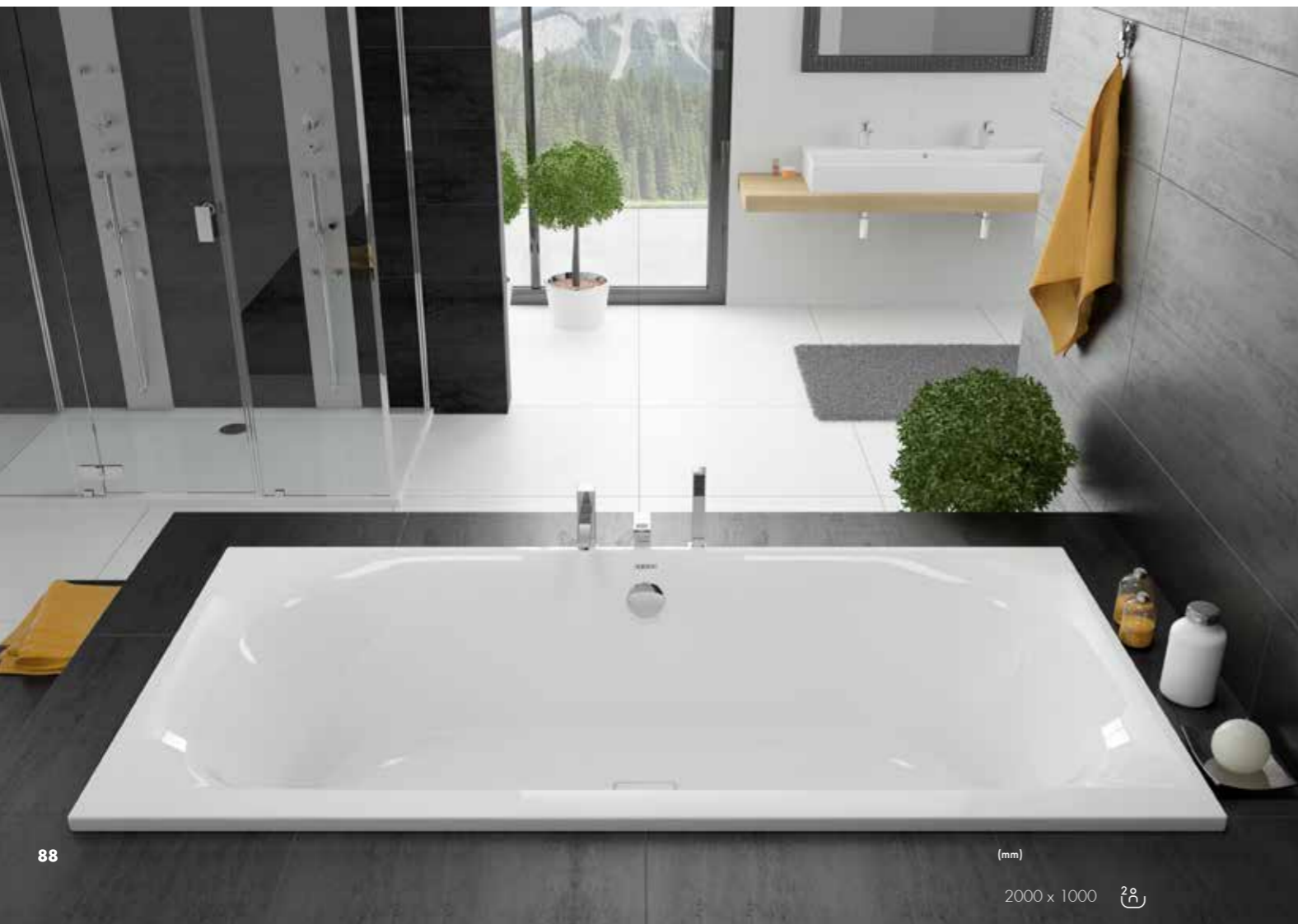
ZERO



(mm)
1900 x 900



(mm)
1700 x 900



(mm)
2000 x 1000



(mm)
1900 x 900

ORIENTAL



DESIGN BY
ADOLF BABEL



(mm)
1500 x 1800



(mm)
1800 x 800



(mm)
1700 x 800



(mm)
1700 x 700
1700 x 750

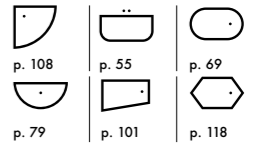
SPECTRA



DESIGN BY
ADOLF BABEL



FORMEN / FORMES / VORMEN

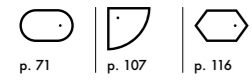


SCELTA



DESIGN BY
ADOLF BABEL

FORMEN / FORMES / VORMEN



(mm)
1800 x 800
1800 x 900
1900 x 800

TOPEKA



i mit Duschzone
avec coin douche
met douchezone



(mm)
1800 x 800

BENIDORM



(mm)
1700 x 800

TACNA



DESIGN BY
ADOLF BABEL

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 69 | p. 56



(mm)
1600 x 700
1700 x 750



(mm)
1800 x 800

CAPRI

**DE**

Wanne pur, puristisch, klassisch, für die Liebhaber zeitloser Formensprache. In ihrer Klarheit kompromisslos und perfekt. Capri ist in fünf Größen zu haben und ideal für kleinere Bäder.

FR

La baignoire pour puristes, classique, dédiée aux amateurs de formes indémodables. La clarté de sa ligne parfaite ne fait aucune concession. Capri est disponible en cinq tailles et le modèle est idéal pour les petites salles de bains.

NL

Badkuip puur, puristisch, klassiek, voor de liefhebbers van tijdloze vormgeving. In haar helderheid compromisloos en perfect. Capri is verkrijgbaar in vijf grootten en ideaal voor kleinere badkamers.



(mm)

1500 x 700
1600 x 750
1700 x 750
1800 x 800
1900 x 800



BE CLASSY

REGATTA



DE
Regatta ist in allen gängigen Größen erhältlich und dazu komfortabel ausgestattet, z. B. mit einer integrierten großflächigen Duschzone. Für den sicheren Ein- und Ausstieg auch mit Griffen lieferbar.

FR
Regatta est disponible dans toutes les tailles courantes et le modèle est de plus confortablement équipé, par exemple avec un espace douche intégré de grande surface. Livrable également avec des poignées pour entrer et sortir en toute sécurité.

NL
Regatta is in alle gangbare grootten verkrijgbaar en daarbij comfortabel uitgerust, bv. met een geïntegreerde grote douchezone. Voor een veilige in- en uitstap ook leverbaar met handgrepen.



(mm)
1700 x 800



(mm)
1600 x 700
1700 x 700
1700 x 750

i mit Duschzone
avec coin douche
met douchezone



(mm)
1800 x 800



(mm)
1800 x 800
1900 x 800

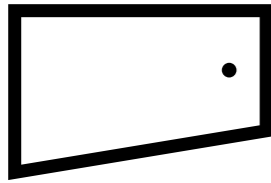
i mit Duschzone
avec coin douche
met douchezone



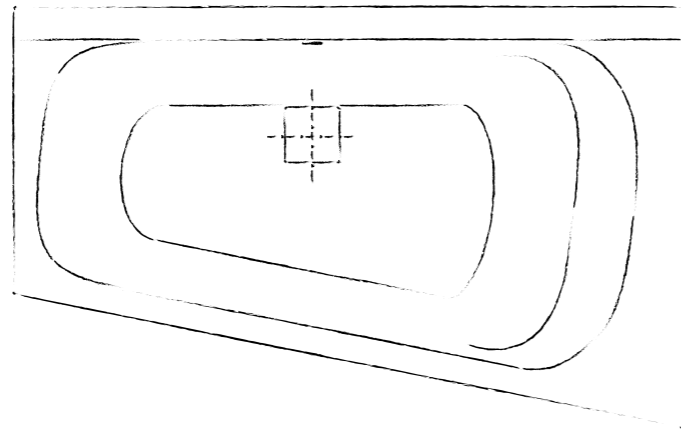
+ Wannengriff Regatta
Poignée de baignoire Regatta
Badhandgreep Regatta

TRAPEZ BADEWANNEN

feels so natural...



Baignoires trapézod'ales /
Trapezium baden



DE

Mit ihrer modernen Geometrie liegt die Trapez-Badewanne im Trend der Zeit. Aber nicht nur das: Die Form sorgt auch für mehr Komfort und ihre großzügigen Abmessungen bieten sogar Raum für zwei Personen. Außen konsequent gerade Linien, innen sanfte Rundungen, die unseren Körper umschmeicheln – so bestechen diese Badewannen auf zweierlei Art.

FR

Avec sa géométrie moderne, la baignoire en trapèze capte parfaitement l'air du temps. Mais ce n'est pas tout : sa forme garantit également un meilleur confort et ses vastes dimensions offrent suffisamment d'espace pour deux personnes. Des lignes droites à l'extérieur, de légères courbes à l'intérieur qui épousent parfaitement les formes du corps : ces baignoires séduisent sur deux tableaux.

NL

Met zijn moderne geometrie is de trapeziumvormige badkuip helemaal in. Maar dat niet alleen: de vorm zorgt ook voor meer comfort en de ruime afmetingen bieden zelfs plek voor twee personen. Van buiten consequent rechte lijnen, van binnen lichte rondingen die zich om uw lichaam vleien – zo bekoren deze badkuipen op twee manieren.

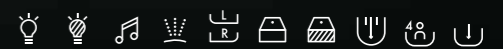


Sonderzubehör
Accessoires spéciaux
Special toebehoren

p.126

BATHING

feels so natural...



THASOS

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 88



(mm)
1500 x 1000
1750 x 1100



SPECTRA

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 91



p. 108



p. 55



p. 69



p. 79



p. 118



(mm)
1800 x 1200



(mm)
1500 x 1000
1750 x 1100



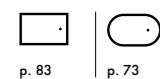
(mm)
1800 x 1200

LARGO



DESIGN BY
RADEK KURZYP

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 83 | p. 73



(mm)

1800 x 1300



(mm)

1800 x 1400



(mm)

1800 x 1400



(mm)

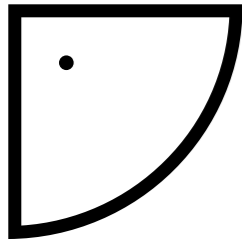
1800 x 1300



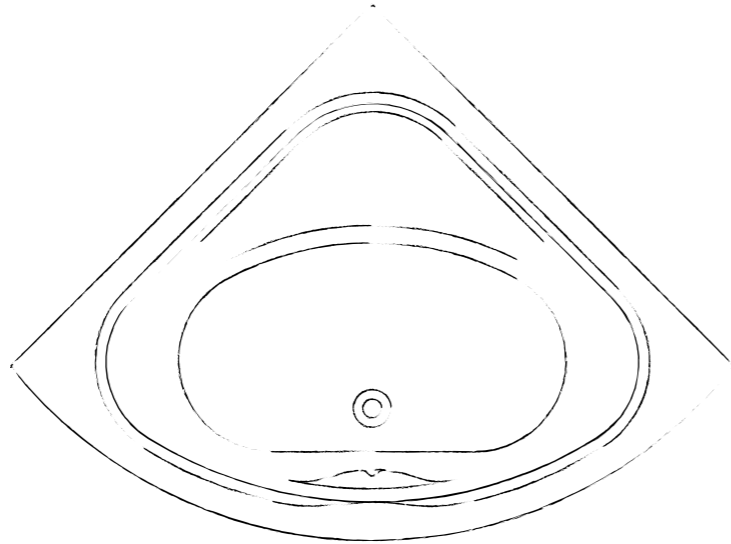


ECK BADEWANNEN

feels so natural...



Baignoires d'angle /
Hoekbaden



DE

Sei es aus Platzgründen oder für eine unwiderstehliche Optik, Eck-Badewannen platzieren sich raffiniert in jeder Ecke. Die HOESCH-Wannen entpuppen sich als wahre Raumwunder und zeigen auch als Eck-Version ihre Vielfalt: im Viertelkreis, oval, asymmetrisch oder mit femininer Taille.

FR

Pour des raisons de place ou pour un aspect irrésistible, nos baignoires d'angles raffinées trouvent parfaitement leur place dans tous les coins. Ovale, asymétriques ou à taille féminine, les baignoires HOESCH se révèlent être de véritables génies de l'optimisation de l'espace et dévoilent également leur polyvalence en version d'angle.

NL

Of het nu vanwege ruimtegebrek of voor een onweerstaanbare look is, hoekbaden kunnen geraffineerd in elke hoek worden geplaatst. De badkuipen van HOESCH ontpoppen zich als ware ruimtewonderen en laten ook als hoekvariant hun veelzijdigheid zien: als kwartronde, ovale of asymmetrische vorm of met vrouwelijke taille.



Sonderzubehör
Accessoires spéciaux
Special toebehoren

p.126

BATHING

feels so natural...



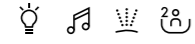


ERGO+

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 85 | p. 64 | p. 48



DESIGN BY
GÜNTER HORNTRICH
YELLOW DESIGN

AWARDS



DESIGN PLUS



i
Einbauversion
Version encastrée
Inbouwversie

(mm)
1640 x 1640



AVIVA



DESIGN BY
ARTEFAKT

AWARDS



reddot

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 62 | p. 78



i
* nur als Einbauvariante verfügbar
* seulement comme variante d'installation
* alleen verkrijgbaar als installatievariant



Einbauversion
Version encastrée
Inbouwversie

(mm)
1705



(mm)
1640 x 1640



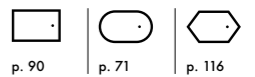
i
ohne Schürze
sans tablier
met aangevormd paneel
1524 mm

SCELTA



DESIGN BY
ADOLF BABEL

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 90 | p. 71 | p. 116



i
mit loser Schürze
avec tablier amovible
zonder paneel
1540 mm

i
mit angeformter Schürze
avec tablier intégré
met afneembaar paneel
1532 mm

SPECTRA



DESIGN BY
ADOLF BABEL

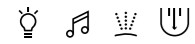
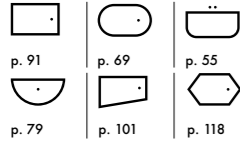
AWARDS



DESIGN PLUS

reddot

FORMEN / FORMES / VORMEN



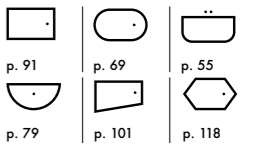
(mm)
1400



mit loser Schürze
avec tablier amovible
met afneembaar paneel

(mm)
1718 x 1014

FORMEN / FORMES / VORMEN



mit loser Schürze
avec tablier amovible
met afneembaar paneel

(mm)
1416



mit angeformter Schürze
avec tablier intégré
met aangevormd paneel

(mm)
1408



ohne Schürze
sans tablier
zonder paneel

(mm)
1700 x 1000

mit angeformter Schürze
avec tablier intégré
met aangevormd paneel

1710x1010 mm



PARANA



DE
Platzsparend und paradiesisch bequem durch das große gerundete Innenraumdesign. Auch mit loser Schürze.

FR
Économique en terme de place et merveilleusement commode grâce au design arrondi de l'espace intérieur. Également avec tablier amovible.

NL
Ruimtebesparend en alleraangenaamst door het grote ronde design van de binnenkant. Ook met losse ombouw.



FR

i
ohne Schürze
sans tablier
zonder paneel
1500×1000 mm

+
mit loser Schürze
avec tablier amovible
met afneembaar paneel
1525×1025 mm



i
ohne Schürze
sans tablier
zonder paneel
1480 mm

+
mit loser Schürze
avec tablier amovible
met afneembaar paneel
1505 mm



i
ohne Schürze
sans tablier
zonder paneel
1400 mm

+
mit loser Schürze
avec tablier amovible
met afneembaar paneel
1425 mm

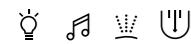


SQUADRA

AWARDS



reddot



DE

Auch bei kleinem Raumangebot brauchen Sie auf einladend weich ausgeformten Sitzkomfort nicht zu verzichten. Squadra löst so manches Raumproblem im Bad und lädt ein zum Entspannen – in bestechender Form und angenehm großer Wassertiefe.

FR

Plus besoin de renoncer à une assise confortable aux douceurs douces en raison du manque de place. Squadra résout de nombreux problèmes d'espace dans la salle de bain et invite à la détente, avec une forme séduisante et une profondeur de remplissage agréablement importante.

NL

Ook bij kleine ruimtes hoeft u niet af te zien van uitnodigend zacht vormgegeven zitcomfort. Squadra is goed in het oplossen van ruimteproblemen in de badkamer en nodigt uit tot ontspannen – in glanzende vorm en met aangenaam grote waterdiepte.

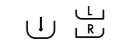


ohne Schürze
sans tablier
zonder paneel
1500 mm

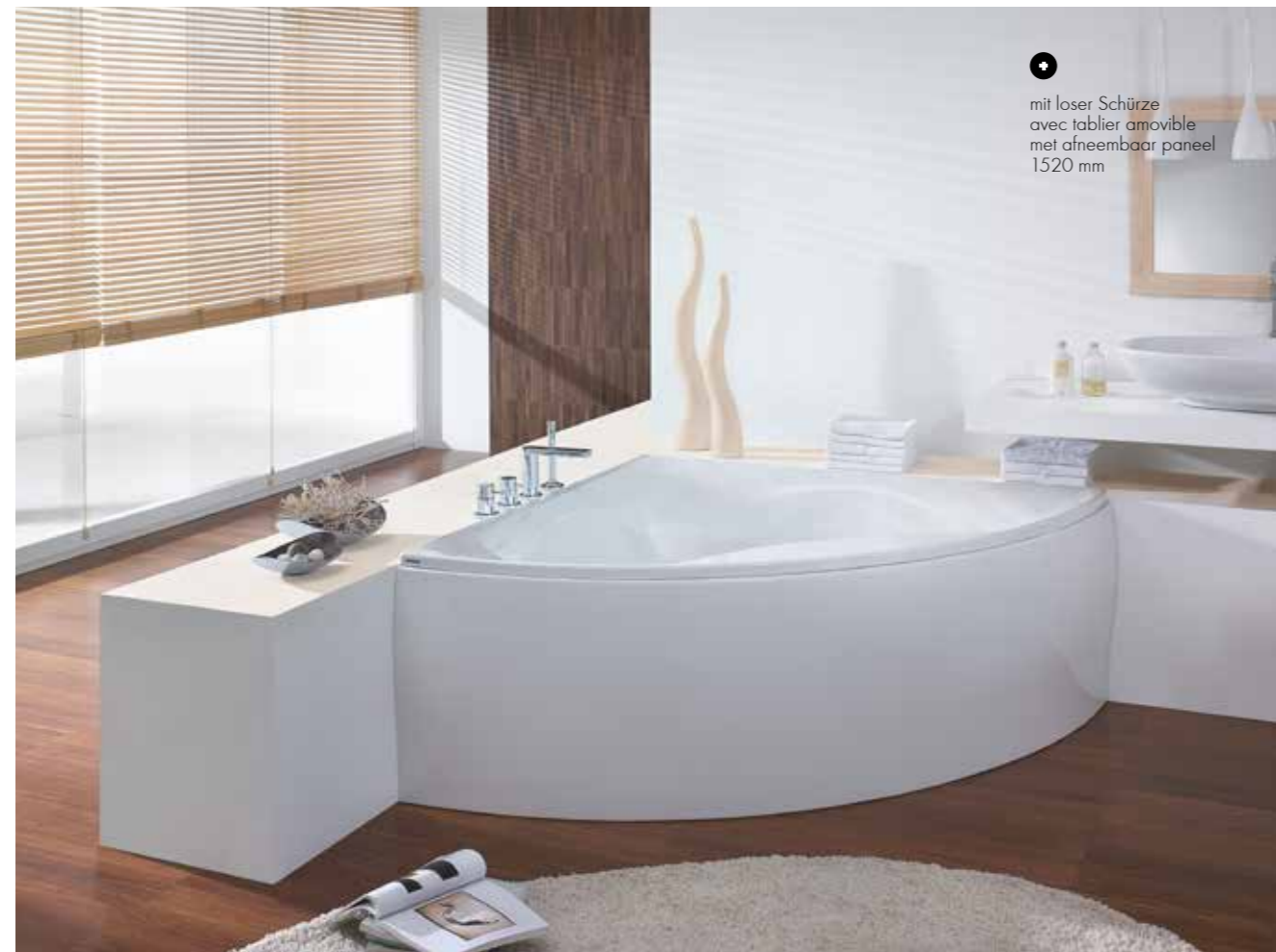


mit angeformter Schürze
avec tablier intégré
met aangevormd paneel
1520 mm

COMBI



(mm)
1600 x 700



mit loser Schürze
avec tablier amovible
met afneembaar paneel
1520 mm

HAPPY D.



DESIGN BY
DIETER SIEGER

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 77



AWARDS



DESIGN PLUS



mit angeformter Schürze
avec tablier intégré
met aangevormd paneel
1808x808 mm

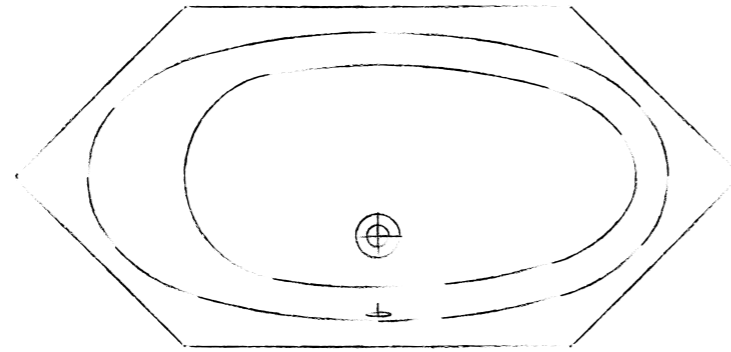
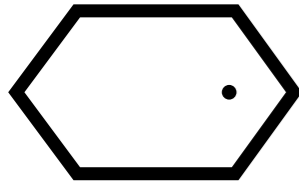


ohne Schürze
sans tablier
zonder paneel
1800x800 mm

SECHSECK UND ACHTECK BADEWANNEN

Baignoires hexagonales/octogonales /
Zeshoekige/Achthoekige baden

feels so natural...



DE

Wer in seinem Badezimmer einen individuellen Akzent setzen möchte, findet ihn in einer sechs- oder achteckigen Badewanne in seiner schönsten Form. Breite Wannenränder betonen die extravagante Geometrie der HOESCH-Wannen, die dank der verschiedenen Seiten eine Vielzahl Einbauvarianten ermöglicht.

FR

Pour ceux qui souhaitent donner une touche toute personnelle à leur salle de bains, les baignoires hexagonales ou octogonales constituent une option parfaite. Les larges rebords de ces baignoires HOESCH viennent souligner leur géométrie extravagante, offrant de nombreuses options de montage grâce à leurs nombreux côtés.

NL

Wie in zijn badkamer een individueel accent wil toevoegen, kan dat doen met een zes- of achthoekige badkuip. Brede randen benadrukken de extravagante geometrie van de badkuipen van HOESCH, die dankzij de verschillende zijden talrijke inbouwvarianten mogelijk maken.



Sonderzubehör
Accessoires spéciaux
Special toebehoren

p.126



BATHING

feels so natural...



SCELTA

DESIGN BY
ADOLF BABEL

FORMEN / FORMES / VORMEN



p. 90 p. 71 p. 107

**DE**

Ein prägnantes Merkmal vereint alle Scelta-Modelle: die Klarheit der Linienführung. Diese formale Zurückhaltung führt dazu, dass sich die Badewannen äußerst leicht in unterschiedliche Badkonzepte einfügen lassen – und die vielen verschiedenen Grundformen ermöglichen zudem den Einbau in nahezu jede Raumsituation. Die breit gestalteten Flächen des Wannenrandes eignen sich ideal als Ablagemöglichkeit. Auch in Überlauf-Ausführung ‚rechts‘ lieferbar.

FR

Une caractéristique principale est commune à tous les modèles Scelta : La clarté et la pureté des lignes. Cet aspect très spécifique permet à la baignoire d'être utilisée dans différents contextes - avec des formes très diverses adaptées à toutes les situations et à chaque environnement. La surface volumineuse du cadre est idéale pour s'allonger.

NL

Een opvallend kenmerk van alle Scelta-modellen: de helderheid van de lijnen. Deze formele matiging leidt ertoe dat de badkuipen zeer eenvoudig in de meest uiteenlopende badconcepten kunnen worden opgenomen – en de vele verschillende basisvormen maken daarenboven de inbouw in bijna iedere ruimtelijke situatie mogelijk. De breed opgezette vlakken van de badrand zijn ideaal geschikt om iets op neer te zetten. Ook in overloop-uitvoering ‚rechts‘ leverbaar.

TRUE DIAMOND



(mm)

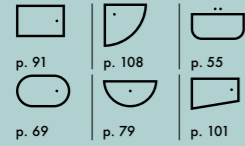
2000 x 900

SPECTRA



DESIGN BY
ADOLF BABEL

FORMEN / FORMES / VORMEN



(mm)
1800 x 800



(mm)
1900 x 900



ARICA



(mm)
1900 x 800
1900 x 900

comfort
feels so natural...

ARMADA



(mm)
1600 x 750
1700 x 800
1800 x 800
1800 x 900
1900 x 900
2000 x 900
2000 x 1000
2100 x 1000



(mm)
1800 x 800



Verwöhnen Sie sich mit allen Sinnen

Laissez-vous tenter dans tous les sens
Verwen uzelf met alle zintuigen

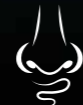


feels so natural ...

DE
Das Badezimmer - hier zählt jedes Detail. Der Gefühlssinn ist einer der ersten und grundlegenden Sinne, den wir nutzen. Unsere Haut freut sich auf die Berührung. Die Hoesch-Produkte werden aus hochwertigem Sanitäracryl hergestellt, der sich angenehm und warm anfühlt. Tauchen Sie ins warme Wasser in der Badewanne ein, fühlen Sie auf Ihrer Haut das angenehme Wasser und genießen Sie den Augenblick.

FR
Chaque détail est important dans une salle de bains et le toucher est le sens primaire que nous utilisons en premier ! Les produits Hoesch sont réalisés en acrylique sanitaire de première qualité doux et chaud au toucher. Immergez-vous dans une baignoire et ressentez le plaisir de la chaleur de l'eau sur votre corps - profitez de ce moment rien que pour vous.

NL
De badkamer-hier telt elk detail. Gevoel is een van de eerste en fundamentele zintuigen die we gebruiken. Onze huid kijkt uit naar de Touch. De Hoesch producten zijn gemaakt van hoogwaardig sanitairacryl, dit voelt aangenaam en warm aan. Dompel jezelf onder in het warme water in de badkuip, voel het aangename water op je huid en geniet van het moment.



Invisible Sound

feels so natural ...



DE

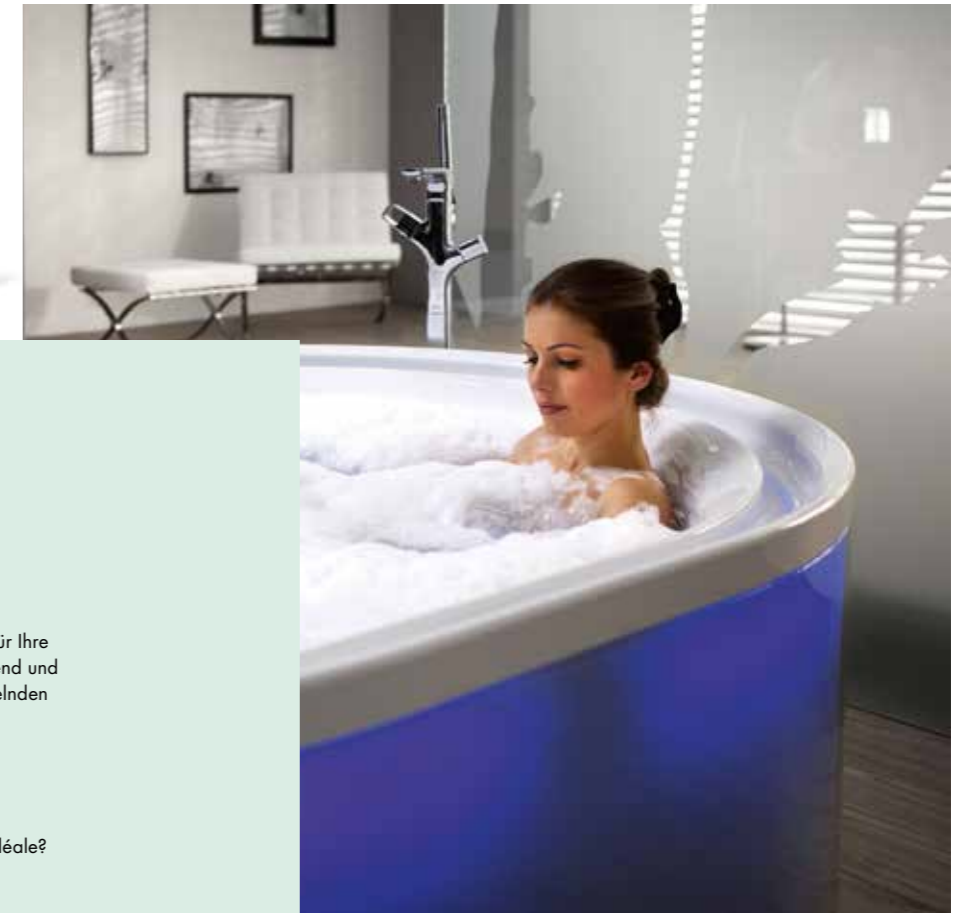
Überraschend einfach ist die Funktionsweise des Hightech-Sonderzubehörs InvisibleSound von HOESCH, das unsichtbar an den Wannenaußenseiten angebracht wird. Das Soundsystem spielt via Bluetooth Ihre Lieblingsmusik vom Smartphone oder Tablet-PC ab und nutzt die Wanne als idealen Resonanzkörper. Glasklarer Klang im gesamten Bad.

FR

Le fonctionnement du système moderne InvisibleSound HOESH – localisé hors de la baignoire – est étonnamment simple. Le module sonore joue votre musique préférée en se connectant via Bluetooth à votre smartphone ou votre tablette, tandis que la baignoire sert d'une parfaite boîte de résonance. Un son cristallin lors d'un bain.

NL

Het moderne InvisibleSound-systeem van HOESCH is onzichtbaar verwerkt in de behuizing van het bad en is verrassend eenvoudig. De geluidsmodule speelt je lievelingsmuziek af van een smartphone of tablet via een bluetoothverbinding en daarbij vormt het bad de perfecte versterker. Een kristalhelder geluid tijdens het baden.



DE

HOESCH Schaumbäder sind besonders für Ihre Whirlwanne geeignet-sind leicht schäumend und unterstützen die Tiefenwirkung des sprudelnden Bades. Überzeugen Sie sich selbst!

FR

Le bain avec le parfum d'une huile essentielle – n'est-ce pas une relaxation idéale? Plonger-vous dans le parfum

NL

HOESCH schuim baden zijn bijzonder geschikt voor uw whirlpool-zijn licht schuimend en ondersteunen de dieptewerking van het borrelende bad. Overtuig uzelf!



DE

Wird köstlicher Geschmack mit gesunden Inhaltsstoffen kombiniert, wirkt Essen wie ein wahrer Wellness-Kick. Für den richtigen Wohlfühl-Schub für Körper, Geist und Zunge sorgt z.B. ein gesunder WellnessDrink, den Sie in der Badewanne genießen.

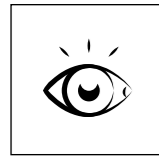
FR

Et pourquoi pas un plaisir du goût au moment du bain? Une boisson adaptée à cet instant et à votre envie pour compléter cet instant de bien être et pour en faire une savoureuse expérience multi sensorielle!

NL

Als heerlijke smaak wordt gecombineerd met gezonde ingrediënten, lijkt eten op een ware Wellness-kick. Voor het juiste gevoel-goede stuwkracht voor lichaam, geest en tong, zorgt bijvoorbeeld, een gezonde Wellness-drank, die u in het bad geniet.





feels so natural ...

Licht und Glasverkleidung

Laissez-vous tenter dans tous les sens
Verwen uzelf met alle zintuigen

DE
Setzen Sie Farbakzente! Mit dieser Zusatzoption runden Sie Ihr Farbkonzept im Bad stimmig ab: mit einer spiegelglatten Glasverkleidung für Ihre Badewanne. Wählen Sie aus 213 RAL-Farbtönen Ihre Wunschfarbe aus. Oder soll es noch exklusiver mit einem persönlichen Foto sein? Aber gerne! Bei HOESCH ist alles möglich.

FR
Optez pour les couleurs ! Cette option supplémentaire complètera les couleurs de votre salle de bains – vitrage lisse de la baignoire. Consultez la palette 213 RAL et choisissez votre couleur de prédilection. Désirez-vous un aspect encore plus particulier et y mettre votre photo? Volontiers ! Avec HOESCH tout devient possible.

NL
Kies voor kleur! Deze aanvullende optie biedt een passende toevoeging bij de kleuren van de badkamer: gladde beglazing van het bad. Kies je favoriete kleur uit het 213 RAL-palet. Verlang je naar een nóg exclusievere look d.m.v. je eigen foto? Maar natuurlijk! Met HOESCH kan alles.



DE
Verleihen Sie Ihrer Badewanne ein fantastisches Flair! In jede HOESCH-Wanne können als Zusatzoption ganz einfach zwei bzw. vier LED-Scheinwerfer integriert werden. Sie zaubern stimmungsvolles Licht in jeder Situation: unter Wasser beim Baden oder als indirekte Badbeleuchtung.

FR
Conférez un éclat merveilleux dans votre salle de bains. Une option supplémentaire permet d'installer deux ou quatre diodes LED, dans chaque baignoire HOESCH. Vous créez ainsi une lumière exceptionnelle dans chaque situation: sous l'eau lors d'un bain ou sur le tablier de bain.

NL
Geef je badkamer een prachtige glans. In elke HOESCH-badkuip kunnen optioneel twee of eventueel vier LED-lampjes worden gemonteerd. Tover onder elke omstandigheid mooi licht tevoorschijn: zowel onder water tijdens het baden als in de buitenkant van het bad.



Montage

Montage
Montage

DE
Kostspielige Ab- und Ummauerungen der Wannen gehören der Vergangenheit an. Das Wannenuntergestell ist komplett vormontiert und die einzelnen Scheiben lassen sich einfach, schnell und sicher per Magnetsystem anbringen. Für Whirlwannen sind diese Verkleidungen ideal, da für Wartung oder Reparatur lediglich die Glasscheibe demontiert werden muss und das Whirlsystem problemlos zugänglich ist. Das Gestell ist separat erhältlich.

FR
Les travaux de maçonnerie onéreux pour les baignoires appartiennent désormais au passé. Le châssis de la baignoire est entièrement monté et les différentes vitres sont ensuite assemblées de façon simple, rapide et sûre au moyen d'un système d'aimants. Ce type d'habillages est idéal pour les baignoires balnéo, car il suffit de démonter les parois de verre pour accéder sans problème au système de balnéo pour les opérations de maintenance et de réparation. Le châssis de la baignoire est disponible séparément.

NL
Dure afschermingen en ombouwen van de baden behoren tot het verleden. Het onderstel van het bad is volledig voormonteerd en de afzonderlijke glazen panelen kunnen eenvoudig, snel en veilig met behulp van een magneetsysteem worden aangebracht. Deze ommantelingen zijn ideaal voor whirlbaden, omdat voor een probleemloze toegang tot het whirlsysteem bij onderhoud of reparatie alleen het glazen paneel gedemonteerd hoeft te worden. Het onderstel van het bad is los verkrijgbaar.



Sonderzubehör

Accessoires spéciaux
Special toebehoren



COMBI

Ab-/Überlaufarmatur.
Vidage Spécial.
Afvoer-/overloopcombinatie.



COMBI PLUS

Wanneneinlauf mit Spezial-Ab-/
Überlaufarmatur.
Vidage avec remplissage
par letrop-plein spécial.
Badinloop met speciale afvoer/
overloopcombinatie.



COMBI PLUS

Wanneneinlauf mit Spezial-Ab-/
Überlaufarmatur für schmalen
Wannenrand.
Vidage avec remplissage par
le trop-plein spécial pour rebord
de baignoire étroit.
Badinloop met speciale afvoer/
overloopcombinatie voor een smalle
badrand.



COMBI PLUS B

Bodenwanneneinlauf mit Spezial-Ab-/
Überlaufarmatur.
Remplissage de la baignoire par
le fond avec robinetterie d'écoulement
et de trop-plein spécial.
Watertoevoer via de bodem met
speciaal afvoer-/overloopwerk.



COMBI VARIO

In nahezu allen HOESCH Badewannen können Sie den Wasserstand nach Belieben um bis zu 50 mm erhöhen – mit der einfach zu bedienenden Ab-/Überlaufarmatur Combi Vario.

Vous pouvez augmenter le niveau de l'eau de 50 mm dans pratiquement toutes les baignoires HOESCH, grâce à l'écoulement et au trop-plein Combi Vario facile à utiliser.

In nagenoeg alle HOESCH-baden kunt u het waterniveau naar wens max. 50 mm verhogen – met de eenvoudig te bedienen afvoer-/overloopcombinatie Combi Vario.



LED-LESELAMPE LAMPE DE LECTURE LED LED LEESLAMPJE

LED-Leselampe passend für alle
HOESCH Bade- und Whirlwannen.
Lampe de lecture LED pour toutes les
baignoires HOESCH.
LED leeslampje passend op alle
HOESCH baden en whirlbaden.



NACKENKISSEN COUSSIN APPUI-TÊTE NEKKUSSEN

Nackenkissen aus hautfreundlichem Gelmaterial passend für alle HOESCH Bade- und Whirlwannen.
Coussin appui-tête en gel, doux à la peau, pour presque toutes les baignoires et balnéos HOESCH.
Nekkussen uit huidvriendelijk gelmateriaal passend op alle HOESCH baden en whirlbaden.



WANNENGRIF REGATTA POIGNÉE DE BAIGNOIRE REGATTA HANDGREEP REGATTA

Passend für alle Modelle der Serie Regatta.
Adaptée à tous les modèles de la Série Regatta.
Past in alle modellen uit de Regatta-serie.



WANNENGRIF HOESCH POIGNÉE DE BAIGNOIRE HOESCH BADHANDGREEP HOESCH

Hochwertiger Wannengriff im klassischen Design für viele Bade- und Whirlwannen.
Une poignée de baignoire de qualité supérieure au design classique pour de nombreuses baignoires et baignoires balnéo.
Hoge kwaliteit handgrepen voor het bad met een klassieke vormgeving, voor de meeste klassieke badkuipen en jacuzzi's.



WANNENGRIF UNIVERSAL POIGNÉE DE BAIGNOIRE UNIVERSAL BADHANDGREEP UNIVERSEEL

Universalgriff für viele Bade- und Whirlwannen.
Poignée universelle pour de nombreuses baignoires et baignoires balnéo.
Universele greep voor vele baden en whirlbaden.



INTEGRIERTER HALTEGRIF POIGNÉE INTÉGRÉE GEÏNTEGREERDE HANDGREEP

aus wasserbeständigem Teakholz und verchromten Elementen.
en teck résistant à l'eau, éléments chromés.
van waterbestendig teakhout en chromen elementen.



WHIRLING

feels so natural ...

Zartes Spüren

Freu dich auf dieses
Kribbeln im Bauch!

Douce sensation
Savoure ces picotements dans le ventre!

Een aangenaam gevoel
Verheug je op deze kriebel in je buik!



Whirlwannen 130
Baignoires
Whirlbaden

Ergo+ 134

Deluxe 136

Reviva II 140

Laola II 142

Tergum 144

Tergum for two 145

Ergopools 146

WHIRLWANNEN /

feels so natural...

Baignoires Whirlbaden

DE

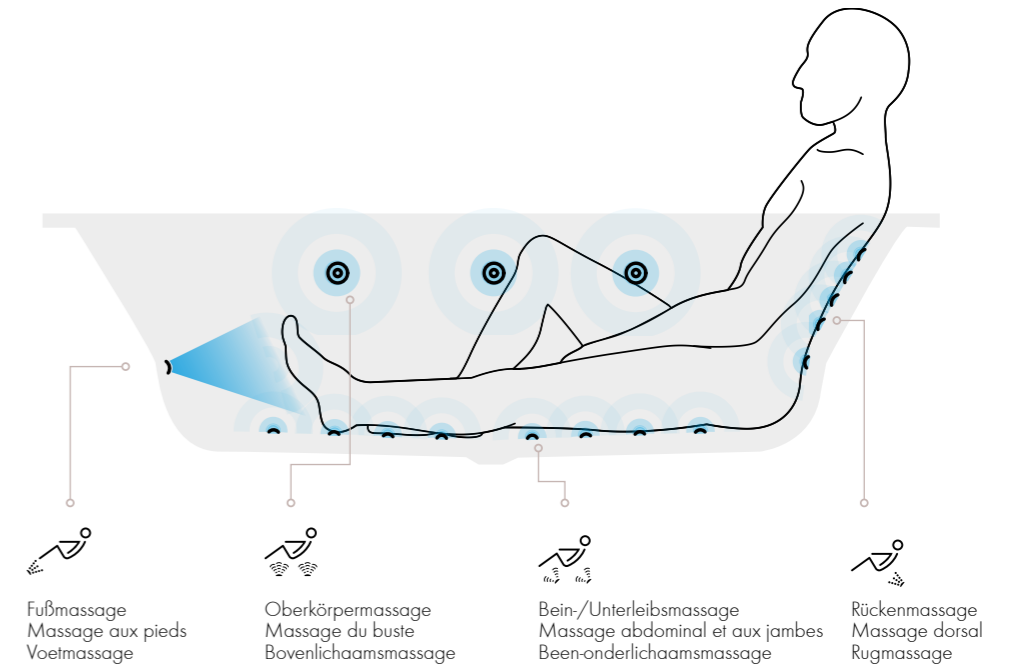
Erfüllen Sie sich einen Wellnessraum: ein eigenes Whirlbad. Wann immer Sie möchten, entspannen Sie im warmen, sprudelnden Wasser, ganz unkompliziert zuhause. Einfach herrlich! Wie gut, dass nahezu jede Marken-Badewanne von HOESCH mit einem innovativen Whirlsystem ausgestattet werden kann.

FR

Créez votre propre centre SPA équipé d'une baignoire avec hydromassage. Lorsque vous le souhaitez, détendez-vous chez vous, dans une eau chaude et pétillante. Génial! C'est formidable que presque toutes les baignoires HOESCH puissent posséder un système innovant d'hydromassage.

NL

Creëer je eigen SPA met jacuzzi. Ontspan in het warme bubbeljeswater wanneer je maar wilt, en dat in huiselijke rust. Gewoonweg geniaal! Geweldig dus dat bijna elk bad van HOESCH kan worden uitgerust met een innovatief hydromassage-systeem.



DE

Die Airdüsen sind in den Wannenboden eingelassen. Die aufsteigenden Luftbläschen vitalisieren den gesamten Körper und regen den Kreislauf an. Die Whirldüsen dienen der Massage und damit der gezielten Lockerung von Muskeln bestimmter Körperpartien. Position und Anzahl der Whirldüsen sind je nach Wannenmodell verschieden. Eine unwiderstehliche Verführung mit exklusivem Champagner-Prickeln.

FR

Les buses d'air sont intégrées sur toute la surface du fond de la baignoire. L'air ascendant vitalise l'ensemble du corps et stimule la circulation sanguine. Les buses balnéo dans les parois inclinées et latérales de la baignoire massent et détendent ainsi de manière ciblée les muscles de certaines parties du corps. La position et le nombre de buses balnéo dépendent du modèle de baignoire. Une séduction irrésistible avec un picotement de bulles de Champagne.

NL

De luchtsproeiers zijn fijnmazig in de badbodem aangebracht. De opstijgende lucht vitaliseert het hele lichaam en stimuleert de bloedsomloop. De whirlsproeiers dienen als massage en daarmee het doelgericht losmaken van spieren van bepaalde lichaamsdelen. Positie en aantal whirlsproeiers verschillen al naargelang badmodel. Een onweerstaanbare verleiding met exclusieve Champagne prikkels.



Innovative Whirltechnik

Technique innovante de balnéothérapie
Innovatieve whirltechnik



Fußmassage
Massage aux pieds
Voetmassage



Bein-/Unterleibsmassage
Massage abdominal et aux jambes
Been-onderlichaamsmassage



Oberkörpermassage
Massage du buste
Bovenlichaamsmassage



Rückenmassage
Massage dorsal
Rugmassage

DE

Die Whirldüsen in den Rücken- und Seitenwänden der Whirlwanne dienen der Massage und damit der gezielten Lockerung von Muskeln bestimmter Körperpartien. Die Airdüsen sind flächendeckend in den Wanneboden eingelassen. Die aufsteigende Luft vitalisiert den gesamten Körper und regt den Kreislauf an. Den besten Wohlfühleffekt erzielen Sie durch eine Kombination beider Düsenarten.

FR

La technique des bains à remous se divise en deux méthodes: Les buses balnéo dans les parois inclinées et latérales de la baignoire massent et détendent ainsi de manière ciblée les muscles de certaines parties du corps. La position et le nombre de buses balnéo dépend du modèle de baignoire. Les buses d'air sont intégrées sur toute la surface du fond de la baignoire. L'air ascendant vitalise l'ensemble du corps et stimule la circulation sanguine. La combinaison des deux types de buses permet d'obtenir une sensation de bien-être optimale.

NL

Bij de whirltechnik worden twee methodes onderscheiden: De whirlsproeiers in de achter en zijwanden van het bad dienen als massage en daarmee het doelgericht losmaken van spieren van bepaalde lichaamsdelen. Positie en aantal whirlsproeiers verschillen al naargelang badmodel. De luchtsproeiers zijn fijnmazig in de badbodem aangebracht. De opstijgende lucht vitaliseert het hele lichaam en stimuleert de bloedsomloop. Het beste welzijnseffect bereikt u door een combinatie van beide soorten sproeiers.



*außer Eckversion
*sauf modèle d'angle
*uitgezonderd hoekversie



LED-RGB mit automatischem Farblichtwechsler
LED-rgb avec inverseur de couleur automatique
RGB-LEDs met automatische kleurenwisselaar



LED-weiß inkl. Ansteuerautomatik
LED-blanc avec système de commande automatique
Witte LED incl. automatische aansturing



Soundsystem, siehe Seite 122
Système audio, voir page 122
Soundstysteem, zie pagina 122



Fernbedienung
Télécommande
Afstandsbediening



Wanneneinlauf mit Spezial-Ab-/Überlaufarmatur
Vidage avec remplissage par le trop-plein spécial
Badinloop met speciale afvoer-/overloopcombinatie



Whirlpool für 3 Personen
Bain à remous pour 3 personnes
Whirlpool voor 3 personen



Whirlpool für 4 Personen
Spa pour 4 personnes
Whirlpool voor 4 personen



Halbautomatische Systemdesinfektion
Désinfection semi-automatique du système
Halfautomatische desinfectie van het systeem



Vollautomatische Systemdesinfektion
Désinfection entièrement automatique du système
Volautomatische desinfectie van het systeem



Vitalstation zur Vitalisierung des Wassers
Station de vitalisation de l'eau
Vitaliser voor het vitaliseren van het water



System „Vorspülung“ mit Frischwasser
Système de „pré rinçage“ avec de l'eau fraîche
Systeem „Voorspoelen“ met schoon water



System „Nach- und Zwischenspülung“ mit Frischwasser
Système de „rinçage postérieur et intermédiaire“ avec de l'eau fraîche
Systeem „Na- en tussenspülen“ met schoon water



Integrierte E-Heizung
Réchauffeur électrique intégré
Geïntegreerde elektrische verwarming



Luftbeheizung
Préchauffeur d'air
Luchtverwarming



Ozonisierung
Ozonisation
Ozonisatie



Zuschaltbare Gebläseluftbeimischung
Possibilité d'ajouter de l'air via une soufflante
Inschakelbare luchttoevoeging met behulp van de blazer



Zuschaltbare Luftbeimischung
Possibilité d'ajouter de l'air
Inschakelbare luchttoevoeging



WiFi-System - Mithilfe eines Smartphones oder Tablets bedienen Sie den Pool
WiFi-système - Vous pouvez commander le spa avec un smartphone ou une tablette numérique
WiFi-systeem - Met behulp van een smartphone of tablet kunt u de whirlpool bedienen



4 HOESCH Whirl-Programme:
Fitness, Relax, Vitality, Energy

4 Programmes d'hydromassage HOESCH:
Fitness, Relax, Vitality, Energy

4 HOESCH-whirlprogramma's:
Fitness, Relax, Vitality, Energy

	DELUXE	ERGO+	REVIVA II	LAOLA II	TERGUM	TERGUM FOR TWO
	WHIRL + AIR (6)	WHIRL + AIR (S)	POWER + AIR (E)	WHIRL + AIR (Z)	WHIRL (N)	WHIRL (V)
	•	•	•	•		
	•	•	•	•		
	•	•	•	○	•	•
	○	•	•	○		

• Standard / Standard / Standaard • Optional / En option / Optioneel ○ Modellabhängig / Suivant le modèle / Aankankelijk van het model

ERGO+

feels so natural ...

DE

Die Wannenserie Ergo+ passt sich problemlos Ihren persönlichen Wünschen an. Je nach Modell können bis zu 26 Whirl- und 29 Airdüsen eingebaut werden. Mit höchster Qualität geht ansprechende Optik einher: Die sichtbaren Ausstattungselemente wie die leistungsstarken Düsen, die beruhigenden LED-Unterwasserscheinwerfer und das moderne Bedienpaneel sind mit verchromter Oberfläche erhältlich. Die nachhaltige Wirkung des sprudelnden Wassers ist wirklich beeindruckend.

FR

Cette série de baignoires répond sans problème à tous vos souhaits. Selon le modèle, il est possible d'installer jusqu'à 26 buses balnéo et 29 buses d'air. Une qualité haut de gamme qui va de pair avec un design attractif: les équipements visibles tels que les buses puissantes, les projecteurs LED immergés apaisants et le panneau de commande moderne sont disponibles avec revêtement chromé. L'effet prolongé de l'eau bouillonnante est réellement impressionnant.

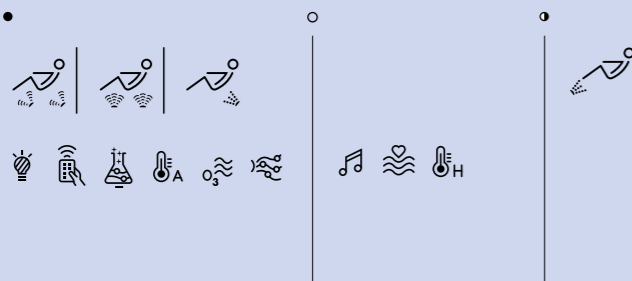
NL

De serie Ergo+ kan moeiteloos aan uw persoonlijke wensen worden aangepast. Afhankelijk van het model kunnen maximaal 26 whirlsproeiers en 29 aiersproeiers worden ingebouwd. De hoge kwaliteit is gekoppeld aan een aantrekkelijk design: de zichtbare uitrustings-elementen zoals de krachtige sproeiers, de rustgevende LED onderwaterschijnwerpers en het moderne bedieningspaneel zijn verkrijgbaar met verchromd oppervlak afwerking. De langdurige werking van het bruisende water is bijzonder indrukwekkend.

Standard /
Standard /
Standaard

Modellabhängig /
Suivant le modèle /
Afhankelijk van het model

Optional /
En option /
Optioneel



1 Kapazitives Bedientableu
Tableau de commande capacitif
Touchscreen bedieningspaneel



2 LED-RGB mit automatischem Farblichtwechsler
LED-RGB et inverseur de couleur
RGB-LED met automatische kleurenwisselaar



Fernbedienung
Télécommande
Afstandsbediening



3 LED-weiß inkl. Ansteuerautomatik
LED-blanc avec système
de commande automatique
Witte LED incl. automatische
aansturing



4 Whirldüse
Buse balnéo
Whirlsproeier



WHIRLING

WHIRLING

DELUXE

feels so natural ...

DE

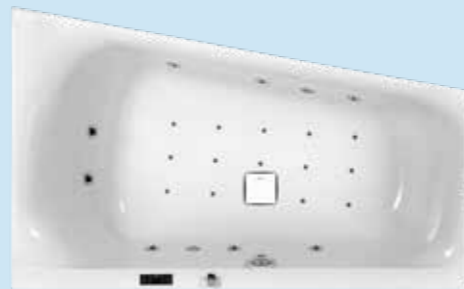
Was zur körperlichen und seelischen Erholung bereits eine klassische Badewanne leistet, übertrifft eine Whirlwanne der Extraklasse bei weitem. Die wohlige Wärme des Wassers harmonisiert aufs Vortrefflichste mit den beiden LED-Unterwasserscheinwerfern, welche die Whirlwanne, und mit ihr zusammen das gesamte Badezimmer in ein Farbenmeer verwandeln. Wenn dann dank des Whirlsystems noch die einzelnen Tropfen auf der Wasseroberfläche tanzen, ist das ein Whirlvergnügen Deluxe – made by HOESCH.

FR

Une baignoire balnéo surpasse de loin le haut de gamme des baignoires classiques en termes de détente pour le corps et l'esprit. La chaleur agréable de l'eau se marie à la perfection avec les deux projecteurs immergés à LED qui transforment la baignoire, et avec elle toute la salle de bains, en une féérie de couleurs. Si même les gouttes d'eau se mettent à danser à la surface sous l'effet du système balnéo, vous profitez des plaisirs d'une baignoire balnéo Deluxe signée HOESCH.

NL

Daar waar een klassiek bad reeds ontspanning voor lichaam en geest biedt, weet een whirlbad van buitengewone kwaliteit deze beleving volledig te overtreffen. De weldadige warmte van het water harmonieert op perfecte wijze met de twee LED onderwaterschijnwerpers, die zowel het whirlbad als de hele badkamer omtoveren tot een prachtige kleurenze. Als het whirlsysteem dan ook nog iedere druppel op het wateroppervlak laat dansen, is de whirlbeleving helemaal compleet – made by HOESCH.



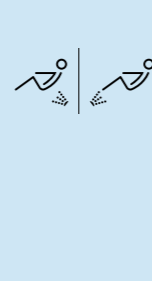
Standard /
Standard /
Standaard



Modellabhängig /
Suivant le modèle /
Ahankelijk van het model



Optional /
En option /
Optioneel



1 LED-RGB mit automatischem Farblichtwechsler
LED-RGB et inverseur de couleur
LED-onderschijnwerper



2 LED-RGB mit automatischem Farblichtwechsler
LED-RGB et inverseur de couleur
LED-onderschijnwerper



3 Superflache Airdüse
Buse à air extra plate
Ultradunne airsproeier



4 Whirldüse
Buse balnéo
Whirlsproeier



Fernbedienung
Télécommande
Afstandsbediening

DELUXE

feels so natural ...

Das Deluxe-System hält vier maßgeschneiderte, vollautomatische Whirl-Programme bereit:

Le système Deluxe propose quatre programmes balnéo entièrement automatiques qui répondent exactement à vos exigences:

Het Deluxe-systeem beschikt over vier passende, volautomatische whirlprogramma's:



Anregend und erfrischend

Das ENERGY-Programm (ca. 15 Minuten) wirkt anregend und aktivierend auf das gesamte vegetative Nervensystem. Bei spürbar länger werdenden Zeitintervallen nimmt ebenso die Intensität der Massage automatisch zu. Der Körper wird erfrischt, neue Energie wird geweckt.

Stimulant et rafraichissant

Le programme ENERGY (environ 15 minutes) exerce une action stimulante sur tout le système neurovégétatif. Lorsque les intervalles deviennent sensiblement plus longs, l'intensité du massage diminue automatiquement. Le corps se rafraichit et ressent une nouvelle énergie.

Tintelend en verfrissend

Het ENERGY programma (ca. 15 minuten) werkt tintelend en activerend op het gehele vegetatief zenuwstelsel. Bij merkbaar langer wordende tijdsintervallen neemt ook de intensiteit van de massage automatisch toe. Het lichaam wordt verfrist, nieuwe energie opgewekt.



Warm und kräftig

Das VITALITY-Programm arbeitet ähnlich dem Prinzip einer Dampfsauna: Der Körper wird wohltuend erhitzt und anschließend abgekühlt. Während der ca. 26-minütigen Whirlzeit sollte die Wassertemperatur durch Zugabe von heißem Wasser erhöht werden. Der Organismus wird entschlackt und die Abwehrkräfte gestärkt. Wichtig: Nach dem Whirlbad die Beine kalt abwaschen und anschließend 15 Minuten ruhen.

Chaud et puissant

Le programme VITALITY travaille de manière similaire au principe d'un hammam: Le corps se réchauffe d'abord de manière très agréable avant de se rafraichir. Durant les 26 minutes d'hydro massage, la température augmente automatiquement. L'organisme est libéré de ses toxines et impuretés et sa défense immunitaire s'en trouve renforcée. Important: après le bain en hydro massage, il faut doucher les jambes à l'eau froide et se reposer ensuite pendant 15 minutes.

Warm en krachtig

Het VITALITY programma werkt vergelijkbaar zoals een bij een vochtige sauna: het lichaam wordt aangenaam opgewarmd en aansluitend afgekoeld. Gedurende het 26 minuten durende programma wordt de temperatuur automatisch verhoogd. Het organisme wordt ontslakt en het afweermecanisme wordt versterkt. Belangrijk: na het whirlbad de benen koud afspoelen en een kwartiertje rusten is aanbevolen



Massierend und durchblutungsfördernd

Das FITNESS-Programm (ca. 18 Minuten) eignet sich besonders dazu, angespannte Muskulatur schonend und angenehm zu lockern. Durch intensive Massagewirkung wird die Durchblutung gefördert und der Kreislauf angeregt.

Permet de masser et de stimuler la circulation du sang

Le programme FITNESS (environ 18 minutes) convient tout particulièrement à la détente d'une musculature trop tendue tout en la ménageant et en l'assouplissant de manière agréable. Le massage intensif stimule la circulation du sang dans tout le système circulatoire.

Massierend en de bloedsomloop bevorderend

Het FITNESS programma (ca. 18 minuten) ontspant verkrampte spieren en door de intensieve massage wordt de bloedsomloop bevorderd.



Sanft und beruhigend

Das RELAX-Programm wirkt in erster Linie beruhigend auf das vegetative Nervensystem. Während einer ca. 30-minütigen Whirlzeit wird der Körper sanft und wohltuend massiert. Bei zunehmend kürzeren Intervallen nimmt die Massageintensität nach und nach ab.

Doux et calmant

Le programme RELAX calme avant tout le système neurovégétatif. Un massage d'environ 30 minutes provoque bien-être et apaisement dans tout le corps. Grâce à des intervalles toujours plus courts, l'intensité du massage diminue progressivement.

RELAX – zacht en ontspannend

Het RELAX programma werkt eerst en vooral ontspannend op het vegetatieve zenuwstelsel. Gedurende het ca. 30 minuten durende Whirlprogramma wordt het lichaam zacht en ontspannend gemasseerd. Door toenemend kortere intervallen neemt de intensiteit van de massage toe en weer af.

DELUXE

REVIVA II

feels so natural ...

DE

Mit dem Whirlsystem Reviva II definiert HOESCH den Standard neu. Ob Sie das Whirlsystem ihren Wünschen lieber mit der Wannrandtastatur oder aber der Fernbedienung anpassen, bleibt vollkommen Ihnen überlassen. Gehen Sie mit Reviva II auf die Reise in Ihre Wellness-Welt und gönnen Sie Körper und Geist die wohlverdiente Entspannung.

FR

Avec le système balnéo Reviva II. Vous êtes totalement libres de commander le système balnéo au moyen du clavier situé sur le bord de la baignoire ou d'utiliser la télécommande pour adapter la balnéo à vos désirs. Avec Reviva II, partez en voyage dans le monde du bien-être et offrez à votre corps et votre esprit un moment de détente bien mérité.

NL

Met het whirlsysteem Reviva II verlegt HOESCH de grenzen. HOESCH biedt u de mogelijkheid om het whirlsysteem zowel met behulp van het in de badrand geïntegreerde toetsbord als met de afstandsbediening aan uw whirlwensen aan te passen. Ontdek met de Reviva II het genot van wellness en gun uw lichaam en geest de ontspanning die ze verdienen.



Standard /
Standard /
Standaard

Modellabhängig /
Suivant le modèle /
Ahankelijk van het model



1 Rückendüse
Buses de massage dorsal
Rugsproeiers



2 Wannenrandtastatur
Clavier intégré dans le rebord de la baignoire
In de badrand geïntegreerd toetsbord



Fernbedienung
Télécommande
Afstandsbediening



3 LED-Unterwasserscheinwerfer
Projecteur à LED immergé
LED-onderwaterschijnwerper



4 Superflache Airdüse
Buse à air extra plate
Ultradunne aïrsproeier



5 Whirldüse
Buses balnéo
Whirlsproeier



Fußdüse
Buses de massage plantaire
Voetsproeier

LAOLA II

feels so natural ...

DE

Das schlanke Laola II Whirlsystem ist die ideale Lösung, wenn Sie ohne große Kosten die HOESCH Wellness-Welt betreten möchten. Das Whirlsystem ist in verschiedenen Ausführungen zu haben: Entweder mit Whirl- oder Air-System aber auch als Whirl-Air-Kombination. Licht ins Dunkle bringt der serienmäßig enthaltene LED-Unterwasserscheinwerfer mit weißem Licht. Auf Wunsch statten wir Ihre Whirlwanne mit zusätzlichen Rücken- und Fußdüsen aus, die ein noch intensiveres Whirlerlebnis garantieren.

FR

Le système balnéo compact Laola II est la solution idéale pour ceux qui veulent découvrir le monde du bien-être HOESCH sans engager de dépenses considérables. Le système balnéo est disponible en différents modèles: avec système balnéo ou Air Injection ou combinaison balnéo et Air Injection. L'éclairage est assuré par des projecteurs LED immergés à lumière blanche intégrés de série. Sur demande, nous équipons votre baignoire balnéo de buses supplémentaires au niveau du dos et des pieds pour vous garantir une expérience balnéo encore plus intense.

NL

Als u ook graag de wellnesswereld van HOESCH wilt betreden zonder hoge kosten te maken, is het verfijnde Laola II-whirlsysteem de ideale oplossing voor u. Het whirlsysteem is verkrijgbaar in verschillende uitvoeringen: met whirl- of airsysteem of als combinatie van deze twee systemen. De standaard ingebouwde LED-onderschijnwerper met wit licht brengt licht in het donker. Indien gewenst kan het whirlbad ook worden voorzien van extra rug- en voetsproeiers, die voor een nog intensievere whirlbeleving zorgen.

Standard /
Standard /
Standaard

Modellabhängig /
Suivant le modèle /
Ahankelijk van het model



1 Airdüse
Buse à air
Airsproeier



2 Wannenrandtastatur
Clavier intégré dans le rebord de la baignoire
In de badrand geïntegreerd toetsenbord



3 LED-weiß inkl. Ansteuerautomatik
LED-blanc avec système
de commande automatique
Witte LED incl. automatische
aansturing



4 Whirldüse
Buse balnéo
Whirlsproeier

TERGUM

feels so natural ...

DE
Lassen Sie mit TERGUM Ihre Verspannungen im Oberkörper verschwinden

Ist Ihr Nacken verspannt? Spüren Sie die unzähligen Stunden am Schreibtisch in Ihrem Rücken? Wer viel sitzt, leidet häufig unter Verspannungen. Erleichterung verschafft Ihnen nunmehr unser Whirlsystem TERGUM.

FR
Avec TERGUM, dites adieu à votre mal de dos

Votre nuque est-elle tendue? Votre dos vous fait-il sentir les innombrables heures passées derrière votre bureau? Les personnes qui passent beaucoup de temps en position assise souffrent souvent de douleurs dorsales. Pour les soulager, il existe désormais notre nouveau système balnéo TERGUM.

Standard /
Standard /
Standaard



Modellabhängig /
Suivant le modèle /
Ahankelijk van het model



NL
Met TERGUM verdwijnen uw rugklachten als sneeuw voor de zon

Heeft u last van gespannen spieren in uw nek? Voelt u in uw rug de vele uren die u achter uw bureau doorbrengt? Mensen die veel zitten, hebben vaak last van rugklachten. Ons whirlsysteem TERGUM biedt verlichting.



TERGUM FOR TWO

Standard /
Standard /
Standaard



Modellabhängig /
Suivant le modèle /
Ahankelijk van het model



1 Rückendüse
Buses de massage dorsal
Rugsproeiers



Fernbedienung
Télécommande
Afstandsbediening



1 Rückendüse
Buses de massage dorsal
Rugsproeiers



Fernbedienung
Télécommande
Afstandsbediening

ERGOPOOLS

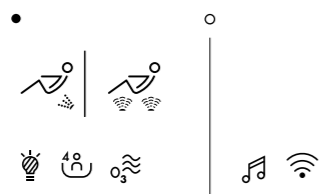
feels so natural...

WINNIPEG



DESIGN BY
ADOLF BABEL

Standard / Standard / Standaard
Modellabhängig / Suivant le modèle / Ahankelijk van het model



(mm)

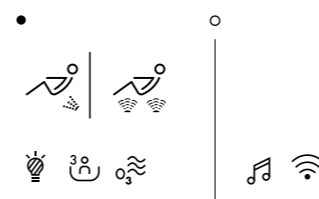
2200 x 1900 x 860

MICHIGAN



DESIGN BY
ADOLF BABEL

Standard / Standard / Standaard
Modellabhängig / Suivant le modèle / Ahankelijk van het model



(mm)

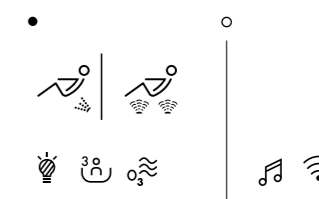
1800 x 1800 x 860

ONTARIO



DESIGN BY
ADOLF BABEL

Standard / Standard / Standaard
Modellabhängig / Suivant le modèle / Ahankelijk van het model



(mm)

1650 x 1650 x 770
1930 x 1930 x 830

NEVADA



DESIGN BY
ADOLF BABEL

Standard / Standard / Standaard
Modellabhängig / Suivant le modèle / Ahankelijk van het model



(mm)

1900 x 1900 x 860

STEAMING & SHOWERING

feels so natural ...

Purer Genuss

Hier bin ich ganz bei mir

Un pur délice
Je suis ici chez moi

Puur genieten
Hier ben ik helemaal mezelf.

DAMPFEN 150
Bains vapeur
Douche en stoombad

SensePerience 154

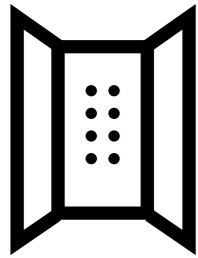
SteamSet | SteamBox 330 160

Hoesch Comfort 161



DAMPFEN

feels so natural ...



Bains vapeur Douche en stoombad

DE

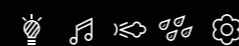
Heute ist das Dampfbaden als komfortables Wellnesserlebnis mehr denn je ein aktueller Trend. Statt wie in Urzeiten eigenhändig Wasser auf glühende Steine zu gießen, um Wasserdampf zu erzeugen, geschieht dies in einer modernen Badeinrichtung bequem per Knopfdruck. Häufig einfach mit in der Dusche integriert, ist das Dampfbaden jederzeit spontan und einfach in den eigenen vier Wänden möglich. Das moderne Dampfbad: purer Luxus im eigenen Heim.

FR

Le bain de vapeur est le summum dans la sphère du wellness. Si autrefois, il fallait verser de l'eau sur des pierres brûlantes – il suffit aujourd'hui d'appuyer sur un seul bouton d'un des produits Hoesch pour vous offrir le même plaisir ! Un bain de vapeur moderne est un luxe à domicile!

NL

Een stoombad is de meest comfortabele ervaring in de Wellness. In het verleden werd er water op hete stenen gegooid voor het creëren van een stoombad. Nu is het voldoende om een knop in te drukken. Een stoombad is vaak ook onderdeel van een douche die thuis kan worden gebruikt. Het moderne stoombad is luxe in uw eigen huis.



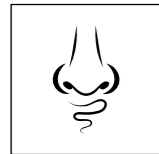
Verwöhnen Sie sich mit allen Sinnen

feels so natural ...

Ganzheitliche Entspannung geschieht mit allen fünf Sinnen. Daher sind die Dampfkabinen von HOESCH bis ins Detail luxuriös und mit einer Vielfalt cleverer Funktionen ausgestattet. Nur Sie, Ihre Sinne und ein umfassendes Genusserlebnis. Mit dem warmen Dampf steigen himmelsgleiche Empfindungen in Ihnen auf. Das ist pure Erholung. Sensationell und unglaublich sinnlich.

Les cabines à vapeur Hoesch sont équipées de nombreuses fonctions intelligentes qui procurent des ressentis de bien-être à nos 5 sens. Des sensations uniques entourent votre corps pour une luxueuse séance de Spa.

Volledige ontspanning is de ontspanning die wordt gevoeld door alle vijf de zintuigen. Om die reden zijn de stoomcabines van Hoesch de meest luxe oplossing met een reeks aan slimme functies. Alleen jij, jouw zintuigen en het aangename gevoel van ontspanning. De hete stoom creëert een gelukzalig gevoel bij ons. De herstel-sessie is precies zoals die hoort te zijn. Sensationeel en zeer sensueel.



DE
Kombinieren Sie das Dampfbad mit einer wohltuenden Aromatherapie. Die Düfte steigern die Wirkung des heißen Dampfes und wecken positive Emotionen. Das Ergebnis: mehr Pflege für den Körper und ein noch sinnlicherer Dampfgenuss. Die Duftessenzen von HOESCH sind aus erlesenen ätherischen Ölen hergestellt. Schon ein paar Tropfen auf dem Reservoir der Dampfduüse genügen und sie entfalten in dem feuchtwarmen Raum ihre Wirkung: bei Erkältungen, für eine bessere Stimmung oder mehr Kraft, zur Entspannung.

FR
L'ODORAT. Associez le bain de vapeur avec l'aromathérapie. Hoesch vous offre un large choix d'huiles essentielles pour rendre votre instant bain encore plus sensuel. Choisissez votre parfum pour en ajouter quelques gouttes dans le diffuseur de l'arôme et plongez-vous dans une délicieuse ambiance de bien-être. Détendez-vous et rajeunissez!

NL
Combineer het stoombad met rustgevende aromatherapie. De geuren worden versterkt door de hete stoom en roepen positieve emoties op. Het resultaat: een nog betere ontspanning en sensuël stoomgenot. De geuren van HOESCH bestaan uit etherische oliën. Kies uw smaak, voeg een aantal druppels aan de dampstroom toe: door hier gebruik van te maken zul je je sterker voelen, ontspannen en jonger met meer energie.

Ressentez-le avec tous vos sens
Geniet met alle zintuigen



DE
Schließen Sie die Augen und nehmen Sie bewusst die zarten Sinnesreize Ihrer Haut in sich auf. Ihren Körper umhüllt ein heißer Nebel. Angenehm feucht und warm umschmeichelt er Ihre Haut. Der warme Dampf in Form von Millionen von seidenweichen Wassertropfen streichelt Sie zart, die Feuchtigkeit ist angenehm auf der Haut und in der Nase. Atmen Sie tief ein. Die weiche Oberfläche der Sitze und das reine, glatte Glas der Kabine genügen höchsten Wohlfühlansprüchen.

FR
LE TOUCHER. Fermez les yeux pour mieux ressentir la chaleur de la vapeur. Des millions de gouttelettes d'eau enveloppent votre corps, caressent et hydratent votre peau, pénètrent vos narines ... respirez profondément assis sur le confortable siège de la cabine, laissez votre corps se revitaliser...

NL
Doe je ogen dicht en voel de zachte stimulering van uw huid. De warme mist omringt je hele lichaam. Het aangename vochtige en warme gevoel kalmeert de huid. De hete stoom die bestaat uit miljoenen zijdezachte waterdruppels zullen u zachtjes strelen en de luchtvochtigheid is zeer aangenaam voor de huid en doordringt allebei je neusgaten. Haal diep adem. De zachte vulling van het zitje en het heldere en gladde glas van de cabine zullen aan de hoogste verwachtingen van uw eisen voldoen.



DE
Entspannung ohne stimmungsvolle Musik ist kaum vorstellbar. Musik kann innerhalb von Augenblicken unsere Stimmung heben oder uns gar in eine andere Welt entführen. Das weiß HOESCH nur zu gut: In den Dampfkabinen wurde daher ein Soundmodul mit Radio und Bluetooth. Wählen Sie je nach Stimmung Ihre Lieblingsmusik. Schließen Sie die Augen und lauschen Sie den Klängen – zart und entspannend oder dynamisch und vitalisierend. Die Wahl liegt bei Ihnen.

FR
L'OUÏE. Comment imaginer la détente sans la musique ? Sans le son qui en quelques secondes est capable de nous transporter dans un autre monde ? Les cabines avec un système de vapeur Hoesch sont également équipées d'un lecteur Bluetooth et d'une radio. Choisissez les sons pour créer votre ambiance relaxante ou dynamique et profitez de la combinaison du son, de la lumière et du bain de vapeur.

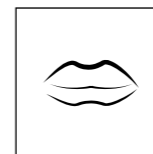
NL
Volledige ontspanning zonder muziek is moeilijk voor te stellen. Muziek verbetert onze stemming en brengt ons naar een andere wereld binnen enkele seconden. HOESCH is zich hiervan bewust. Om die reden zijn onze stoomcabines uitgerust met een Bluetooth en een radio. Kies de muziek die het beste past bij jouw stemming. Doe je ogen dicht en laat je inpakken door de geluiden - zacht en ontspannend, dynamisch en vernieuwend. De keuze is aan jou.



DE
Wenn die Sonne in unser Gesicht strahlt, lacht unser Herz. Denn Licht hat eine therapeutische Wirkung auf unser Wohlbefinden. Wird Licht gezielt mit geeigneten Farben kombiniert, kann es bestimmte Gefühle hervorrufen. Je nach Farbe eine andere Stimmung: Die Farbe Blau beruhigt und besänftigt. Grün beruhigt und entspannt. Die Farbe Rot stimuliert, wärmt und aktiviert den Blutkreislauf. Gelb befreit, regt an und hellt die Stimmung auf. Genießen Sie das Bad im warmen Dampf und Farblicht. Freuen Sie sich auf die sinnliche Wirkung.

FR
LA VUE. La lumière influence notre esprit et notre sensibilité. La chromothérapie permet de créer des émotions adéquates. La lumière bleue est calmante, le vert est apaisant, le rouge nous stimule, réchauffe et améliore la circulation et le jaune apporte de la bonne humeur et est un stimulant intellectuel. Profitez de la combinaison sensuelle de la lumière se diffusant dans le bain de vapeur.

NL
Onze hartslag neemt toe op het moment dat de zon recht in ons gezicht schijnt. Niks raars, aangezien licht een therapeutisch effect op ons heeft. Verbind licht met de juiste kleuren en er worden goede emoties opgeroepen. De kleuren passen bij verschillende stemmingen: blauw maakt rustig, groen ontspant, rood is stimulerend – verwarmt en verbetert de bloedsomloop, geel triggert, stimuleert en verbetert de stemming. Geniet van de tijd in hete stoom en gekleurd licht en wacht op het sensuele resultaat van deze combinatie.



DE
Ein Verwöhnerlebnis Ihres Geschmackssinns rundet die sinnliche Entspannung eines Dampfbads ab. Vor und nach dem Dampfbaden sollten Sie viel trinken, um den Flüssigkeitsverlust des Körpers auszugleichen. Nutzen Sie die Gelegenheit, Ihren Körper und besonders Ihre Zunge ein bisschen zu verwöhnen: mit einem leckeren Gurken-Drink. Nach einem heißen Dampfbad ist das kühle Getränk eine herrliche Erfrischung und gleichzeitig versorgt es Ihren Körper mit viel Flüssigkeit und Vitaminen.

FR
LE GOÛT. Les papilles gustatives complètent l'expérience du bain de vapeur. N'oubliez pas de boire avant et après le bain. Profitez de cette occasion pour améliorer votre bien-être avec les boissons detox. Privilégiez les boissons froides après le bain pour un apport en liquides et en vitamines.

NL
De smaakpapillen voltooien de zintuiglijke ervaring van het stoombad. Voordat men gebruik maakt van het stoombad dient men veel vloeistoffen te drinken. Maak gebruik van deze gelegenheid om uw welzijn te verbeteren – maak gebruik van de heerlijke komkommerdrink. Een koud drankje is van harte welkom na een heet stoombad. Dit geeft het lichaam een grote hoeveelheid vloeistof en vitamines.



SENSEPERIENCE

feels so natural...

DE

Harmonie für Körper und Geist. SensePerience verbindet eine Dusche mit einer Dampfkabine in einem einzigen Produkt und lässt sich auch in kleine Bäder perfekt integrieren. Das Dampfbad gibt Entspannung und Erfrischung zugleich. Das transparente, leichte Design und die große Bewegungsfreiheit in der Dusche machen das Dusch- oder Dampfbad zu einem unvergesslichen Erlebnis. Per Bluetooth gesteuerte Musik und Farblichtwechsler schaffen eine sehr angenehme Atmosphäre. Eine perfekte Entspannung.

FR

Harmonie pour le corps et l'esprit. SensePerience réunit une douche et une cabine à vapeur dans le même produit, qui s'intègre parfaitement même dans les petites salles de bain. La cabine à vapeur offre à la fois détente et rafraîchissement. Le design léger et transparent de la douche ainsi que la grande liberté de mouvement qu'elle offre transforment votre douche ou bain de vapeur en expérience inoubliable. Un lecteur de musique et un variateur de couleur achèvent de créer une ambiance agréable. Un moment de détente idéal.

NL

Harmonie voor lichaam en geest. SensePerience combineert een douche met een stoomcabine in één product en kan ook in kleine badkamers perfect worden geïntegreerd. Het stoombad ontspant en verfrist tegelijk. Het transparante, lichte design en de grote bewegingsvrijheid in de douche maken van dit douche-/stoombad een onvergetelijke beleving. De via Bluetooth te regelen muziek en kleurenwisselaar zorgen voor een aangename sfeer. Een perfecte ontspanning.

AWARDS



GERMAN
DESIGN
AWARD
WINNER
2019



SENSEPERIENCE

feels so natural...



DESIGN BY
RADEK KURZYP

AWARDS



SensePerience bereitet Ihnen eine ganz neue Sinneserfahrung. Lassen Sie dieses Wohlfühlerlebnis auf sich wirken.

Tout est dans ce nom : SENSEPERIENCE. Laissez agir sur votre corps la magie d'une expérience unique pour tous nos sens.

De sleutel zit in de naam: SensePerience zorgt voor een hele nieuwe ervaring van alle zintuigen. Laat de feel good experience op u inwerken.

i

Das Paneel SensePerience ist für bauseits erstellte Kabinen auch separat erhältlich.

Le panneau SensePerience est également disponible séparément pour les cabines sur site.


Het SensePerience-paneel is ook afzonderlijk verkrijgbaar voor cabines op locatie.



Rückwände aus Einscheiben - Sicherheitsglas mit EverClean Beschichtung

Panneaux arrière en verre de sécurité trempé avec revêtement EverClean

Achterpanelen van gehard veiligheidsglas met EverClean-coating


 Dach aus Glas mit LED Band mit Farblichtwechsler im Dachrahmen


Toit en verre avec bande LED avec un changeur de lumière coloré dans le toit


Glazen dak met LED-strip inclusief gekleurde lichtwisselaar in het dakframe

(mm)

1600 x 1000
1800 x 1000

 Handbrause mit Haltestange
Douchette à main sur barre
Handdouche met glijstang

 Funktionssäule aus Glas
Colonne fonctionnelle en verre
Functionele kolom gemaakt van glas

 Duschwanne aus dem Material Solique Mineralguss (bei der Variante inkl. Duschwanne)
Receveur de douche en matériau minéral Solique (dans le cas de la variante avec bac de douche)
Douchebak gemaakt van het materiaal Solique mineraal gieten (in het geval van de variant incl. Douchetub)



Vorwandversion
Version contre-cloison
Voorwandversie



Eckversion rechts
Version d'angle droite
Hoekversie rechts



Eckversion links
Version d'angle gauche
Hoekversie links



Für Nische
Pour niche
Voor nis



Soundsystem
Système audio
Soundsysteem



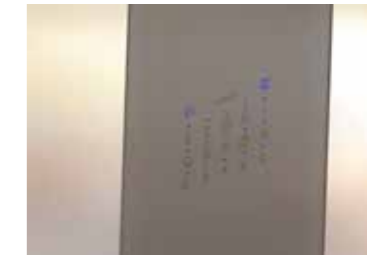
Dampfgenerator
Générateur de vapeur
Stoomgenerator



Aromatherapie manuell
Aromathérapie manuelle
Aromatherapie handmatig



Regenbrause mit Schwallauslauf und „Cool-Down“ Düse
Douche avec cascade bec et une buse „cool-down“
Douche met waterval uitloop en een „cool-down“ nozzle



1

Modernes kapazitives Bedientableau
Panneau de contrôle capacitif moderne
Modern capacitief bedieningspaneel



2

Eleganter Griff
Poignée design
Elegante greep



3

Ein Hocker aus Edelstahl mit PU Auflage bei den Rechteckvarianten 1600×1000 mm und 1800×1000 mm zwei Hocker.

Un tabouret en acier inoxydable avec revêtement en polyuréthane pour la variante rectangulaire 1600×1000 mm et 1800×1000 mm deux tabourets.

Een krukje van roestvrij staal met een zitting van PU voor de rechthoekige variant 1600×1000 mm en 1800×1000 mm twee krukjes.

SENSEPERIENCE



STEAMSET / STEAMBOX 330



DESIGN BY
CODE.2.DESIGN

DE

Dampfgeneratoren der neuen Generation

Auch wenn der Wunsch nach sanfter Entspannung in seidenweichem Dampf der Gleiche ist, die Gegebenheiten und Wünsche von Dampfbadfreunden sind oft recht verschieden. Die individuelle Lösung heißt SteamBox von HOESCH. Die neuen Dampfgeneratoren mit einem Gehäuse aus Aluminium sind nicht nur optisch ein Genuss, sondern auch technisch auf dem allerneuesten Stand. Ideal für Dampf-Einsteiger ist die steckerfertige SteamBox, bestehend aus einem 3-Liter-Dampfgenerator (3,3 kW), einer Dampfdüse und einem Dampfschlauch. Zusammen mit einem Dach aus transparentem Acryl verwandeln Sie Ihre bestehende Duschkabine ohne großen Montageaufwand oder bauliche Veränderungen in ein vollwertiges Dampfbad. Noch einfacher geht es mit dem SteamSet, mit dem wir Ihnen neben dem Dampfgenerator eine passende Duschabtrennung und das entsprechende Kuppeldach liefern. Die Duschabtrennung bieten wir mit oder ohne Lochbohrung für die Dampf Düse an, so können Sie sich sowohl für eine Aufputz – als auch für eine Unterputzmontage entscheiden.

FR

Générateurs de vapeur de dernière génération

Même s'ils désirent tous profiter de la détente douce d'une vapeur soyeuse, la situation et les besoins des amateurs de bains vapeur sont souvent très différents. SteamBox de HOESCH offre une solution personnalisée. Les nouveaux générateurs de vapeur avec un boîtier en aluminium ne sont pas seulement un plaisir pour les yeux, mais également un équipement technique de pointe. Le set vapeur romain prêt à l'emploi composé d'un générateur de vapeur de 3 litres (3,3 kW), d'une buse à vapeur et d'un tuyau à vapeur est l'idéal pour les débutants. Vous transformerez ainsi votre cabine de douche existante en un bain vapeur à part entière sans grands travaux de montage ni modifications constructives. Nous vous proposons avec le générateur de vapeur une paroi adaptée un dôme correspondant, avec ou sans percement de la paroi pour la buse vapeur.

NL

Stoomgeneratoren van de nieuwe generatie

Ook al is de wens naar zachte ontspanning in zijdezachte stoom hetzelfde, de omstandigheden en wensen van stoombadliefhebbers zijn vaak totaal verschillend. De individuele oplossing heet SteamBox van HOESCH. De nieuwe stoomgeneratoren met een aluminium behuizing zijn niet alleen mooi om naar te kijken, maar ook volgens de laatste stand van de techniek. Een ideaal stoombad instapmodel is de steckerklare Romeinse stoomset, bestaande uit een 3 liter-stoomgenerator (3,3 kW), een stoomsproeier en een stoomslang. Samen met een dak gemaakt van transparante acryl transformeert u uw bestaande douchecabine zonder veel montagekosten of wij zingingen aan de constructie in een volwaardig stoombad. Nog eenvoudiger gaat het met het totaalpakket, waarmee we u naast de stoomgenerator een geschikte douchecabine en het bij behorende koepeldak bieden. De douchecabine bieden wij aan met of zonder opening voor de stoominlaat.



Eckversion links
Version d'angle gauche
Hoekversie links



Eckversion rechts
Version d'angle droite
Hoekversie rechts



Elegantes Design: Die neuen Dampfgeneratoren (3,3 kW)
Design élégant: les nouveaux générateurs de vapeur (3,3 kW)
Elegant design: De nieuwe stoomgeneratoren (3,3 kW)



Dampfdüse
bec vapeur
stoommondstuk



Aromatherapie manuell
Aromathérapie manuelle
Aromatherapie handmatig

HOESCH COMFORT



Dampfgenerator
Générateur de vapeur
Stoomgenerator



Aromatherapie manuell
Aromathérapie manuelle
Aromatherapie handmatig

DE

Für baueits erstellte, z.B. geflieste Dampfkabine jeder Größe steht ein leistungsstarker Dampfgenerator HOESCH Comfort (Größen 6/12/21 kW) zur Verfügung. Ein permanenter Wasseranschluss zur kontinuierlichen Dampfversorgung sorgt ebenso wie die integrierte Temperatur-Regelung für unbegrenztes Dampfvergnügen. Mit Volldampf mehr Komfort.

FR

Nous proposons des générateurs de vapeur HOESCH COMFORT de puissance 6, 12 ou 21 kW pour les cabines vapeur maçonnées, par ex. les cabines vapeur carrelées. Un raccordement permanent à l'eau pour une alimentation continue en vapeur, ainsi qu'un système intégré de réglage de la température assurent un plaisir infini durant le bain vapeur. En avant toute pour plus de confort.

NL

Voor bouwkundige cabines, bijv. betegelde stoomcabines van iedere afmeting, staat een krachtige stoomgenerator HOESCH Comfort (vermogen van 6/12/21 kW) ter beschikking. Een permanente wateraansluiting voor de continue stoomvoorziening zorgt net als de geïntegreerde temperatuurregeling voor onbegrensd stoomplezier. Op vol vermogen meer comfort.

SHOWERING

feels so natural...

Tägliche Liebe

Treffen wir uns im warmen
Sommerregen

L'amour, toujours
Rendez-vous sous une chaude pluie d'été

Dagelijkse liefde
Laten we elkaar ontmoeten in de warme
zomerregen



Duschen 164
Douche
Douchen

SensaMare Delight 166

Ciela 168

Muna 170

One & One 172

Free 174

Adana 176

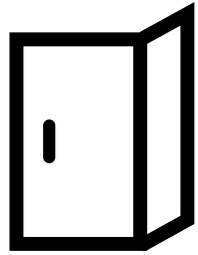
Ciela for two 180

Samar 182

Thasos 183

DUSCHEN

feels so natural ...



LED mit Farblichtwechsler
LED avec inverseur de couleur
LED met kleurenwisselaar



Regenbrause
Douchette pluie
Regendouche



Mineralguss Solique, siehe Seite 18
Fonte minérale Solique, voir page 18
Gegoten mineraalsteen Solique,
zie pagina 18



Rückenstrahl Düsen
Buses de massage dorsal
Rugmassagesproeiers



Sonderzubehör
Accessoires spéciaux
Speciaal toebehoren

Douche Duschen

DE

Die Duschkabinen von HOESCH haben eins gemeinsam: ein leichtes, viel Licht und Raum gebendes Design. So zaubern sie aus dem täglichen Ritual ein stilvolles Erlebnis, bei dem Körper und Geist abschalten, regenerieren und Energie tanken können. Und das ganz zeit- und wassersparend.

FR

Les cabines de douche Hoesch partagent toutes les mêmes avantages: de la lumière, une construction légère et un espace considérable. Le rituel de douche quotidienne, combiné avec une expérience exquise pour le corps et les sens, rajeunira votre corps ainsi que votre esprit et vous procurera une énergie vitale. Et pendant tout ce temps-là, vous économisez l'eau.

NL

Hoesch douchecabines hebben een gemeenschappelijk kenmerk; veel lichtgevend en ruimtelijk lichtgewicht design. Zo maakt u van het dagelijkse ritueel een stijlvolle belevenis, waarbij lichaam en geest zich ontspannen, opladen en energie tanken. En dat tijd- en waterbesparend.



SENSAMARE DELIGHT

feels so natural...

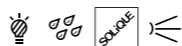
SensaMare Delight – Erleben Sie einen einzigartigen Duschspaß in opulenter Umgebung

SensaMare Delight – Ressentez un plaisir incroyable lors d'une douche dans un espace somptueux

SensaMare Delight – Beleef uniek doucheplezier in een overvloedige omgeving



DESIGN BY
GÜNTER HORNTRICH
YELLOW DESIGN



(mm)

1700 x 1160

DE
Wärmende Energiequelle
Ob morgens zum Wachwerden, abends zum Erholen oder zwischendurch zum Entspannen oder Aufwärmen: Ein Sprung unter die Dusche tut Leib und Seele gut.

FR
Le réveil matinal ou le soin du soir? La détente dans la chaleur de la douche reste un plaisir de tous les instants

NL
Een aangename energiebron
Het maakt niet uit of u dit doet om's ochtends wakker te worden of om u 's avonds op te frissen, ieder uur van de dag is geschikt om uw rust te pakken en even lekker verwarmd te worden: er is niets makkelijker dan een douche die rust geeft voor uw lichaam en geest.



(mm)

1700 x 1160



CIELA

feels so natural...



AWARDS



(mm)

- 1400 x 800
- 1400 x 900
- 1500 x 750
- 1500 x 800
- 1500 x 900
- 1600 x 750
- 1600 x 800
- 1600 x 900
- 1700 x 750
- 1700 x 800
- 1700 x 900
- 1800 x 800
- 1800 x 900

Ciela – ob Einzel- oder Doppel Duschtrennungen – so individuell wie Sie.

Ciela – cabine de douche avec une ou deux parois, en fonction de vos besoins
 Ciela – een- of tweepersoonscabines – net zo uniek als u.



(mm)

- 1400 x 800
- 1400 x 900
- 1500 x 750
- 1500 x 800
- 1500 x 900
- 1600 x 750
- 1600 x 800
- 1600 x 900



Vorwandversion
 Version contre-cloison
 Wandversie



Vorwandversion
 Version contre-cloison
 Wandversie



Eckversion
 Version d'angle
 Hoekversie

(mm)

- 1400 x 800
- 1400 x 900
- 1500 x 750
- 1500 x 800
- 1500 x 900
- 1600 x 750
- 1600 x 800
- 1600 x 900
- 1700 x 750
- 1700 x 800
- 1700 x 900
- 1800 x 800
- 1800 x 900



Für Nische
 Pour niche
 Voor nis



MUNA

feels so natural...

Muna – durch die Sliding Door hinein ins Vergnügen

Muna – un plaisir de douche à design moderne
Muna – door de schuifdeur op naar het genot



Eckversion
Version d'angle
Hoekversie

(mm)

- 1200 x 800
- 1200 x 900
- 1300 x 800
- 1300 x 900
- 1400 x 900
- 1400 x 800
- 1400 x 900
- 1500 x 750
- 1500 x 800
- 1500 x 900
- 1600 x 750
- 1600 x 800
- 1600 x 900
- 1700 x 750
- 1700 x 800
- 1700 x 900
- 1800 x 800
- 1800 x 900
- 1900 x 800
- 1900 x 900
- 1900 x 1000
- 2000 x 800
- 2000 x 900
- 2000 x 1000



Für Nische
Pour niche
Voor nis

(mm)

- 1200
- 1300
- 1400
- 1500
- 1600
- 1700
- 1800
- 1900
- 2000



(mm)



Eckversion, Seiteneinstieg
Version d'angle, Entrée par le côté
Hoekversie, Zij-instap

- 800
- 900
- 1000
- 1100
- 1200
- 1400



Für Nische
Pour niche
Voor nis

(mm)

- 1200
- 1300
- 1400
- 1500
- 1600
- 1700
- 1800
- 1900
- 2000



(mm)



Vorwandversion
Version contre-cloison
Wandversie

- 1200
- 1400
- 1500
- 1600

Muna Walk In – simpel und gleichzeitig genial

Muna Walk In – simple et en même temps brillant
Muna Walk In – eenvoudig en tegelijkertijd briljant

ONE & ONE

feels so natural...

One&One – beeindruckt durch klare, bewusste Reduktion

One&One – conscience d'une simplicité séduisante

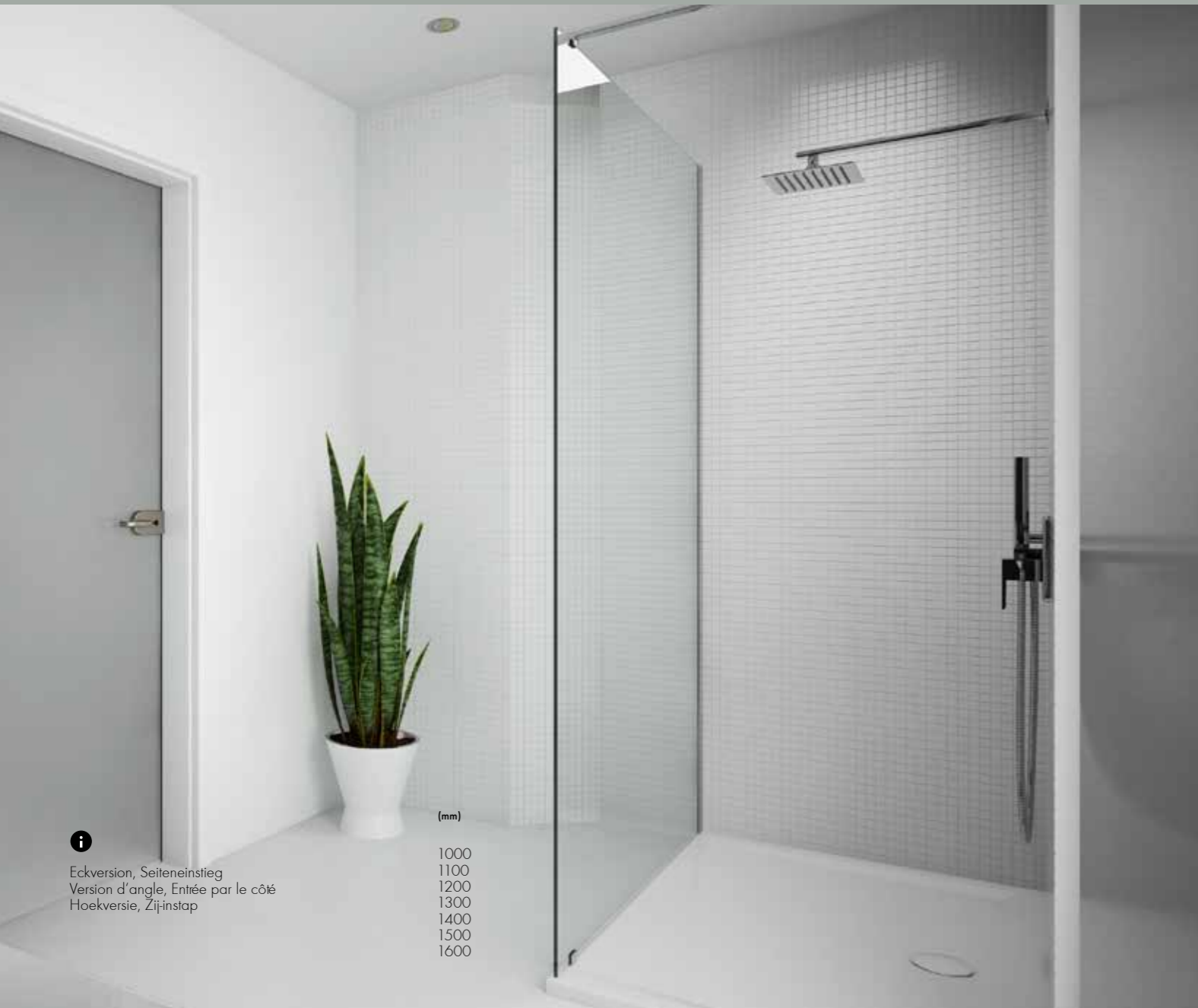
One&One – Indrukwekkend door duidelijke bewuste reductie



Maximale Raumausnutzung bei minimalem Platzbedarf – optimieren Sie Ihr Badezimmer im äußerst populären Trapez-Style!

La nouvelle forme en trapèze aux lignes recherchées et subtiles offre une variante moderne de pose en îlot.

Maximum ruimtegebruik met minimum ruimtevereisten -Optimaliseer uw badkamer met de uiterst populaire trapeze stijl!



i
Eckversion, Seiteneinstieg
Version d'angle, Entrée par le côté
Hoekversie, Zij-instap

(mm)
1000
1100
1200
1300
1400
1500
1600



i
Eckversion, Seiteneinstieg
Version d'angle, Entrée par le côté
Hoekversie, Zij-instap

(mm)
1200 x 900
1300 x 900
1400 x 900
1500 x 900
1600 x 900



i
Vorwandversion
Version contre-cloison
Wandversie

(mm)
1400
1500
1600



i
Eckversion, Seiteneinstieg
Version d'angle, Entrée par le côté
Hoekversie, Zij-instap

(mm)
1000
1100
1200
1300
1400
1500
1600



(mm)
1200 x 900
1300 x 900
1400 x 900
1500 x 900
1600 x 900

FREE

Funktionalität vereint mit reduziertem Design

Fonctionnalité et construction simple
Functionaliteit verenigt met minimalistisch design

feels so natural...



i
Eckversion, Seiteneinstieg
Version d'angle, Entrée par le côté
Hoekversie, Zijinstap

- (mm)
- 700
 - 750
 - 800
 - 900
 - 1000
 - 1200
 - 1300
 - 1400

**NATURAL
POWER**

ADANA

feels so natural...



Eckversion
Version d'angle
Hoekversie

(mm)

- 900 x 900
- 1000 x 800
- 1000 x 900
- 1000 x 1000
- 1200 x 800
- 1200 x 900
- 1300 x 800
- 1300 x 900
- 1400 x 800
- 1400 x 900
- 1500 x 750
- 1500 x 800
- 1500 x 900
- 1600 x 750
- 1600 x 800
- 1600 x 900
- 1700 x 750
- 1700 x 800
- 1700 x 900
- 1800 x 800
- 1800 x 900



SHOWERING FOR TWO

Tägliche Liebe

Möchtest du mit mir
im Regen stehen?

L'amour, toujours
Rendez-vous sous une chaude pluie d'été

Dagelijkse liefde
Laten we elkaar ontmoeten in de warme
zomerregen

LOVE FOREVER



CIELA FOR TWO

feels so natural...



- (mm)
- 1700 x 750
 - 1700 x 800
 - 1700 x 900
 - 1700 x 1000
 - 1800 x 750
 - 1800 x 800
 - 1800 x 900
 - 1800 x 1000

i
Ciela
Eckversion
Version d'angle
Hoekversie

i
Vorwandversion
Version contre-cloison
Wandversie

Duschwannen *feels so natural...*

SAMAR

Receveurs de douche
Douchebakken



(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
900 x 900 1000 x 1000	900 x 900 1000 x 1000	800 x 800 900 x 900 1000 x 1000	900 x 750 900 x 800 1000 x 800 1200 x 900 1400 x 900

DE
Für jede Lebens- und Badsituation das Passende – dieser Anspruch von HOESCH erfüllt sich auch bei den Duschwannen-Modellen, die in vielen verschiedenen Formen und Größen um die Wette glänzen.

FR
Chaque situation quotidienne et chaque bain permet de trouver quelque chose de convenable – HOESCH répond à de telles exigences, en présentant des receveurs de douche dont les formes et les dimensions impressionnent.

NL
In elke dagelijkse situatie kan er voor het baden iets geschikts worden gevonden. HOESCH voldoet aan deze verwachtingen met douchebakken die indruk maken met hun verschillende vormen en afmetingen.

THASOS



(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
900 x 750 900 x 800 1000 x 800 1000 x 900	1200 x 800 1200 x 900 1200 x 1000 1400 x 800 1400 x 900 1500 x 750 1500 x 800 1500 x 900	1600 x 750 1600 x 800 1600 x 900 1700 x 750 1700 x 800 1700 x 900 1800 x 800 1800 x 900	800 x 800 900 x 900 1000 x 1000 1200 x 1200 1500 x 1500	900 x 900 1000 x 1000

Bad-Accessoires

Accessoires pour le bain
Toebehoren voor het bad



Nackenstütze
Appui-tête
Neksteun
240x150x35 mm



Integrierter Haltegriff
Poignée intégrée
Geïntegreerde handgreep
270x87x30 mm
600x87x30 mm



Wanneneinstiegsstufe
Marche d'accès à la baignoire
Badinstaprede
800x255x130 mm



Wannenablage mit Spiegel
Tablette de baignoire avec miroir
Badplanchet met spiegel
958x247x30 mm



Vertikale Haltestange
Barre de support verticale
Verticale steunbalk



Wandablage
Tablette murale
Wandplank
600x155x35 mm



Wand-Handtuchhalter
Porte serviettes mural
Wand-handdoekhouder



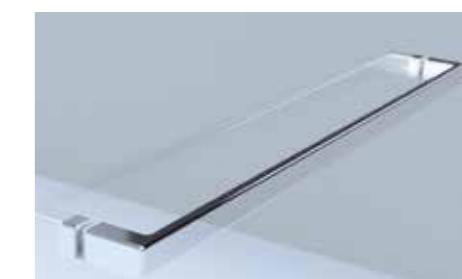
Stummer Diener
Servante
Handdoekenstandaard
1057x400x305 mm



Badhocker
Tabouret
Badkruk
465x410x310 mm



Reling mit Ablage zur One&One
Barre porte-serviette avec tablette verre à la One&One
Handdoekbeugel met planket voor de One&One



Reling zur One&One
Barre porte-serviette seule à la One&One
Handdoekbeugel voor de One&One



Pflegeset und Spezialreiniger

feels so natural...

Kit d'entretien et produit nettoyant
Onderhoudsset en cleaner

DE

Sanitär-Acryl ist ganz leicht zu pflegen: einfach mit Wasser abspülen. Leichte Kratzer oder matte Stellen mit Spezialpoliturcreme aufarbeiten – fertig. Tiefere Kratzer werden vor der Politur mit feinstem Nass-Schleifpapier behandelt. Bei stärkeren Verschmutzungen empfehlen wir HOESCH Clean & Shiny, den Spezialreiniger mit integrierter Pflege für Bade- und Duschwannen aus hochwertigem Sanitär-Acryl sowie für Duschtrennungen. Antistatisch, hygienisch, sauber.

FR

L'acrylique sanitaire est très facile à entretenir: il suffit de le rincer à l'eau. Pour des légères griffures ou des endroits mats, commencer à traiter à l'aide d'un papier de verre fin, et appliquer ensuite une crème de polissage spéciale et c'est terminé... Pour les salissures plus importantes, nous recommandons le produit nettoyant et d'entretien spécial HOESCH Cleaner pour les baignoires et les receveurs de douche en acrylique sanitaire de qualité supérieure et pour les parois de douche. Antistatique, hygiénique, propre.

NL

Sanitair acryl is heel makkelijk in het onderhoud: gewoon met water afspoelen. Krassen of matte plekken eerst met fijn schuurpapier behandelen en vervolgens met speciale polijstcrème bewerken – klaar! Bij hardnekkig vuil bevelen bij HOESCH Cleaner aan, het speciale reinigings-/onderhoudsmiddel voor baden en douchebakken van hoogwaardig sanitair acryl en voor doucheschermen. Antistatisch, hygiënisch, schoon.

Duftessenzen

Essences aromatiques
Geurstoffen



DE

- Vanille
- Saunaduft
- Rose
- Lemongras-Zitronenmelisse
- Fichtennadel
- Eucalyptus
- Minzöl
- Lemongras
- Sandelholz
- Nelke-Honig
- Moschus
- Cajeput

FR

- Vanille
- Sauna parfums
- Rose
- Citronnelle-mélisse officinale
- Aiguilles de pin
- Eucalyptus
- Menthe
- Citronelle
- Bois de santal
- Girofle-miel
- Musc
- Cajeput

NL

- Vanille
- Sauna geur
- Rozen
- Citroengras-citroenmelisse
- Sparrennaald
- Eucalyptus
- Muntolie
- Citroengras
- Sandelhout
- Kruidnagel-honing
- Muskus
- Cajeput

Schaumbädern

Bains moussants
Schuimbaden



DE

- Sandelholz
- Nelke-Honig
- Moschus
- Cajeput
- Cajeput-Mandarine
- Lavendel
- Lemongras-Zitronenmelisse
- Vanille

FR

- Bois de santal
- Girofle-miel
- Musc
- Cajeput
- Cajeput-mandarine
- Lavande
- Citronnelle-mélisse officinale
- Vanille

NL

- Sandelhout
- Kruidnagel-honing
- Muskus
- Cajeput
- Cajeput-mandarijn
- Lavendel
- Citroengras-citroenmelisse
- Vanille

DE

Schaumbäder für Whirlwannen von HOESCH sind nur leicht schäumend und unterstützen die Tiefenwirkung des sprudelnden Bades.

FR

Les bains moussants pour baignoires balnéo de HOESCH moussent très légèrement et renforcent l'action profonde du bain à remous.

NL

Meer ontspanning en verzorging in bad: schuimbaden voor whirlbaden van HOESCH schuimen slechts een beetje en ondersteunen de dieptewerking van het bubbelende bad.

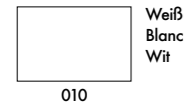
PLEASURE

Farbübersicht *feels so natural...*

Aperçu des couleurs
Kleurenoverzicht

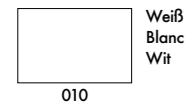
ACRYL-FARBEN | COULEURS ACRYLIQUE | ACRYL KLEUREN

Standard | Standard | Standaard

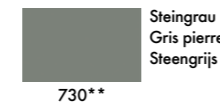
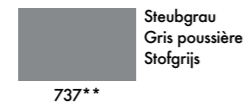


SOLIQUE-FARBEN | COULEURS SOLIQUE | SOLIQUE-KLEUREN

Standard | Standard | Standaard



Sonderfarbe | Couleur spéciale | Speciale kleuren

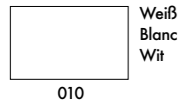


Badewannen nur in Weiß und Mattweiß
Bains uniquement en blanc et blanc mat
Bad in alleen wit en mat wit

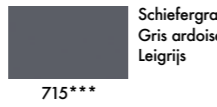
Farben sind auf Anfrage ggf. möglich
Information sur la disponibilité des couleurs spéciales à la demande du client
Overige kleuren zijn op aanvraag eventueel mogelijk

GLASVERKLEIDUNG | HABILLAGE EN VERRE | GLAZEN OMMANTELING

Standard | Standard | Standaard



Sonderfarbe 1 | Couleur spéciale 1 | Speciale kleuren 1



Sonderfarbe 2 | Couleur spéciale 2 | Speciale kleuren 2



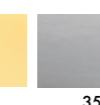
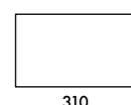
Farben sind auf Anfrage ggf. möglich
Information sur la disponibilité des couleurs spéciales à la demande du client
Overige kleuren zijn op aanvraag eventueel mogelijk

OBERFLÄCHEN-FARBEN | COULEURS DE SURFACE | KLEUREN ZICHTBARE DELEN

Standard | Standard | Standaard



Sonderfarbe | Couleur spéciale | Speciale kleuren



305
Chrom
Chromé
Chroom

310
Weiß
Blanc
Wit

306
Gold
Or
Goud

315
Edelmessing
Laiton
inoxydable
Edelmessing

350
Edelstahl
Acier inoxydable
Roestvrij staal

305 310 315 350

Deluxe	●	○#	○#	○#
Ergo+	●			○#
Reviva II	●	○#	○#	○#
Laola II	●			
Tergum	●			
Whirlpools				●

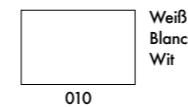
● Standard | Standard | Standaard
○ Sonderfarbe* | Couleur spéciale* | Speciale kleuren*

#Farben sind auf Anfrage ggf. möglich
#Information sur la disponibilité des couleurs spéciales à la demande du client
#Overige kleuren zijn op aanvraag eventueel mogelijk

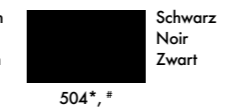
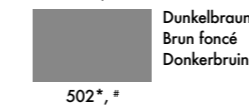
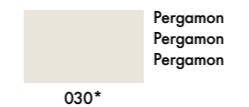
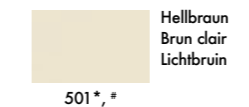


AUSSENVERKLEIDUNG | TABLIER | BUITENMANTEL

Standard | Standard | Standaard



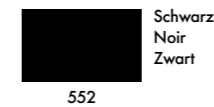
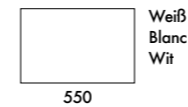
Sonderfarbe | Couleur spéciale | Speciale kleuren



Matt Effekt / Matte / Mat effect

GLAS-FARBEN | COULEURS VERRE | GLAS KLEUREN

Dampfbäder | Bains de vapeur | Stoombaden



OBERFLÄCHE HOLZ/FURNIER | SURFACE BOIS/PLACAGE | OPPERVLAKTE HOUT/FINEER

Standard | Standard | Standaard



* Aufpreis und Fertigung nach Anfrage / Supplément et production sur demande / Meerprijs en productie op aanvraag
** Aufpreis +15% / Supplément +15% / Meerprijs +15%
*** RAL-Farbtöne nach K7 Farblächer / Nuance de couleur RAL selon les nuanciers K7 / RAL-kleur volgens de K7-kleurenwaaier
**** Aufpreis +40% / Supplément +40% / Meerprijs +40%

Hoesch weltweit /

Hoesch dans le monde
Hoesch wereldwijd

comfort

feels so natural ...

AT	HOESCH Design GmbH Postfach 10 04 24 D-52304 Düren Tel.: +49 (0) 24 22 54-0 Fax: +49 (0) 24 22 54-540 www.hoesch-design.com E-mail: info@hoesch.de	CN	BKB Kitchen & Bath Ware Limited Unit 603, Block A, Shiji Baoding, 9 Dingcheng Road Chaoyang District 100101 Beijing	DK	Bad & Wellness Toftegade 29 9870 Sindal Tel.: +45 9893 5634 E-mail: info@badogwellness.dk	IE	TileStyle Ltd Ballymount Road UpperDublin 24 Tel.: 01 855 5200 Email: info@tilestyle.ie	MT	Gikas Agencies Kostas Gikas Ethnikis Antistaseos 43 146 71 Nea Erythra Attika Greece Tel.: 0030 210 6208358 Fax: 0030 210 6208352 mobile: 0030 6972729092 E-mail: kgikas@me.com	SG	GEA Trading (S) Pte Ltd 219 Henderson Road #07-01/02 Singapore 159556 Tel.: +65 6271 2122 Fax : +65 6271 1610 E-mail: info@geatrading.com.sg
AU	Parisi Bathware Pty Ltd 85 Egerton Street Silverwater NSW 2128 Tel.: 0061 2 9648 1111 Fax: 0061 2 9648 6911	CN	ZTWM (Shenzhen) Co. Ltd. Room 1316, Block A, Galaxy Century Bldg, 3069 South Caitian Road, Futian District 518035 Shenzhen	EE	Arunas Jazukevicius Sales Representative Tel.: +370 686 30313 E-mail: arunas.jazukevicius@burgbad-baltics.com P.d. 290 LT-44004 Kaunas, Lithuania	IN	5P's HOESCH Marketing K-49 B, Sheikh Sarai Phase-2 New Delhi-110017 Tel.: +91 9871322110 E-mail: info@5psindia.com	MV	New Age Unlimited Pvt. Ltd. No. 9 Majeedee Magu, Male Tel.: +960 33 35 71 Fax: +960 33 35 72 E-mail: newage@dhivehinet.net.mv	SG	Wan Tai & Co (Pte) Ltd Bathroom Gallery 25 Changi South Avenue 2 Singapore 486594 Tel.: +65 6546 5900 E-mail: sales@bathroomgallery.com.sg www.bathroomgallery.com.sg
BE	HOESCH Design GmbH Postfach 10 04 24 D-52304 Düren Tel.: +49 (0) 24 22 54-0 Fax: +49 (0) 24 22 54-540 www.hoesch-design.com E-mail: info@hoesch.de	CN	Wenzhou Hengye Building Material Co. Ltd. No. 16, Zone 1, Ceramic Products Market, 169 Lucheng Road 325005 Wenzhou, Zhejiang Province	ES	HOESCH Design GmbH Postfach 10 04 24 - 52304 Düren Tel.: +49 (0) 24 22 54-0 Fax: +49 (0) 24 22 54-5 40 www.hoesch-design.com E-mail: Info@hoesch.de	IT	Bianchi & Fontana s.r.l Via Speranza, 50 40064 San Lazzaro di Savena (Bo) Tel.: (051) 46 11 89 Fax: (051) 45 07 58 E-mail: info@bianchifontana.com	MX	Representaciones Internacionales Grupo 90 S.A. de C.V. Patricio Sanz 1737 Col. Del Valle - CP 03100, Mexico D.F. Tel.: +52 (5) 5 55 24 29 79 Fax: +52 (5) 5 55 34 00 27 E-mail: grupo90@prodigy.net.mx	TW	Lafon Trading Co Ltd 11F-3, No.12, Fu-Hsing 4th Rd Chien-Chen Dist. Kaohsiung 80661 Taiwan Tel.: +886-7 3382000 Fax: +886-7 3318000 www.lafon.com.tw
BG	Massimo Dalpra Sales Representative Tel.: +40 766 933 309 E-mail: massimo.dalpra@greenvostok.com	CN	Xiamen Hanya Sanitary Ware Co. Ltd. A8158, Redstar Macalline Mall, Huli District 361009 Xiamen	FR	LEDA Z.A. du bois Gasseau - CS 40252 Samoreau - 77215 AVON Cedex Tél : 01 60 71 66 41 Fax : 01 60 71 66 49 E-mail: adv@leda.tm.fr	JP	Metos Inc. Da Vinci Tsukiji 616 16-1, Tsukiji 6-Chome Chuo-Ku 104-0045 Tokyo Tel.: +81 335420336 Fax: +81 335417102 E-mail: imports@metos.co.jp	MY	GC Building Technologies (M) Sdn Bhd No. 7 Jalan Perintis U1/52 Kawasan Industrial Temasya Skysen U1, Bandar Glenmarie 40150 Shah Alam - Selangor D. E. Tel.: +603 5569 9689 Fax: +603 5569 8689 E-mail: gcmal@gcbuildtech.com.my	UA	Inna Tumenok Sales Representative Tel.: + 38 050 8274 242 E-mail: hoesch.inna.tumenok@gmail.com Koneva Str. 9, W. 17 03189 Kiev, Ukraine
BY	Karen Aslanian Representative Russia and CIS countries Mob.: +7 926 903 7190 E-mail: hoesch-russia@mail.ru	CN	Shanghai Zhankun Trade Co. Ltd. Room A11, Unit 202, Tower B 1602 Zhongshan West Road Shanghai 200235	GB	HOESCH Design GmbH Postfach 10 04 24 - 52304 Düren Tel.: +49 (0) 24 22 54-0 Fax: +49 (0) 24 22 54-5 40 www.hoesch-design.com E-mail: info@hoesch.de	KR	T&S TRADING CO., LTD Chowon building 4f., 86-2 Nonhyun-dong, Kangnam-ku, Seoul, Korea.S Tel.: +82 2 516 3123 Fax: +82 2 516 1764 E-mail: damichoi@tnstrading.com	NL	HOESCH Design GmbH Postfach 10 04 24 - 52304 Düren Tel.: +49 (0) 24 22 54-0 Fax: +49 (0) 24 22 54-5 40 www.hoesch-design.com E-mail: info@hoesch.de	VN	Häfele Vina Joint Stock Co. 3rd Fl Ree Tower 9, Doan Van Bo Street Dist 4, Ho Chi Minh City Tel.: +84 8 39 113 113 Fax: 0084 8 3957 3167 E-mail: info@hafele.com.vn
CH	HOESCH Sanitär AG Industriestraße 4 - 4658 Däniken Tel.: +41 (62) 2 88 77 00 Fax: +41 (62) 2 88 77 01 E-mail: info@hoesch-ag.ch	CY	Gikas Agencies Kostas Gikas Ethnikis Antistaseos 43 146 71 Nea Erythra Attika Greece Tel.: 0030 210 6208358 Fax: 0030 210 6208352 mobile: 0030 6972729092 E-mail: kgikas@me.com	GR	Gikas Agencies Kostas Gikas Ethnikis Antistaseos 43 146 71 Nea Erythra Attika Greece Tel.: 0030 210 6208358 Fax: 0030 210 6208352 mobile: 0030 6972729092 E-mail: kgikas@me.com	LT	Arunas Jazukevicius Sales Representative Tel.: +370 686 30313 E-mail: arunas.jazukevicius@burgbad-baltics.com P.d. 290 LT-44004 Kaunas, Lithuania	PH	Active Global Sourcing Inc. 225N Garcia St - Bel Air 2 Makati City - Metro Manila 1227 Tel.: +63 (2) 896 4964 Fax: +63 (2) 896 8783	VN	EuroStyle Co. Ltd. 12 Cao Bao Quat Ba Dinh Hanoi Tel.: +84 4 3 747 0156 Fax: +84 4 3 848 9497 E-mail: info@eurostyle.com.vn
CN	Beijing The Winner Business & Trading Co. Ltd. Unit 1-F8629, Xingkai Jingzhou Furniture Plaza, 59 Laiguangying Road 100012 Beijing	CZ	HOESCH Design GmbH Postfach 10 04 24 - 52304 Düren Tel.: +49 (0) 24 22 54-0 Fax: +49 (0) 24 22 54-5 40 www.hoesch-design.com E-mail: Info@hoesch.de	HK	Oscar Bath & Kitchen Ltd G/F, 342 Lockhart Rd Wanchai - Hong Kong Tel.: +852-2988 1904 Fax: +852-2988 1147 www.oscar-hk.com	LV	Arunas Jazukevicius Sales Representative Tel.: +370 686 30313 E-mail: arunas.jazukevicius@burgbad-baltics.com P.d. 290 LT-44004 Kaunas, Lithuania	PL	Rafał Woźniak Sales Representative Tel.: +48 609 224 838 E-mail: rafal.wozniak@hoesch.pl	ZA	Wode Badetechnik c.c. 14A Duminy St.Parow East 7501 Cape TownSouth Africa Tel.: +27 (0)21 930-1300 Fax: +27 (0)866 847-355 E-mail: sales@wode.co.za
CN	Five Stars Fashion Design Co. Ltd. 427 Zhongshan Rd., Shahekou District 116021 Dalian	DE	HOESCH Design GmbH Postfach 10 04 24 D-52304 Düren Tel.: +49 (0) 24 22 54-0 Fax: +49 (0) 24 22 54-540 www.hoesch-design.com E-mail: info@hoesch.de	ID	Le Chateau Living Jl. Barito II, No. 35, Kebayoran Baru Jakarta Selatan 12130 Tel.: +62 21 72789775 www.lechateau.co.id	MD	Massimo Dalpra Sales Representative Tel.: +40 766 933 309 E-mail: massimo.dalpra@greenvostok.com	RO	Massimo Dalpra Sales Representative Tel.: +40 766 933 309 E-mail: massimo.dalpra@greenvostok.com	RU	Karen Aslanian Representative Russia and CIS countries Mob.: +7 926 903 7190 E-mail: hoesch-russia@mail.ru
CN	Shanghai Baum Building Material Co. Ltd. Unit H, 15th Floor, Jing Hong Mansion 508 Yishan Road, Shanghai 200235										

Ihr Land ist nicht dabei?

Wenden Sie sich bitte an unsere
Exportabteilung per e-mail: info@hoesch.de
oder senden Sie uns ein Fax: **+49 24 22 54 540**
Vielen Dank!

Vous ne trouvez pas votre pays?

Contactez notre service d'achats Export
par mail: info@hoesch.de
ou envoyez-nous un fax: **+49 24 22 54 540**
Merci beaucoup!

Staat uw land hier niet bij?

Richt u tot onze exportafdeling per
e-mail: info@hoesch.de
of stuur u ons een fax: **+49 24 22 54 540**
Bedankt!

feels so natural ...

HOESCH Design GmbH
Postfach 10 04 24
D- 52304 Düren

tel.: +49 (0) 24 22 54-0
fax: +49 (0) 24 22 54-540
e-mail: info@hoesch.de

www.hoesch-design.com

95113_DFN



Technische Änderungen vorbehalten.
Sous réserve de modifications techniques.
Technische wijzigingen voorbehouden.